



Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C.C. Postale 11/5398: ITALIA con - Compl. III - e presel. e cons. decen: posta: annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 800  
INSEZIONI: PK: tel. 65065/67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 60.000 (festivi posiz. e data prestabilita L. 72.000) - Redaz. L. 71.000 (F. L. 85.200) - Pubbl. istituz. L. 87.000 (F. L. 104.400) - Finanziari e legali 2.250 al mm. alt. (F. L. 2.700) - Necrologie L. 1300-2600 p.p. (Partecipazioni L. 1700-3400 p.p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. +20% IVA 15%)

CON IL CICLONE POLITICO ESPLODE LA VICENDA GIUDIZIARIA DELLA P2: ORDINE DI CATTURA DEL «GRAN MAESTRO»

## Licio Gelli ricercato, già in arresto Viezzer Pertini preme per un rimpasto nel governo

In carcere l'ex-ufficiale dei servizi segreti  
Gravi accuse: raccolta di informazioni a danno della sicurezza dello Stato - Documenti riservati

DALLA REDAZIONE ROMANA  
ROMA — Primi ordini di cattura per lo scandalo della Loggia P2. Sono stati spiccati a Roma e a Milano e hanno colpito, con una specie di fuoco incrociato, Licio Gelli e l'ex ufficiale del Sid, colonnello Antonio Viezzer. Il primo è naturalmente sfuggito all'arresto perché si trova da tempo all'estero; in carcere è invece finito l'ufficiale, prelevato dai carabinieri nella sua abitazione romana nelle prime ore di ieri mattina.

A spiccare a Roma l'ordine di cattura è stato il sostituto procuratore della Repubblica Domenico Sinona, un magistrato eclettico che passa con la massima disinvoltura dal terrorismo rosso, all'attentato al Papa, all'uccisione del direttore di «O.P.» Mino Pecorelli ed ora alla vicenda della Loggia P2. Il giudice ha contestato a Gelli e a Viezzer il reato previsto e punito dall'articolo 257 del codice penale il quale stabilisce: «Chiunque si procura, a scopo di spionaggio politico o militare, notizie che, nell'interesse della sicurezza dello Stato o, comunque, nell'interesse politico, interno o internazionale, dello Stato, debbono rimanere segrete, è punito con la reclusione non inferiore a quindici anni».

A Viezzer inoltre il magistrato ha attribuito l'aggravante prevista dall'articolo 61 numero 9 del codice penale che comporta un aumento di pena di un terzo per chi commette un reato con abuso di potere o con violazione dei doveri inerenti a una pubblica funzione o a un pubblico servizio.

Come si vede, la posizione di Gelli e anche più quella di Viezzer sono abbastanza compromesse. L'ufficiale rischia addirittura una condanna a vent'anni di carcere, sempre che le accuse che gli vengono contestate siano provate. Gelli tuttavia è stato colpito da un altro ordine di cattura, emesso dalla magistratura milanese. In questo caso gli è stato contestato l'articolo 256 del codice penale che punisce il procacciamento di notizie concernenti la sicurezza dello Stato con la reclusione da tre a dieci anni.

Il provvedimento emesso a Milano riguarda in particolare il rapporto trasmesso nel 1980 dall'allora presidente del Consiglio Cossiga alla magistratura sulla vicenda Eni-Petromin. La relazione fu purgata in alcune sue parti per rispettare il segreto di Stato. Grossa fu la sorpresa dei magistrati di Milano quando nella villa di Gelli ad Arezzo trovarono durante la recente perquisizione una copia del documento nella stesura originale, cioè senza gli «omissis». Chi è stato a fare avere al capo della P2 il rapporto Cossiga? Quando si potrà dare una risposta a questo interrogativo altri velli verranno strappati dalla sconcertante storia che ha come protagonisti personaggi di spicco della politica, dell'industria, delle forze armate, della magistratura, dell'editoria e del giornalismo.

Tornando alle indagini romane, poche sono le indiscrezioni trapelate, data la riservatezza che circonda questo nuovo capitolo della vicenda della Loggia P2. La motivazione dell'ordine di cattura è alquanto generica e il dottor Sica si ripromette di formulare le contestazioni nel corso dell'interrogatorio cui sottoporrà Viezzer all'inizio della prossima settimana.

Si è tuttavia appreso che l'accusa riguarda dei vecchi fascicoli, risalenti addirittura al tempo del Sifar (il precedente servizio segreto sciolto nel 1965 dopo la vicenda in cui fu coinvolto il suo capo, il generale Giovanni De Lorenzo). Si tratta di incartamenti intestati a personalità politiche, a uomini d'affari, ad alti ufficiali delle forze armate che il Sifar aveva raccolto in gran segreto. Quando la loro esistenza venne alla luce, ne fu decisa la distruzione da parte del governo. Il 10 agosto del 1974 l'ufficio «D» del Sid fu incaricato di bruciare quelle scartature.

Ora sembra che fotocopie di alcuni di quei fascicoli siano state scoperte nella villa di Gelli. E poiché Viezzer era molto legato al capo della Loggia P2 e al tempo della distruzione dei «dossier» pre-

Rischio di falcidie per gli organi dello Stato

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il vento della P2 continua a scuotere le istituzioni, e il governo in particolare, con tre ministri coinvolti, e i loro stati resti noti alle Camere particolari della richiesta d'affiliazione del guardasigilli Sarti, il governo non è nella migliore delle situazioni. Ieri c'è stata a Palazzo Chigi una riunione di routine, e i tre ministri «chiacchierati» erano assenti. Pura coincidenza, dicono le fonti ufficiali.

Davanti a Forlani ci sono tre strade. La prima è quella di far finta di niente, la secon-

da, di sostituire i coinvolti, o di sospendere, la terza, di dimettersi con tutto il governo, come chiedono i comunisti.

Quest'ultima è l'ipotesi più lontana, dato che nella maggioranza non c'è nessuno che abbia interesse alla caduta in questo momento di un governo che nessuno saprebbe come sostituire. Ma è improbabile anche che non succeda niente. Prima di tutto, perché la faccenda è un po' troppo grossa; poi perché Presidente è Pertini, ed è difficile che stavolta il Quirinale non forzi, con il dovuto riserbo, una so-

luzione riparatrice.

E poi c'è la pressione democristiana, che stavolta è davvero forte. Molti esponenti della Dc spingono perché sia fatta pulizia, dentro e fuori il partito. Rigore morale? Non proprio, o non solo. Nel partito i democristiani vedono l'esorcizzazione di una manovra che Craxi aveva in mente, ma dopo le elezioni di giugno, e se possibile dopo una vittoria elettorale.

Inoltre c'è da mettere in conto una reale avversione, culturale, di antica radice, degli esponenti cattolici nei confronti della massoneria. I

«peones», i deputati qualunque, questa volta parlano della P2 come del demone. E nei loro occhi c'è un lampo di sincera avversione.

Infine c'è la certezza che questa volta non toccherà alla Dc di pagare il prezzo peggiore in termini di prestigio e credibilità. Saranno gli alleati, e soprattutto i socialdemocratici e gli arretranti socialisti che ormai molti nella Dc temono come pericolosi concorrenti, a veder lesa in forma più massiccia la propria immagine.

Così un rimpasto pare inevitabile. Ieri Pertini ne ha

parlato a lungo con Craxi; poi il segretario socialista si è incontrato con Spadolini, ai margini del congresso repubblicano. Martedì, a congresso repubblicano chiuso, scatterà la procedura: direzione democristiana, vertice tra i segretari, infine il cambio di nomi nel governo, che potrebbe coinvolgere anche Formica, candidato alla vicesegreteria del Psi.

Molto più complicata la situazione per quanto riguarda i dipendenti dello Stato coinvolti negli elenchi della P2. Ieri, al termine del Consiglio dei ministri, ne ha parlato a lungo con i giornalisti Lagorio (difesa).

E' un problema delicato, perché da un lato ci sono elenchi e riscontri compromettenti, ma dall'altro c'è la parola di uomini che allo Stato e alla Costituzione hanno giurato fedeltà. Inoltre è imbarazzante, e quasi impossibile, ha detto Lagorio, prendere decisioni prima che la commissione dei tre saggi, creata da Forlani proprio per definire la posizione dei pubblici dipendenti, abbia concluso i suoi lavori.

Parleremo con ciascuno, ha detto Lagorio, chiederemo ferme prese di posizione. Il ministro della difesa pareva preoccupato: una sospensione dei presunti affiliati della P2 decapiterebbe i servizi segreti, l'arma dei carabinieri e lo stesso apparato ministeriale.

Certo che è difficile ottenere ferme dichiarazioni, se l'esempio è quello della smentita (una delle cento del direttore del TG1, Franco Colombo, compromesso da una notevole documentazione dei dossier P2).

F. A.

(Continua in 2.a pagina)

(Continua in 2.a pagina)

L'INCHIESTA STA PORTANDO IN SUPERFICIE UNO SCONCERTANTE «MONDO SOMMERSO»

## In un «dossier» di mille pagine nuovi nomi nella ragnatela P2

Tra gli aspiranti massoni il ministro Sarti e il generale Dalla Chiesa - I legami col «caso Sindona»

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — La documentazione inviata al Parlamento dalla commissione Sindona in merito alla Loggia P2, consta di oltre mille cartelle dattiloscritte. Contiene anche l'elenco dei 963 nomi di presunti appartenenti alla Loggia P2 e numerosi altri documenti. Non tutto però è facilmente comprensibile, anche perché si tratta di documentazione più volte fotocopiata e quindi poco leggibile.

Il «dossier» è suddiviso in due parti: «A» e «B». Nel pri-

mo volume ci sono gli elenchi e poi c'è un foglio che contiene alcuni nomi di aspiranti massoni le cui richieste dovevano essere ancora definite. Le persone in lista di attesa sono complessivamente ventinove.

Intanto la lista dei massoni eccellenti si arricchisce di particolari. Accanto agli affiliati della Loggia P2, vengono alla luce altri particolari preoccupanti: sono i nomi di politici e di uomini del mondo della finanza, eminenze gride non tutti iscritti alla masso-

neria. Un lungo elenco in cui ogni persona è preceduta da un numero.

A cosa si riferisce? Secondo i magistrati è da collegare a fascicoli curati dallo stesso Gelli, che conterebbero informazioni riservate, indiscrezioni, segreti. Una schedatura particolareggiata: per ritrovarne una simile nella storia italiana bisogna tornare indietro di 17 anni, al 1964 quando esplose l'affare Sifar. E le voci che serpeggiavano nei corridoi del Palazzo hanno già classificato la vicenda P2 un «caso Sifar degli anni Ottanta». Riveduto, ma — a quanto pare — non corretto.

Dei fascicoli, cui farebbero riferimento i numeri che precedono questi nomi, non c'è traccia. I magistrati, benché ne assicurino l'esistenza, non li hanno ancora trovati. Ma c'è un particolare significativo che dà adito a indiscrezioni. E' il mandato di cattura contro Gelli e Viezzer, spiccato ai sensi dell'articolo 257: spionaggio. Le informazioni raccolte su affiliati e non affiliati verrebbero allora dal Sid, il servizio segreto che, con altre informazioni riservate, avrebbe arricchito i vecchi fascicoli del Sifar, mai distrutti?

E una delle tante domande che assediavano da ieri la documentazione con una lettera del presidente De Martino sulla Loggia P2, trasmessa al Parlamento dalla commissione Sindona. Sono le fotocopie — come si è detto — di più di mille fogli trovati nella villa di Licio Gelli ad Arezzo. Diviso in due parti, «A» e «B», oltre al noto elenco dei 963 presunti

aderenti alla Loggia P2 comprende tessere, fotografie, carteggi, nomi, elenchi a parte (come quello citato), annotazioni su casi economici poco chiari (il caso del petrolio Eni-Arabia Saudita). Non facilmente comprensibile, anche per i magistrati il suo esame dettagliato richiederebbe parecchio tempo: tutto è annotato con puntiglio e precisione burocratica. Pochi i dubbi sull'autenticità.

Ci sono alcune domande autografe di aspiranti massoni, tra cui quella del ministro

Adolfo Sarti, del generale Carlo Alberto Dalla Chiesa e del direttore del Tg1 Franco Colombo, che ieri ha di nuovo smentito l'appartenenza alla P2. Infatti, quest'ultimo aveva presentato domanda, ma dopo che la cerimonia del giuramento era stata fissata per il 2 febbraio 1981 aveva rinunciato. A Sarti, il Gran Maestro aveva poi consigliato di rinunciare, per la cerimonia di affiliazione, l'abito scuro.

Liuto Sartori

(Continua in 2.a pagina)

Adolfo Sarti, del generale Carlo Alberto Dalla Chiesa e del direttore del Tg1 Franco Colombo, che ieri ha di nuovo smentito l'appartenenza alla P2. Infatti, quest'ultimo aveva presentato domanda, ma dopo che la cerimonia del giuramento era stata fissata per il 2 febbraio 1981 aveva rinunciato. A Sarti, il Gran Maestro aveva poi consigliato di rinunciare, per la cerimonia di affiliazione, l'abito scuro.

F. A.

(Continua in 2.a pagina)

SI È APERTO IL CONGRESSO: SPADOLINI ESALTA LA «SPECIFICITÀ» DEL PARTITO

## Il Pri insofferente verso Forlani

Velate minacce di uscire dal governo - La P2: «Un centro di potere occulto e corruttore»

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il segretario del Pri Spadolini ha aperto il congresso del suo partito con una esaltazione della specificità repubblicana. Da Mazzini a Ugo La Malfa, Spadolini ha voluto accreditare l'idea di un «partito diverso», che pure tanto ha fatto per l'Italia. Ha cercato di risvegliare l'orgoglio di partito, illustrando per il futuro quale può essere il terreno fertile su cui cercare di trovare nuovi consensi.

In un discorso di due ore ricco di citazioni — da Mazzini a Platone, da Machiavelli a Ronchi, e poi ancora Croce,

Amendola, La Malfa, Carducci, De Santis e Marcuse — Spadolini non poteva non parlare della massoneria e della Loggia P2. A questo proposito, Spadolini ha definito la P2 una loggia che ha usurpato «etichette un tempo gloriose per divenire un centro di potere occulto e corruttore».

Rivendicando al Pri il merito di essersi battuto da sempre, fin dai tempi di La Malfa, contro Sindona, le sue manovre e i suoi ricatti, Spadolini ha detto che «gli amici e i continuatori di Sindona, che affiorano nell'affare della P2 rispecchiano quel mondo di

degenerazione e di corruzione che La Malfa esecrava». Quindi deve essere fatta piena luce, con un accertamento immediato e rigoroso, delle responsabilità amministrative, o di ogni altra natura che possano emergere dagli atti o da comportamenti dei funzionari e dipendenti pubblici partecipi della trama della P2.

Per Spadolini, inoltre, il Pri deve essere un partito all'interno del quale possano lavorare assieme classi sociali diverse, ma ha mirato anche a far diventare il Pri un polo di attrazione per tutti quei ceti medi — impiegati e tecnici — che non si sentono «sinistra di classe», e che non sono né aspirano a diventare dei padroni. Un terzo polo, sociale ma anche politico. Una forza laica e progressista che, pur rifiutando le ipotesi di alternativa di sinistra, continuando nell'insegnamento di La Malfa vuole confrontarsi con i comunisti.

Critiche e apprezzamenti sono stati dosati un po' per tutti: «Il Pci ha imboccato la via di una revisione ideologica. Già Ugo La Malfa, fin dalle premesse dell'eurocomunismo, si era congratulato per queste posizioni. Questo processo di revisione va aiutato. Comunque va evitata la divisione nel partito tra filosocialisti e filocomunisti».

Dei socialisti, Spadolini ha apprezzato la chiara scelta occidentale e il fatto che la polemica nata a Palermo con alcune affermazioni di Craxi sia stata abbandonata.

Con La Dc, il Pri intende continuare a collaborare, ma Spadolini non ha potuto evitare precisazioni polemiche nei confronti del partito di maggioranza relativa, specialmente per quanto riguarda gli scandali. Per questo occorre un grande sforzo di moralizzazione: «Quando si denunciano le usurpazioni e le confusioni di sfere dei partiti — ha detto Spadolini — quando si leva un grido di allarme contro le degenerazioni della partitocrazia, come ha fatto l'amico Visentini, è chiaro che noi alludiamo alle grandi formazioni politiche, ai maggiori partiti protagonisti di quell'intreccio tra non-governo, populismo e demagogia in cui

DESIGNATO IL PM PER IL PROCESSO

## I giudici milanesi interrogano Calvi in carcere a Lodi

Sentito anche il presidente della «Ras»  
Antonio Tonello che «ignora la vicenda»

LODI — E' iniziato poco dopo le 16 di ieri, nel carcere di Lodi, l'interrogatorio di Roberto Calvi, il presidente della finanziaria «La Centrale» e del Banco Ambrosiano, arrestato due giorni fa su ordine di cattura del sostituto procuratore generale di Milano, Gerardo D'Ambrosio, per esportazione illegale di valuta.

Il magistrato inquirente è entrato nel carcere poco dopo le 16. Ad attenderlo da qual-

che minuto c'erano, sull'ingresso della casa circondariale, l'avv. Valerio Mazzola e l'avv. Giandomenico Pisapia, difensori di Calvi, oltre all'avvocato dello Stato Domenico Salvemini, che si è costituito parte civile al processo in rappresentanza degli interessi della collettività.

Prima di varcare il portone del carcere, D'Ambrosio ha detto ai giornalisti: «Siete sempre tutti puntuali all'appuntamento: mi dispiace, ma oggi sarà un po' più lunga».

Qualche minuto prima delle 17 è arrivato a Lodi anche il procuratore generale Ovidio Urbisci, accompagnato dal legale di Antonio Tonello, l'attuale presidente della Ras ed ex componente del consiglio di amministrazione della «Centrale», chiuso anch'egli nel carcere di Lodi. «Sono qui per interrogare l'ultimo degli imputati detenuti — ha confermato il magistrato —. Ma solo per un favore al mio collega D'Ambrosio. Infatti l'inchiesta è tutta nelle sue mani. Però per affrettare i tempi e accelerare il processo mi è stato chiesto di svolgere questo atto».

Il dott. Gerardo D'Ambrosio aveva interrogato gli altri, sempre nel carcere di Lodi, Mario Valeri Manera e Giorgio Caggini, rispettivamente consigliere ed ex direttore generale della «Centrale».

Poco prima delle 19 è terminato l'interrogatorio di Antonio Tonello. Il sostituto procuratore generale Urbisci che aveva condotto l'atto, ha varcato il portone del carcere assieme al sen. Gianfranco Maris, legale del presidente della «Toro assicurazioni» ed ex vicepresidente della «Centrale». Il magistrato non ha voluto fare alcuna dichiarazione, sottolineando che non essere direttamente responsabile dell'inchiesta. Poco di più ha detto l'avv. Maris: «Il mio cliente non ha detto nulla, non sapeva nulla. Ignorava del tutto le circostanze relative a questa vicenda».

Le stesse dichiarazioni erano state fatte giovedì dal legale degli altri due imputati rinchiusi nel carcere di Lodi, Mario Valeri Manera e Giorgio Caggini. Si è appreso che oggi Tonello potrà comunque ricevere in carcere la visita della moglie.

Intanto è stato reso noto ieri a palazzo di giustizia il nome del sostituto procuratore della Repubblica che assumerà il ruolo di pubblica accusa nel processo per direttissima contro i sette esponenti del mondo finanziario milanese ora in carcere, che sarà celebrato probabilmente entro la prossima settimana al tribunale di Milano. Si tratta del dottor Corrado Carnevali (il magistrato da oltre un anno si occupa di terrorismo, dopo una lunga esperienza maturata nell'ambito dei reati valutari).

Giuseppe Sanzotta

(Continua in 2.a pagina)

## Oggi l'Illustrato

## IL PICCOLO



Questo il sommario del «Piccolo Illustrato» in edicola oggi e dedicato nei servizi d'apertura all'affondamento del «Conte Rosso». Otto minuti per affondare di Sant'Coraja; Si salvi chi può di Luciano Sestini; Der Kurort: il mito della città di cura di Carlo Oradini; Il revival degli stili nelle arti ottocentesche di Renato Bocchi; Tiriamo i remi in barca di Giuseppe Baumann; A Monfalcone varati i cantieri nacque un quartiere di Paolo Fragiaco; Vileto ai maggiori di Roberto Carpinieri; Fumetti di Piero Zanotto e le consuete rubriche chiudono la rassegna.







## Profonda eredità

SI PUÒ ormai considerare il mondo contadino — quel che ne resta, almeno — alla stregua di quelle forme di «cultura» che, non proprio perdute, lasciano dietro di sé i segni, le umili e ricche tracce di una diversità ormai tenacemente iscritta nei solchi stessi dell'abbandono: alterità, lontananza, che paiono quasi atemporali, nel loro giacersi in strutture rinviati a epoche, a disposizioni affettive di sapere che, appartengono a quello che la moderna storiografia denomina «lunga durata»: scansioni, vibrazioni «nel Tempo»...

Esso si presta così, quasi spontaneamente, come se non incalzassero gli stimoli e i pretesti esterni — una mostra sulla «Civiltà contadina», Bari e Milano, due successi Mondadori: «Civiltà popolare nell'Europa moderna» di Burke, «Amori contadini» di Flandrin, il recente film di Rosi, «Tre fratelli», e soprattutto la riproposizione di una stupenda ricerca di Maria Gabriella Rossi e Gianni Tibaldi: «Simbolo e Oggetto: significati profondi nella cultura contadina», ed. Cisalpino — ad un discorso sulla profondità, tanto intesa come stratificazione di valori e di simboli, quanto considerata come segmento della nostra storia in via di dilagarsi.

Certo che, a questo punto, aprire una «derivata» sulla problematica del linguaggio — dei linguaggi nostri arcaici opposti a quelli attuali, dei dialetti rispetto al mito della lingua nazionale — non dovrebbe apparire operazione impertinente. Vero è che il nostro vissuto, tanto individuale quanto collettivo, proviene da una sovrapposizione di strati verbali. Da un lato, la distesa dei suoni originari, delle sillabe incerte, del gemito, del soffio, del grido, frastagliato territorio che forse non si separava dalle cose; dall'altro lato, la parola organica, la frase strutturata, colme del loro senso convenzionale, sancito dal patto sociale: «Langue» con Saussure.

All'intersezione, ci sono dei punti, dei giunti imperfetti, dei momenti in cui l'ordinato discorso di superficie cede al rigurgito di una di quelle ferite rieditate dai grumi dell'antica nostra lingua (madre, questa, se ve n'è una). E senza citare il «topos» più evidente e sacro — Andrea Zanzotto — basta ricordare il pur grande Meneghelli che, in «Liberia nos a malo», ha parlato con estrema precisione di queste cicatrici antiche, incappando nelle quali tutto un sottosuolo di analogie, di associazioni si mette in movimento, con «gropi», «nervi profondi», «nodi ultimi» che appartengono al nostro tempo obliato (rimosso). «Questo nocciolo di materia primordiale contiene forze incontrollabili proprio perché esiste in una sfera pre-logica dove le associazioni sono libere e profondamente folli. Il dialetto è dunque per certi versi realtà, e per altri versi follia».

Ma per venire, alla magistrata inchiesta della Rossi e Tibaldi, si vorrà precisare che essi, avvalendosi del ricco materiale precedentemente raccolto in «Civiltà rurale di una valle veneta: la Val Leogra» (una valle sulla linea pedemontana del Pasubio), sottomettono ad una impressionante radiografia psicologica ed etimologica alcuni luoghi, oggetti, denominazioni e situazioni emblematiche, per trarne appunto, oltre il marezzo di superficie, significazioni sepolte.

Quanto al metodo, essi si appoggiano con grande sicurezza su almeno tre presupposti teorici: l'oggetto culturale, anche il più semplice e rozzo, è simbolico, e cioè rinvia ad una realtà nascosta che l'interpretazione deve portare alla luce; la storia della cultura — in senso lato — non è che una sequenza di atti rituali e riparatori del grande trauma della nascita (Otto Rank) o della separazione («elaborazione del lutto» di Melanie Klein); ogni «saper fare», in particolare ogni sapere della mano, ha riscontro nell'antico aggrapparsi alla foresta originaria, grande madre da cui, immemorialmente, fummo tutti strappati.

Forti di questi collaudati pilastri, Rossi e Tibaldi individuano sul terreno di una contrada della Val Leogra quattro elementi privilegiati del mondo contadino, a partire dai quali sia possibile tessere tutto un reticolo com-

prensivo dell'attività globale di quella particolare civiltà. Ecco allora, fra gli attrezzi, la carriola, l'aratro, la falce, il giogo, il rastrello; fra gli utensili, il vaso, la madia, il mantice, il coltello; nella casa, il cortile, l'interno, la porta, il focolare; e per il contesto, le strutture paesaggistiche e i confini. Una serie di strutture che non sarebbero spacciate all'Heidegger di «Sentieri interrotti»...

Difficile è qui rendere conto della complessità dell'operazione e dell'intricata sequenza di connessioni che l'analisi risveglia a partire via via da un punto preciso e limitato. Ma valga, come campione utile a far intendere un versante del loro discorso, un solo esempio, fra l'altro alquanto semplicistico rispetto all'originale.

Si tratta della «falce», e in particolare della motivazione del suo nome. La sua immagine, affermano i ricercatori, stimola un vissuto di indubbia violenza: la recisione dell'erba. Ora, il greco «drepnon» significa tanto falce che spada, così come il latino «falx» vuol dire falce e alabarda: attrezzo e arma, insomma. C'è dunque una fantasia che proprio l'analisi etimologica può far riaffiorare. Così, da «falx» si può arrivare a «fax», fiaccola, o a «phaos», luce, che poi passerà al francese «falot», fuoco. Un'altra fantasia di azione divorante, mortifera. In un contesto più ampio, per altre vie etimologiche, si può passare dal «falcicare» allo «sfregare» all'«affiggere»: il «trium» latino (trebbiato) ingenera significati di affiliazione, e in spagnolo si trova appunto «stritura».

Ciò almeno per dire, approssimativamente, che anche solo a livello linguistico la nettezza formale dell'oggetto non è neutra, non è per niente naturale, ma esalta la complessità e la polivalenza dei significati, messi poi in atto, inconsciamente, dalla pratica dell'oggetto. I nomi delle cose semplici ed elementari rinviano, per suggestione e per la via scientifica del riscontro etimologico ed etnologico, a strati di esperienza sepolta: questo è appunto il patrimonio della civiltà rurale, spoglia nelle sue strutture apparenti, ma infinitamente ricca nelle sue implicazioni profonde. Ed è questa la realtà che stiamo perdendo, che stiamo, con calcolata lentezza, uccidendo. Colpo sinistro di un'altra falce.

Giovanni Cacciavillani

## La rassegna dei libri

### Un seccatore che fa arrabbiare

Il nome di Gianni Monduzzi non dice nulla (ed il problema sta proprio qui), Monduzzi è infatti uno dei tanti uomini che vivono di cultura, immersi nella cultura, commercializzando la cultura (di professione è editore a Bologna). Si dirà che c'entra tutto ciò con un libro? C'entra perché vedendosi passare sotto gli occhi il lavoro altrui si comincia ad essere tormentati da un dubbio che cresce proporzionalmente alla quantità di materiale che viene sottoposto a giudizio. Il tarlo che, a poco a poco, si insinua nella mente, malgrado tutte le difese che il pudore tenta di innalzare, è più o meno questo: «Io sono in grado di fare meglio!».

A questo punto non c'è niente da fare: uno scritto nascerà nel bene o nel male. Le difficoltà contro cui va a cozzare un'impresa del genere sono molte. Prima di ogni altra il continuo logorante conflitto fra l'ambizione e il pudore. Conflitto che Monduzzi risolve in chiave autoironica scrivendo un libro di confessioni annacquate in uno stile comico. La seconda difficoltà che incontra la scrittura di Monduzzi è costituita dall'assoluta mancanza di una ragione, di un filo del discorso, di un senso complessivo. Ciò che conta non è il messaggio o la forma, ma il puro fatto di vedere la propria immagine riflessa nelle righe di piumbo.

Insomma partendo dall'edonismo e dalla frustrazione si arriva a questo «Romanzo totale» (ed. Monduzzi; L. 6500) collage di poesie e di racconti lunghi, di storie brevi, romanzi di grande respiro che si fermano alla prima buccia. Con tutto ciò «Romanzo totale» non è un libro da buttare. Di primo acchito verrebbe voglia di archiviare come un sottoprodotto della letteratura di consumo, una sorta di figlio degenero e intellettualmente del filone Villaggio-Fantozzi. Poi ci si ripensa, e, con tutti i limiti di cui sopra, si scopre che in fondo Monduzzi non racconta solo Monduzzi, ma un certo tipo umano oggi piuttosto diffuso.

E' un uomo colto, è stato — ora non lo è più — di sinistra, è politicamente uno sbando anche se ostenta uno sprezzante qualunquismo. E' disorientato ed istintivamente recupera quella costellazione di valori che anni prima aveva duramente contestato: le donne sono quella strana cosa che sta accanto al marito più per serviziarlo che per dividerne il destino. Non riesce però ad andare fino in fondo per cui la sua fuga all'indietro si arresta alla ricerca di precari equilibri fra le idee del passato del presente e del futuro. No sa da che parte sbattere la testa ed è terrorizzato dalla prospettiva di far la figura dell'ingenuo.

Insomma in una parola quest'uomo è un seccatore. Un seccatore che fa arrabbiare proprio perché sotto la vemenza con cui scherzisce tutto e tutti si sente una rabbia che, spostata dai suoi veri obiettivi, diventa autolesionista e gira a vuoto ridacchiando tristemente.

m.l.m.

## CHI È FRANÇOIS MITTERRAND, L'UOMO NUOVO DELL'ELISEO

# il presidente e la rosa

Qualcuno l'ha definito un mistero abitato da mille personaggi altri più semplicemente «un contadino di Parigi» - «Nato a destra invecchia a sinistra»

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

PARIGI — Malgrado le intemperanze di una freddolosa e grigia primavera, Parigi ha vissuto una notte calda, che aveva tutto il sapore di un quattordici luglio anticipato. Il dieci maggio, dopo l'annuncio televisivo dei primi risultati degli istituti di sondaggio che incontestabilmente confermavano l'avvento del leader socialista alla massima carica dello stato, i Campi Elisi e i grands boulevards, Montparnasse e Saint Germain, in un batter d'occhio sono stati allegramente invasi da una folla sorridente e festosa, prodiga di entusiasmo e di abbracci e da improvvvisi e fluttuanti cortei.

Più di centomila persone si accalcavano nella piazza della Bastiglia intorno al palco eretto in fretta e furia per accogliere alcuni dirigenti del partito socialista, che dopo qualche commento breve ed emozionante hanno preferito cedere il posto alla musica. La Marsigliese, l'Internazionale, Le temps des cerises e i vecchi irresistibili refrains popolari del folclore parigino, suonati dalle fisarmoniche e ripresi in coro dalla moltitudine, hanno dato il via alla kermesse. Ma poco dopo l'una, la pioggia sferzante e persistente che si è abbattuta con rara violenza sulla capitale, ha interrotto bruscamente i canti e le danze, spegnendo la febbre notturna. Gli irriducibili, ancora numerosi, che potevano rifugiarsi in un'automobile hanno continuato a percorrere le larghe arterie deserte intonando con il clacson qualche slogan sessantottesco.

Uno sconosciuto intanto era salito in cima all'Arco di trionfo per issarvi la bandiera rossa, che molto surrealistamente sventolava sullo sfondo impenetrabile della notte, a una centinaia di metri dall'Eliseo (alcuni agenti di polizia si sono affrettati a toglierla, la mattina dopo). Per tutta la serata si erano alternati sugli schermi televisivi i visi dei vincitori e le facce imbroccate degli sconfitti, ottimismo e pessimismo.

Una cosa è certa. Sulla scia dell'incombente, ateso o temuto cambiamento, l'elezione di François Mitterrand ha galvanizzato i francesi, i sodisti e gli inquieti. All'indomani i giornali del mattino sono rapidamente scomparsi dai chioschi e molti, i pomeriggi, facevano pazientemente la fila per procurarsi Le Monde che con un veemente editoriale del suo direttore Jacques Fauvet ha reso omaggio al trionfo dell'alternanza e della democrazia, ma anche alla «vittoria di una certa morale». Su Le Figaro invece, André Frossard cer-



cava polemicamente di mitigare l'amara delusione, constatando che in Francia il potere della sinistra non dura mai troppo a lungo, giusto il tempo che ci vuole per votare le casse; poi tutti ritroveranno il buonsenso perduto e si fa ancora ricorso alla destra per riempire di nuovo. «Il mito della sinistra», scrive Frossard «che da trenta o quarant'anni influenza la nostra vita intellettuale, sarà così dissipato».

Benché previsto dagli ultimi sondaggi prelettorali, il successo di François Mitterrand, eletto ventunesimo presidente della Repubblica francese, ha sorpreso entrambi, sostenitori e avversari. I primi pur nutrendo fondate speranze temevano alcuni imprevedibili umori dell'elettorato, i secondi davano troppo peso alle sue precedenti sconfitte, considerate insormontabili. La vittoria che in febbraio sembrava impossibile, era ritenuta ancora improbabile tre settimane prima della scadenza elettorale.

Nato nel 1916 a Jarnac, il ventiduenne Mitterrand aveva appena terminato gli studi di giurisprudenza e scienze politiche, quando dopo lo scoppio della guerra venne spedito al fronte per difendere la linea Maginot. Ferito e imprigionato dai tedeschi, dopo due tentativi falliti riesce ad evadere dallo stalag IX C per raggiungere in Francia la resistenza. Iniziò la missione ad Algeri nel 1943 incontrando il generale De Gaulle ma la disparità di vedute e un'istintiva incompatibilità di carattere separa subito i due uomini. Qualche mese dopo sposa Danielle Gouzou, una giovane resistente di diciassette anni.

Avvocato e giornalista dopo la Liberazione, nel 1947 sotto la quarta repubblica, ha iniziato la sua sorprendente carriera ministeriale. Prestidente dell'Udr (formazione politica che raggruppa le varie correnti socialiste e democratiche della resistenza), in dieci anni viene nominato undici volte ministro. Nel 1958 si oppone inutilmente al ritorno di De Gaulle. Sette anni dopo, candidato alla presidenza della Repubblica, viene sconfitto dal generale, allora al-

l'apice della potenza, in balottaggio. De Gaulle gliela farà pagare umiliandolo nel fatidico maggio '68. Dopo aver fondato un nuovo partito socialista, raggiunta l'alleanza con i comunisti, Mitterrand candidato unico della sinistra si oppone nel 1974 a Valéry Giscard d'Estaing nella battaglia per la conquista dell'Eliseo. La sconfitta non gli ha impedito di riprovare quest'anno, malgrado lo scetticismo diffuso nel suo stesso partito, favorevole a Michel Rocard.

A chi gli aveva chiesto quale fosse il difetto maggiore del suo avversario, Giscard d'Estaing aveva risposto: «L'ostinazione». Vista dall'altro versante tuttavia, l'ostinazione può diventare tenacia e il difetto si trasforma in virtù. Chi è Mitterrand? Un umanista un po' schivo, sostiene Le Monde, un liberale di sinistra che preferisce le parole alle cifre e le idee ai dossieri, fermamente convinto, in contrasto con il suo predecessore, che la politica deve guidare la tecnica e non viceversa, un atlantista al di sopra di ogni sospetto (si oppose violentemente all'uscita della Francia dalla Nato voluta da De Gaulle). La sua eloquenza, il suo finto politico, la sua caparbia perseveranza, la sua abilità tattica (che gli ha permesso di diventare il primo segretario del partito socialista benché la sua corrente fosse minoritaria) erano rispettate e temute.

A giudizio dei suoi avversari, il suo handicap maggiore è quello di non essere un agguerrito economista. Gli rimproverano anche un certo opportunismo (di essere nato a destra e di invecchiare a sinistra) e di aver soubodamente offerto durante la campagna elettorale l'immagine serena ma artificiosa di un «padre» sperimentato e rassicurante, facendosi passare per un De Gaulle di sinistra.

In Francia, le vocazioni politiche e quelle letterarie si incontrano spesso, più o meno durature. François Mauriac ha conosciuto il neo-presidente quando era ancora studente, sosteneva che avrebbe potuto, volendolo, essere un grande scrittore. Un suo libro, «La paglia e il grano», è stato molto apprezzato dalla critica per un certo lirismo non privo di causticità. Mitterrand è un lettore accanito ed eclettico, pur ritornando spesso agli autori prediletti: Stendhal, Tolstoj, Saint-John Perse con il quale ha lungamente corrisposto. Gli scritti dei teorici politici lo hanno sempre interessato di meno. Ha letto Proudhon e Marx piuttosto tardi, e neanche integralmente. Non ha mai creduto nemmeno ad un'arte socialista.

Alcuni anni fa, facendo una delle tante file che di sera si snodano come serpenti davanti ai cinematografi del quartiere latino, per vedere un film di Bellocchio (la versione cinematografica del Gabbiano di Ceclov), mi sono trovato in stanzione forzato dietro un robusto signore, avvolto in una larga cappa di loden verde, che si intratteneva familiarmente con una giovane coppia. Alcune sue acute osservazioni sul cinema italiano mi indussero a considerare più attentamente il mio vicino. Scoppii così che era Mitterrand. Dal seguito della conversazione appresi che possedeva una brillante cultura cinematografica, e più tardi dai commenti delle conversazioni, che era

uno spettatore assiduo, «très gentil, très chou...».

I francesi vorrebbero saperne di più sulla personalità talvolta sconcertante del nuovo presidente, che qualcuno ha definito «sinuosa». Dominique Gerbaud l'ha paragonato al passaggio della sua Charente natale, fatto di curve e di sfumature. Franz Oliver Gressert, che ha scritto la migliore biografia del leader socialista, ha affermato: «Quest'uomo è un ministro abitato da mille personaggi».

André Fontaine l'ha definito «un contadino di Parigi». Nella sua proprietà di Latché nelle Landes, François Mitterrand dimenticava volentieri la politica per consacrarsi alle sue amatissime rose, che per suo esplicito desiderio erano diventate il simbolo del rinnovato partito socialista (nei comizi, da allora si era sempre fatto accompagnare da una rosa). Dovrà trascurarle adesso per quelle più prestigiose dell'Eliseo.

Laura Cossutta

## Picasso-record



New York — Questo autoritratto di Picasso, datato 1901, è stato venduto per la cifra-record di quasi 5 miliardi e mezzo di lire nel corso di un'asta di pittori moderni e impressionisti svoltasi da «Sotheby's» a New York. Il Picasso (di minuscole dimensioni) diventa così il quarto quadro più caro del mondo, dopo un Turner da sei miliardi e mezzo, un Velazquez e un Rubens (teletipo Ap)

CON «IL MIO PRIMO DIZIONARIO ILLUSTRATO»

## C'è un modo di muoversi nel ginepraio delle parole

Un tomo di robusta fattura composto di quasi 720 pagine. L'abbiamo a caso? «Percentuale (più le percentuali), sì. Il dizionario, l'intende che si ricava su ogni cento lire di una somma di denaro».

È nato il primo dizionario illustrato che Mondadori, rinnovando l'ormai «vecchio» (è del 1962) volume di lingua inglese «Golden Book Illustrated Dictionary», destina alla scuola dell'obbligo, agli studenti delle classi elementari e medie. S'intende — scrive in presentazione Aldo Gabrielli — che è fatto anche per tutti coloro che, sebbene non più scolari, vogliono avere sottomano un prontuario di parole pratiche e niente affatto ingombrante, che si occupi soltanto della lingua usata.

Comprende, questo volume di allettante veste editoriale, circa diecimila parole: più assai di quelle che si usano comunemente, nel parlar d'ogni giorno. Avverte infatti sempre Gabrielli come sarebbe stato inutile se non addirittura dannoso a metter sotto l'occhio di un ragazzo di otto, dieci, dodici anni, «i sessanta, settantamila vocaboli che costituiscono il nostro moderno linguaggio, dei quali egli potrà e saprà usare sì e no una decima parte. Invece di un corpo d'armata di parole — continua —, meglio assai un plotoncino ben selezionato...».

Si tratta d'un lavoro meditato, che tiene d'occhio tutte le necessità del giovanissimo apprendista, preso sovente dal dubbio di come pronunciare una parola con il giusto accento oppure come spezzarla in fondo di riga e in ciò aiutato dal supporto di un uso corretto di articoli e verbi. Un autentico vademecum semplice nella struttura e avvincente nell'insieme sul come muoversi nel ginepraio della nostra lingua.

Inoltre il volume fornisce qualcosa come tremila figure eseguite da una pattuglia di illustratori italiani e di lingua inglese che hanno tutto il me-

desimo comune denominatore: la chiarezza. «Eseguiti in stretta concordanza col testo (è sempre Gabrielli a spiegare), pronte a soccorrere l'occhio là dove la mente potrebbe in qualche modo tardare».

È vale a questo punto una considerazione. Come, cioè, l'editoria specialistica sia capace di aggiornarsi di continuo sul versante del sussidio scolastico, in un arco di iniziative impensabile solo vent'anni fa, ha rivelato consistenti dati presso tutti i paesi moderni. Per un aiuto costante alle giovanissime generazioni che s'affacciano alla ribalta d'un mondo culturalmente sempre più esigente.

Piero Zanotto

OGGI A TREVISO RIUNIONE PER IL «CAMPIELLO»

## Si apre la stagione dei premi letterari

VENEZIA — Oggi a Treviso si riunisce la giuria dei letterati del premio «Campiello», presieduta da Sergio Zavoli. La giuria esaminerà i romanzi pubblicati nel periodo 23 maggio 1980 - 22 maggio 1981, per la scelta del 22 da iscriverne quali candidati alla diciannovesima edizione del «Campiello». La seconda ed ultima seduta, si terrà a Belluno il 6 giugno.

La prima riunione della giuria dei letterati del «Campiello» aprirà in pratica la stagione dei grandi premi letterari, una stagione che sarà poi chiusa dallo stesso «Campiello» con la finale del 5 settembre prossimo. Nella giuria vi sono quest'anno tre nomi nuovi: il presidente, Sergio Zavoli, che subentra, secondo un criterio di rotazione avviato l'anno scorso, a Giuseppe Galasso, Neri Pozza e Giovanni Arpino, in luogo di Giovanni Testori e Diego Fabbrì.

I libri, fra cui saranno scelti i ventidue della prima «rosa» sono poco più di un centinaio, ma l'esperienza del «Campiello» insegna che non sarà troppo difficile fare questa prima selezione. Il vero e proprio confronto, che in qualche caso in passato ha assunto anche toni piuttosto accesi tra i giurati, sarà quello del 6 giugno a Belluno.

Nel corso di questa prima riunione, frattanto, sarà consegnato a Glaucio Licata, del «Corriere della sera», il premio giornalistico intitolato alla memoria di Vittorio Cossato, che per molti anni fu segretario del «Campiello».

## Sfogliando le riviste

RIVISTA DELLA COOPERAZIONE

La pubblicazione trimestrale diretta dal Ministro del Lavoro e della Previdenza sociale, on. Franco Foschi dedica l'ultimo numero dell'80 al lavoro del XXVII Congresso dell'Alleanza Cooperativa Internazionale, svoltosi nell'ottobre scorso a Mosca. In particolare, dopo un bilancio (modesto) del decennio di sviluppo cooperativo 1970-1980 si esaminano le prospettive della cooperazione nell'anno 2000, che dovrà prevedere in primo luogo lo sviluppo delle cooperative agricole, la promozione delle cooperative operaie di produzione, il maggiore sviluppo delle cooperative di consumatori e la creazione di raggruppamenti di cooperative specializzate o di una cooperativa polivalente unificata, particolarmente nelle zone urbane, in modo da poter fornire una vasta gamma di prestazioni economiche e sociali, dall'alloggio al credito, dalla ristorazione ai servizi medici, dal turismo ai divertimenti, e così via.

VITA ITALIANA

Nel n. 13 il mensile della Presidenza del Consiglio dei Ministri «Servizio Informazioni e Proprietà Letteraria» edi-

to dall'Istituto poligrafico dello Stato pubblica la prima parte della Relazione sulla situazione economica presentata dal Governo al Parlamento il 31 marzo 1980 e ospita, tra l'altro, un articolo di Mario Furesi sull'astrofisica spaziale e il laboratorio del Cnr.

NUOVA ANTOLOGIA

Nel fascicolo 2137 di gennaio - marzo 1981, in gran parte destinato a festeggiare i novant'anni di Arturo Carlo Jemolo, «Nuova Antologia» affronta con tre testimonianze (Norberto Bobbio, Arturo Carlo Jemolo e Alessandro Galante Garrone) il problema della crisi morale innanzitutto come crisi delle istituzioni e leva un grido di allarme per la salvezza della Repubblica attraverso la sua rigenerazione. Il sommario è poi arricchito dai contributi di Claudio Marabini («Diario di lettura» con scritti su Musil, Bassani, Hesse, Eco, Rigoni Stern), di Giulio Nascimbene (su Eugenio Montale, con annessi due «lapilli») di Leo Vallani sulla storiografia dei partiti nell'età contemporanea e della riproposta di uno scritto di Giuseppe Mazzini (intitolato «D'una letteratura europea») pubblicato sull'«Antologia» di Vieuxseux centocinquanta anni fa.

R. S.

FINALMENTE IN LIBRERIA!



## Giulio Andreotti Diari 1976-1979

### Gli anni della solidarietà

Nel «diario» di uno degli uomini chiave della politica italiana, giorno per giorno gli incontri, le opinioni, le scelte politiche e personali del Presidente del Consiglio che guidò il governo di solidarietà nazionale.

Un documento di altissimo interesse, una testimonianza del nostro tempo.

RIZZOLI - EDITORE

Maria Grazia Caselli: «L'anima controllata» (Rebellato Editore, 1981 - Collana «L'Eco» - pagg. 48, lire 3000).

Prima prova poetica per la senese Maria Grazia Caselli che propone questo «L'anima controllata»: trentatré liriche percorse da una febbre spirituale che è ardente di drammaticità, di invocazioni, di amore; un amore appassionato e doloroso che si insinua in ogni fibra dell'essere, nutren-



## GIORNALE DI TRIESTE

SUL CONGRESSO PROVINCIALE IL «CICLONE P 2»

## Uil: Fabricci passa la mano a una segreteria collegiale

Espressioni di solidarietà ma anche significative assenze

Il leader della Cgil-Uil triestina Carlo Fabricci, chiamato clamorosamente in causa dagli elenchi della Loggia P 2 — «passa la mano» a una segreteria collegiale in attesa che sia fatta luce sulla vicenda. Questo il dato più rilevante del congresso provinciale del sindacato, apertosi ieri pomeriggio in un clima solo apparentemente disteso. Nei confronti di Fabricci vi sono state molte e calorose espressioni di solidarietà, ma anche alcuni significativi «distingui» sottolineati da altrettante assenze. Le più vistose erano quelle della Cgil, che non ha inviato rappresentanti «per evitare qualsiasi interpretazione», e della compagine socialista della stessa Cgil-Uil, ferma nella sua richiesta di rinvio dei lavori.

In apertura, il segretario Fabricci ha dato lettura della lettera — da noi pubblicata nell'edizione di ieri — nella quale dava secca e formale smentita sulla sua presunta adesione alla massoneria. Di fronte a quelle che egli ha definito «infamie» e «calunnie» era necessario prendere una decisione chiarificatrice: abbandonare cioè il timone del sindacato affidando la segreteria a una gestione collegiale, almeno fino a che la magistratura non avrà chiarito la vicenda.

Nel manifestare la sua intenzione di non abbandonare comunque i vertici del sindacato ed anzi di rappresentarli in altri, più tranquilli momenti, Fabricci ha detto di sentirsi sereno pur nell'ammarezza del momento. «Ho passato un brutto periodo — ha aggiunto — ma non per queste ultime accuse, quanto per le lacerazioni che il sindacato tutto sta vivendo in questo momento difficile».

Numerose, come detto, le manifestazioni di solidarietà espresse nei discorsi introduttivi. Tra le più significative, quelle dell'on. Tombesi — che tuttavia non ha potuto intervenire per impegni di lavoro — e del segretario provinciale della Cisl Degrossi, il quale ha parlato di una «marea di fango» che sembra sommergere indistintamente tutto e tutti. Un gruppo di 33 lavoratori della Gmt, in un documento che è stato letto ai delegati, esprimono la loro fiducia in Fabricci e sottolineano come le accuse non debbano intaccare l'unità del sindacato. Anche il segretario nazionale della Uil Giorgio Liverani, che peraltro aveva annunciato la sua presenza al congresso, ha espresso in un telegramma la sua amicizia per Fabricci e sottoposto — ha detto — a un attacco denigratorio che non può intaccare una vita vissuta con coerenza e impegno democratico.

Le contestazioni. La componente socialista — delusa per il rigetto delle proposte di rinvio — ha invitato con volentieri i lavoratori a non partecipare al congresso in assenza «dei necessari chiarimenti», e ciò anche allo scopo di proclamare «la più assoluta estraneità della Uil a qualsiasi forma di inquinamento di chiara natura antidemocratica». Confidando nell'«innocenza» e integrità del loro segretario, i delegati socialisti rilevano «eventuali responsabilità individuali, quali accertate, debbano essere di carattere personale». In questo senso — si osserva — non viene condiviso il fatto che Fabricci per la sua smentita abbia risposto come segretario della Camera del lavoro utilizzando la carta intestata

## STATO CIVILE

NATI: Giovanni Michel, Giorgi Emanuele, Bubbini Maurizio, Carameni Anel.  
MORTI: Potocnik ved. Amadi Paola 81, Beltramello Giuseppe 95, Balzano Maria Grazia 43, Pelizzoni Luigi 75, Colia ved. Tomasi Emma 84, Sluga ved. Gagliardi Valeria 79, Vucassovich Anna 99, Sgarbillo in Savelli Eremegonda 48, Borghi ved. Privilegi Maria 88.

## Domani «Ricreatori in piazza»

Piazza Unità si trasformerà domattina in un teatro all'aperto in occasione della festa «Ricreatori in piazza», che, come già annunciato, vedrà per la prima volta assieme bambini e ragazzi dei ricreatori comunali, in un alternarsi di esibizioni, giochi collettivi e di animazione frutto di un lungo lavoro preparatorio coordinato fra i vari ricreatori e realizzato con il contributo dei giovanissimi e degli animatori. La festa, che si svolgerà fra le 10 e le 13, avrà inizio con un solenne alzatabandiera; è anche previsto un concerto corale e bandistico.

Appendice della gioiosa manifestazione, molto attesa da bambini e genitori, sarà la mostra dedicata ai lavori eseguiti dagli allievi, ospitata nella sala di palazzo Costanzi, e realizzata con il contributo della Cassa di risparmio.

Per la prima volta nei loro sessant'anni di storia i ricreatori comunali daranno così vita a una manifestazione esterna, per rendere pubblica la propria attività, sempre circoscritta e conosciuta solo nell'ambito regionale.

dell'organizzazione. La Cgil, dal canto suo, nel motivare la rinuncia a partecipare al congresso, si è arguita che la magistratura confermi pienamente e tempestivamente la smentita di Fabricci. Quanto ai passi che sarebbero stati fatti dalla Uil regionale per una rimozione pro tempore di Fabricci e una sua sostituzione con la segreteria provinciale di Pordenone Rodolfo Giordetti, quest'ultimo ha precisato l'estraneità della sua Camera sindacale a tale azione.

I lavori veri e propri del congresso si sono aperti regolarmente con la relazione del

lo stesso Fabricci, presenti oltre un centinaio di delegati in rappresentanza di circa 23 mila iscritti. Nella sua introduzione, il segretario ha rilevato fra l'altro come vi siano dei segni di tensione a Trieste fra la componente di lingua italiana e quella slovena. «Siamo convinti — ha detto — del diritto, ma anche dei doveri della minoranza, che vogliamo rispettata, ma non intendiamo veder ribaltati i rapporti fra italiani e sloveni». Il congresso prosegue stamane, sempre nella sede di largo Papa Giovanni XXIII, con il dibattito dei delegati sulla relazione generale.

## LEZIONE ECOLOGICA DEGLI ALUNNI DI BORGO SAN SERGIO

## L'esempio dei ragazzi



I ragazzi della I A e II D della scuola media statale di Borgo San Sergio hanno svolto ieri mattina una lezione

ecologica: agli adulti e alle stesse autorità responsabili della pulizia del loro borgo hanno voluto dimostrare praticamente come con un po' di

buona volontà si possa ottenere pulizia e decoro anche negli ambienti più trascurati, quali l'unica piazza del borgo.

## ARTIGIANI ALL'OPERA OGGI IN PIAZZA BARBACAN

## Alla scoperta dei mestieri perduti

Un drappello di anonomi soldati disarmati ha deciso d'invadere oggi piazza Barbacana. Sono i soldati del lavoro manuale, partiti in avanscoperta già da alcuni giorni con la mostra dei prodotti dell'artigianato artistico inaugurata al Centro Barbacana il 16 maggio. Ma la loro è un'avanscoperta alla rovescia: non scoprire ma farsi scoprire, questo l'imperativo.

Si tratta di far scoprire agli altri e soprattutto ai ragazzi delle scuole medie (anche il provveditorato, oltre all'ente per lo sviluppo dell'artigianato, alla confederazione nazionale dell'organizzazione dell'iniziativa) come un orafio, un luttuoso, un restauratore, un ceramista passano la propria giornata, con quali strumenti lavorano, che tipo di oggetti «creano» e magari anche perché.

Tredici ditte, gestite specialmente da giovani che hanno trovato nel lavoro manuale il giusto equilibrio tra dovere e piacere, tra fatica e fantasia, lavoreranno da stamattina in mezzo a piazza Barbacana e ci rimarranno per tutta la giornata. Verranno a trovarli nel corso della settimana i ragazzi di molte scuole medie cittadine, che presto dovranno scegliere d'indirizzo dei propri studi superiori e che forse, prima di scegliere, si ricorderanno di un grup-

petto di variopinti artigiani al lavoro in piazza Barbacana. Perché è anche questo il problema: finita l'epoca delle grandi utopie e delle battaglie per una vita diversa, ci si imbarca più nell'avventura di frequentare per esempio la scuola di ceramica di Gradisca, o di partire per la Toscana, sulla scorta dell'artigianato artistico e tappa obbligata per un restauratore? È una strada troppo disagevole per non presupporre una forte spinta ideale, a meno che non venga debitamente pubblicizzata prima e facilitata poi da interventi promozionali.

Uno di questi interventi potrebbe consistere nel rendere la vita leggermente più facile ai lavoratori artigiani permettendo loro di concentrarsi in una strada, in una piazza del centro, o più semplicemente fornendo loro un centro di vendita comune, ipotesi già proposta all'amministrazione municipale. Questo per evitare che, con il prossimo sblocco dei fitti, i lavoratori vengano definitivamente estranei dal centro storico (nonché pre il piano regolatore vi prevedeva il 7 per cento d'insediamenti artigiani), nel quale già sopravvivono con gravissime difficoltà.

Anche i soldati disarmati combattono dunque la propria battaglia, in rappresentanza di tutto l'artigianato artistico triestino. Un compito privo, in fondo, di grandi tradizioni specifiche, a parte la produzione di barche. Non è certo la famosa cassapanca carsica una specificità paragonabile alle tradizionali produzioni del vicino Friuli o di altre regioni. Ma appunto per questo — «per valorizzare un artigianato nascente» dice Umberto Malusa, segretario della Cna locale — è necessario battere tutte le strade, anche quella dei «mestieri in piazza».

## Scout cattolici a Monrupino

Oggi alle 18 gli scout cattolici dell'Agesci aprono nella chiesa di Monte Grisa un seminario di studio sul rapporto tra l'associazione e la società. In serata, i partecipanti si sposteranno alla rocca di Monrupino, dove proseguiranno i lavori che si concludono

## CALENDARIETTO

Oggi: San Desiderio. — Il sole sorge alle 5.26 e tramonta alle 20.37; la luna cala alle 8.02 e si leva alle 23.40. Ieri: temperatura massima gradi 24,9, minima 18,4; pressione millibar 1015,5 in leggera diminuzione; umidità 76 per cento; vento calmo; mare calmo con temperatura di gradi 20,6 (dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 18 di ieri).

Maree: oggi alta alle 13.38 con cm 21 e alle 24.00 con cm 30 sopra il livello medio; bassa alle 6.39 con cm 50 e alle 18.28 con cm 1 sotto il livello medio. Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13; 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: largo Sonzino 4; piazza Libertà 8; via S. Anna 10 (Colconvez); strada per Longera 172.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 24.30: largo Sonzino 4, tel. 799095; piazza Libertà 6, tel. 421125; via S. Anna 10 (Colconvez), tel. 813208; strada per Longera 172, tel. 553396; corso Italia 14, tel. 531601; via Giulia 14, tel. 572015.

Servizio di guardia medica: notturno (ore 21-8) tel. 732627. Prefestivo (ore 14-21) e festivo (ore 8-20) tel. 62411.

Aeroporto Ronchi dei Legionari: telefono (0431) 777001. Automobile club d'Italia (soccorso stradale): telefono 118. Pronto soccorso Crl: telefono 66888. Carabinieri: telefono 212121.

## APERTO IL CONVEGNO INTERNAZIONALE ALL'UNIVERSITÀ

## Privilegiare nelle aree urbane i mezzi di trasporto collettivo

«Almeno i tre quarti della popolazione d'Europa è interessata ai trasporti locali, la cui organizzazione è destinata a mutare in un prossimo futuro per effetto della crisi energetica che porta a privilegiare il mezzo pubblico rispetto a quello privato, quello collettivo su quello singolo: le autorità sono perciò chiamate ad un impegno crescente in questo settore e appare importante confrontare le esperienze esistenti, specie nelle grandi aree urbane, per giungere a soluzioni generali valide per la maggior parte dei Paesi».

Questa, in sintesi, la motivazione data dal prof. Materni, presidente dell'Istituto per lo studio dei trasporti nell'integrazione economica eu-

ropea (Istiee), con sede presso la nostra università, nell'inaugurare ieri mattina, nell'aula conferenze della facoltà di economia e commercio, il convegno internazionale su «Poteri locali e trasporti locali ai fini della mobilità e dell'assetto residenza-lavoro» nelle grandi aree urbane. Si tratta di una delle periodiche manifestazioni collaterali al corso internazionale sui trasporti organizzato dall'Istituto, corso che giungerà in agosto alla sua ventiduesima edizione.

Il convegno apertosi ieri, e i cui lavori proseguiranno anche nella giornata odierna, ha visto un'ampia e qualificata partecipazione di esperti e tecnici del trasporto urbano

sia italiani che stranieri. Nelle sessioni meridiana e pomeridiana hanno tenuto proprie relazioni i responsabili dei servizi pubblici del trasporto di Atene (ing. Nikolaos Voskoglou), di Amburgo (ing. Martin Runkel), di Londra (Mr. Robbins), di Madrid (ing. Javier Valero), di Milano (Ermano Minoni), di Parigi (ing. Michel Barbier), di Roma (dott. Renzo Riccardi). Inoltre sono intervenuti l'ing. Angelo Rizzo, della Siat di Firenze e il prof. Fayomi, docente all'università di Lagos, in Nigeria, quest'ultimo recando il contributo dei problemi e delle soluzioni tentate nelle grandi città africane soggette a rapida espansione.

La cerimonia inaugurale del convegno si è incentrata — dopo gli indirizzi di saluto portati ai partecipanti dal rettore del nostro ateneo, prof. di Ferrara e dall'assessore regionale ai trasporti, Rinaldi — sulle relazioni di base tenute dal prof. Materni e dal presidente della X commissione trasporti della Camera dei deputati, on. Marzotto Caotorta.

L'on. Caotorta si è in particolare soffermato sulla configurazione delle strutture amministrative cui spetta la gestione dei servizi del trasporto urbano, anche alla luce della recente normativa quadro statale che ha delegato alle Regioni ordinarie i compiti relativi all'organizzazione dei trasporti locali. Nel quadro del futuro assetto delle autonomie locali, l'on. Caotorta ha auspicato per le grandi aree urbane (Milano, Torino, Napoli, Roma) la creazione di «province metropolitane», quali enti intermedi fra Regioni e Comuni anche per il coordinamento del servizio del trasporto nelle zone metropolitane.

Gli aspetti giuridico-amministrativi del trasporto urbano, alla luce della legge quadro nazionale, verranno discussi oggi sulla base delle relazioni del prof. Giovambattista Verbari, ordinario di diritto amministrativo alla nostra università, e del dott. Arnaldo Chisari, direttore generale della programmazione e organizzazione al ministero dei trasporti, che riferirà sull'applicazione ai servizi locali italiani del Fondo nazionale trasporti.

## INVESTITO DA UN'AUTO A S. GIOVANNI DI DUINO

## Fratturate le gambe a un anziano pedone

Un pensionato di 75 anni è stato investito in pieno da un'automobile mentre usciva a piedi dal cimitero di San Giovanni di Duino e stava per attraversare la statale 14. Le ferite sono gravi.

Si tratta del signor Augusto Colia, abitante a Sistiana al civico 57/3 che ieri pomeriggio, poco dopo le 16, è stato ricoverato nel reparto ortopedico dell'ospedale di Monfalcone con entrambe le gambe

spezzate e varie escoriazioni. I medici lo hanno giudicato guaribile in due mesi.

Come hanno potuto accertare i carabinieri del gruppo radiomobili della tenenza di Aurisina, il Colia è stato investito mentre usciva dalla strada ciclabile che porta al cimitero, spingendo a mano il ciclomotore col quale intendeva tornare a casa.

L'urto contro l'auto, un'Opel Ascona guidata dal ventinovenne trevisano Paolo Toffoli, è stato violento: l'anziano pedone, imbarcato sul cofano, è stato sbalzato a cinque metri di distanza. I carabinieri stanno accertando le cause dell'incidente; in quel tratto c'è il limite di velocità e la violenza dell'urto fa sospettare che l'investitore, rimasto illeso, non lo rispettasce rigorosamente.

## Migliorano le donne ferite nello scoppio

Stanno migliorando le condizioni delle due donne, madre e figlia, ferite nello scoppio della bomba accaduto l'altro giorno in via dei Vigneti. Si tratta della signora Maria Grazia Broto (36 anni) e della figlia quattordicenne Barbara, entrambe giudicate guaribili in due settimane.

La polizia frattanto, che per prima è accorsa sul luogo dell'incidente con una pattuglia volante, sta proseguendo le indagini per accertare le cause dello scoppio.

## Festa di primavera a Cologna-Scorcola

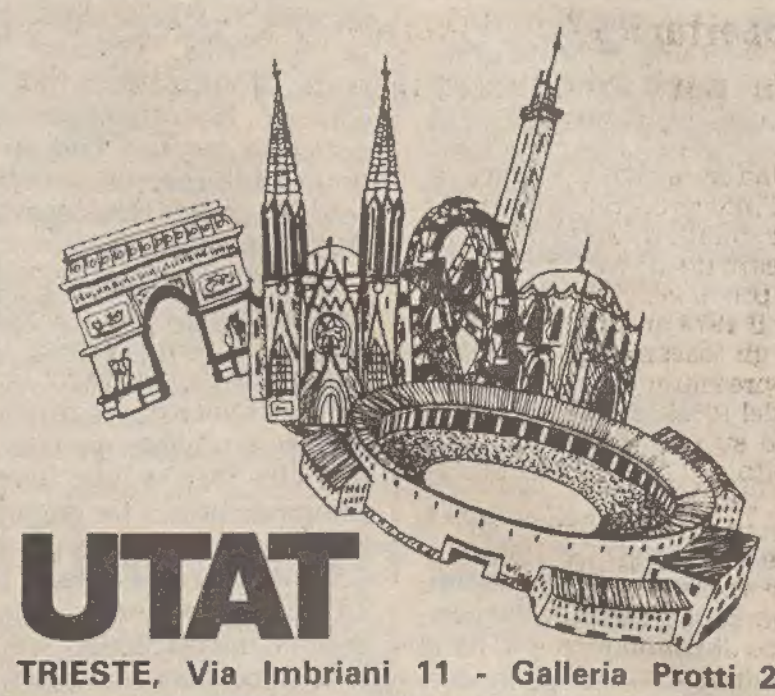
Con l'inaugurazione — oggi alle 17 nella sede del consiglio regionale di Cologna-Scorcola in via Cologna 30 — di una mostra di disegni e lavori dei bambini del rione, si apre un ciclo di manifestazioni dedicate alla primavera.

Malattie contagiose — L'Ufficio sanitario ha comunicato il movimento delle malattie contagiose per il periodo dall'11 al 17 maggio: scarlattina 7 casi, morbillo 12, varicella 31 (di cui 3 da fuori comune), parotite epidemica 25, rosolia 4 (di cui 3 da fuori comune), scabbia 6 (di cui 2 da fuori comune), epatite infettiva (1 da fuori comune), mononucleosi infettiva 4.

## giugno è il momento di viaggiare!

VIENNA in autotrasporto dal 23/6  
BUDAPEST in autotrasporto dal 23/6  
CORSICA in autotrasporto dal 6/6  
CAPPADOCIA in aereo dal 20/6  
PRAGA in autotrasporto dal 23/6  
AMSTERDAM in autotrasporto dal 22/6

TRIANGOLO DEL SOLE in autotrasporto dal 14/6  
ROMANTICO SUD in autotrasporto dal 14/6  
SARDEGNA PITTORESCA in autotrasporto dal 14/6  
NIZZA E RIVIERA LIGURE in autotrasporto dal 24/6  
UMBRIA ROMANTICA in autotrasporto dal 10/6  
CAPRI, NAPOLI, SORRENTO in autotrasporto dal 14/6



## O. COMICI &amp; S. GIANNOLLA

PAVIMENTI RIVESTIMENTI SANITARI RUBINETTERIA SCALDABAGNI TUBERIA VARIA

Isolanti termocustici, lana di roccia. Polistirolo e poliuretano. Argille espansive e coperchi. Controsoffitti e impermeabilizzanti vari. Materiali della Sika.

Materiale in pronta consegna  
VIA CONCORDIA 3  
Tel. 750975 - 764544  
Parcheggio interno

## carpani

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

PK publikompass

TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7 - Tel. 65065/67. Sportello: Gall. Tergesteo 11  
MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102 - Tel. 72597

VETTURE DI TUTTE LE MARCHE CON GARANZIA. esclusivista EUROCASION CITROËN PLAHUTA via brigata casale

SALDI reicki CON SCONTI DAL 20 AL 50% Via Battisti 2, tel. 732631

POLIAMBULATORIO per la DIAGNOSI e la CURA delle CEFALEE SANATORIO TRIESTINO Via Rossetti 82 Per appuntamenti tel. 793456

VIAGGI D'ESTATE PAESI NORDICI - 16/26 luglio SAN FRANCISCO - LOS ANGELES - LAS VEGAS - GRAND CANYON - 22 luglio/5 agosto MESSICO YUCATAN e GUATEMALA - 7/20 agosto Programmi ed informazioni presso: PATERNITI VIAGGI - CORSO CAVOUR 7 - TRIESTE Tel. 65222 (8 linee)

TERMOCONFORT RISCALDAMENTO ARREDO BAGNO IDROSANITARIA NEG. VIA NEGRELLI, 8 TEL. 744107 MAG. VIA TONELLO, 16 TEL. 768021

di dattilografia corsi estivi ISTITUTO ENENEL Via Battisti 22 tel. 761969

Audi LA CONCESSIONARIA AUTOSALONE CATULLO TRIESTE - Via F. Severo 34 - Tel. 568331 e l'Officina Autorizzata AUTOVESPUCCI Via Vespucci 4/1 - Tel. 755410 presentano oggi SABATO 23 MAGGIO in Campo S. Giacomo I NUOVI MODELLI '81 delle autovetture: AUDI COUPE 1900 3 cilindri NUOVA PASSAT GLS JETTA - GOLF AUDI 100 - AUDI 80 E I NUOVI FURGONI GIARDINETTA e CAMIONCINO DIESEL



## GIORNALE DI TRIESTE

IL CONVEGNO SULLE ATTIVITÀ INTEGRATIVE ALLE ELEMENTARI

## Un discorso che comincia mentre la scuola finisce

Opportunità di elaborare già ora le strategie per l'anno prossimo con particolare riguardo al problema degli insegnanti di sostegno

Una nota rivista scolastica, nell'indicare il rapporto tra gli insegnanti di sostegno e gli insegnanti di classe nelle varie province d'Italia, fornisce per il 1979 questi dati: a Trieste gli insegnanti di sostegno rappresentano il 5,30 per cento del totale dei posti di organico su una media regionale molto più bassa, pari al 2,39 per cento.

In città pubblicazione sindacale veniva invece riportato, in percentuale, il rapporto tra numero degli obbligati e numero di alunni frequentanti le scuole a tempo pieno o integrato; ebbene, per il 1980-81 tale rapporto nella provincia di Trieste era del 5,24 (705 alunni su 13.429) su una media regionale dell'1,89 (per le scuole con lingua d'insegnamento slovena tale rapporto sale al 19,5 per cento).

«Dovremo forse concludere da questi dati che, là dove l'iniziativa spetta unicamente alla scuola, come nel caso degli insegnanti di sostegno, si è molto più avanti della media nazionale e dove invece l'iniziativa spetta unicamente alla scuola, come nel caso degli insegnanti di sostegno, si è molto più avanti della media nazionale?»

È questa la considerazione centrale alla relazione introduttiva di Renato Casini, direttore didattico, al convegno provinciale sulle attività scolastiche integrative nella scuola elementare, aperti in questi giorni nell'aula magna della scuola «Morpurgo» a scala Campi Elisi.

La storia di questo «storico» incontro, come lo ha definito il sindaco di Muggia Bordon nel suo saluto al convegno, non è breve né semplice. Già nel settembre dell'80, alla

## Assemblea domani della San Vincenzo

Domani con inizio alle 9.30 nella sala «Le Beccarelle» si terrà l'assemblea generale ordinaria della «San Vincenzo» triestina. Saranno presentate e discusse le relazioni morali e finanziarie sulle attività svolte dalle varie «conferenze» durante l'anno 1980. Alle 12 sarà celebrata la messa e dopo il pranzo si discuterà dei lavori con la presentazione del programma di massima della società per i prossimi mesi.

Alle 9 in piazza Oberdan, davanti all'ingresso della Sip, un autobus riservato sarà a disposizione dei partecipanti al convegno.

La riunione conclusiva di un corso annuale per insegnanti di sostegno agli alunni handicappati, ma in realtà anche da prima, l'idea di raccogliere gli insegnanti triestini attorno ad un simile argomento nasce da un gruppo d'insegnanti.

Il principale problema da discutere è la programmazione, con cui le materie cosiddette «integrative» vengono nelle varie scuole inserite nell'ambito o a fianco di quelle cosiddette «curricolari». All'inizio di quest'anno, l'idea si precisa in una proposta al Provveditorato, che specifica però alcune caratteristiche ritenute essenziali: la partecipazione attiva ai lavori di genitori, forze sindacali, enti locali interessati.

In maggio, alle varie direzioni delle scuole, arriva una circolare del Provveditorato, che indice il convegno auspicato. Ma le caratteristiche organizzative non sono più quelle proposte: la partecipazione degli enti locali è diventata marginale e di quella dei genitori non si parla proprio, la scelta dei temi da trattare non consente un ampio dibattito sulla programmazione. Il gruppo d'insegnanti proponenti rimane deluso: la loro

idea si è trasformata in un incontro tecnico tra addetti ai lavori.

Ciò non toglie che, per la prima volta a Trieste, parlare di queste cose è importante ed è importante l'atteggiamento favorevole del Provveditorato. Nonostante le critiche alle strutture organizzative, quindi, anche il battagliero gruppo dissidente ha convenuto con il provveditorato sulla necessità di non abbandonare i lavori che, come egli stesso ha detto, «vogliono essere anche il momento di elaborazione di una strategia per il prossimo anno scolastico». Una fase fondamentale da superare il più possibile insieme con le altre componenti del corpo sociale, come hanno ribadito Pessato, presidente del consorzio sanitario, e Adele Pino, rappresentante della Uil-scuola. Una fase che si concluderà alla fine di questo mese, contemporaneamente all'analogo convegno promosso dall'Università sui medesimi argomenti: perché il provveditorato ha avanzato la proposta di affiancare le due manifestazioni, spostando negli ultimi giorni l'incontro provinciale nella sede della facoltà di Magistero, dove si svolgerà quello universitario.

## SEGNALAZIONI

## Con il diavolo in corpo

Care «Segnalazioni», oggi può essere pericoloso anche frequentare il centro cittadino. Sembra assurdo, ma è così. La sera del 18 scorso, stavo tornando a casa insieme con un'amica e percorrevamo, verso le 21 un viale del centro. All'improvviso si sono avvicinate a noi due ragazze giovani e hanno chiesto, dapprima con gentilezza, soldi e sigarette.

Al mio rifiuto, altrettanto gentile, hanno reagito mettendomi le mani addosso e cercando di strapparmi la borsa e il pullover. Mi sono spaventata e ho tentato di scappare, ma quelle hanno insistito, con ancor maggiore brutalità, con l'evidente scopo di provocare una rissa.

La mia amica non poteva logicamente far nulla per aiutarci; tutt'al più, se le cose si fossero aggravate, si sarebbe decisa a chiedere soccorso ai passanti, che assistevano impotenti alla scena.

Io ero davvero terrorizzata, perché quelle due (me ne ero resa conto quando mi avevano afferrato per un braccio) sembravano dotate di una forza non comune e, soprattutto, erano piene di droga e sopra i capelli, al limite, arrivavo a dire che se si fosse trattato di due ragazzi mi sarei impressionata meno.

Tutto è finito quando una delle due ha detto all'altra che era meglio andarsene. Per questa volta me la sono cavata con qualche parola insultante e un braccio indolenzito, ma in un'altra occasione mi potrebbe andare molto peggio. Penso ai genitori di quelle ragazze che dovrebbero controllare, impedendo loro di procurarsi la droga. Ho su per giù l'età delle mie assaltrici e mi turba moltissimo vedere ragazze così giovani ridursi in condizioni di vera e propria follia.

A parte questo, vi sembra concepibile che nella nostra città si sia arrivati al punto di non poter più circolare in un'ora normale, senza venire aggredite e, per di più da ragazzine?

## Quarant'anni dal naufragio

Sono un superstite del naufragio del «Conte Rosso», avvenuto il 24 maggio 1941, nel canale di Sicilia. Vorrei portare a conoscenza degli altri superstiti triestini (militari o marittimi) o familiari degli scomparsi che il 24 maggio, ricorrendo al 40.º anniversario dell'evento, si terrà a Palmanova un raduno per onorare i Caduti, con ritrovo alle 9 in

via Cavour 10 (Ass. Combatt. di Palmanova).

Seguirà alle 9.30 una cerimonia alla caserma «Montezemolo» e, un'ora dopo, la messa nel Duomo. Infine, dopo un ricevimento al comune (11.30) seguirà il rancio nella caserma. Per ragioni organizzative, chi desidera partecipare è pregato di dare sollecita conferma, telefonando allo 0432-928358 di Palmanova. B.

## L'attentato e i polacchi

Il comitato di solidarietà «Europa per la Polonia» esprime la propria preoccupazione per i riflessi internazionali che l'inaspettato attentato contro il Papa Wojtyła, avvenuto mentre il primate di Polonia cardinal Wyszyński giace gravemente ammalato, è destinato ad avere sulla libertà del popolo polacco.

La centrale terroristica internazionale che ha fornito mezzi finanziari, passaporti falsi e coperture di ogni genere al «killer d'alto bordo» Mehmed Ali Agca non ha certo scelto a caso il momento e l'uomo da colpire per cui è legittimo avanzare ipotesi sulle finalità politiche che si vuol raggiungere con l'atto terroristico, che segue di poco l'attentato al Presidente Reagan.

Colpito il Papa, «protettore di Polonia», l'Occidente cristiano ma soprattutto l'Europa occidentale ha oggi maggiori responsabilità verso il popolo polacco, la cui libertà appare, dopo l'attentato, in maggior pericolo. Renzo de' Vidovich, segretario coordinatore.

## ORE DELLA CITTA'

## Attività di Minerva

Oggi con inizio alle 17.45, nella sala «Silvio Benco» della Biblioteca civica di piazza Hortis 4, Bianca Maria Faveit e Gabriella Foschetti. Con parterreni per la Società di Minerva sul tema: «La partecipazione degli irredenti alla causa dell'unità italiana e all'epopea garibaldina degli anni 1897 e 1911».

## Patrono di Umago

Preceduta dall'inaugurazione, in programma per oggi alle 18.30, d'una mostra di pittura nella sede di via Pellico 2, dell'Unione degli italiani, domani, domenica sarà celebrata la festa di San Pellegrino, patrono di Umago. Sono in programma, per le 10, un incontro, con gli umaghesi del Borgo San Pellegrino di Opicina e, per le 17, una messa nella chiesa di piazzale Rosmini, officiata da sacerdoti che furono consacrati dal compianto arcivescovo Santin. Seguiranno la processione con la statua del santo e l'incontro conviviale nella sala attigua alla chiesa della Madonna del Mare.

## Festa a Longera

Questo pomeriggio nella sede di Longera del circolo culturale di Longera e Catinara, con l'inaugurazione della mostra dei vini locali promossa dal sodalizio, sarà dato avvio a una festa che proseguirà anche domenica.

## Celebrazioni buiesi

Il circolo buiese «Donato Ragose» dà vita come ogni anno alle manifestazioni in onore del patrono. Questo il programma: domani, alle 8.30 deposizione di una corona d'alloro ai Caduti; ore 9 omaggio floreale alla statua di San Servolo; ore 16.30 messa a San Giusto. Domenica 31 alle 7 partenza da piazza San Giovanni della gita sociale alla volta di Asolo. Le prenotazioni si accettano mercoledì e venerdì dalle 17.30 alle 18.30.

## Madonna di Samedella

A ricordo della Madonna di Samedella i capodistriani organizzano ogni anno un pellegrinaggio ad un santuario mariano. La tradizione si rinnoverà domani al monte della Madonna di Teolo, in provincia di Padova, dove la messa sarà celebrata con inizio alle 10.30. Il programma della gita «pellegrinaggio» prevede la partenza del pullman da Trieste (via Flavio Gioia) alle 7 e il rientro alle 21.30.

L'Enciclopedia europea e condizioni vantaggiose presso la Libreria Borsatti, via Dante angolo via Genova.

## Il bagno Riviera

È aperto dal 15 maggio al 15 settembre.

## Sindacato dirigenti

Il sindacato dirigenti imprese assicuratrici del Friuli-Venezia Giulia ha indetto l'assemblea annuale del soci. La riunione, alla quale interverranno il presidente della Federazione nazionale avv. Antonio De Caroli e il presidente della Cida regionale prof. O. Costantini, si terrà nella sala consiliare della Ras (g.c.) con inizio alle 18 di martedì 26.

## Yachtmen

È tempo di rifornimenti per le vostre crociere, grande o piccola che sia la vostra cambusa e imbarcazione. Telefonate dalle 8 alle 12 e dalle 14.30 alle 18.30 (sabato dalle 9 alle 13) al 62833 di Trieste, Alberti S.p.A. signa Dorina, riceverete i chiarimenti necessari.

## Folk e Gastronomia

«Folk e gastronomia altitana». Questa sera il ristorante «Al Castellieri di Mocco» offre alla sua clientela un trattamento musicale con il complesso di folk siciliano «Famorus». Inizia così, a poca distanza da S. Dorligo, una serie di iniziative estive di questa locanda che porta a Trieste, nella più bella terrazza della Val Rosandra l'abitualità ospitalità e le deliziose pianzane della terra di Sicilia. (Ristorante «Al Castellieri di Mocco», S. Antonio in Bosco - Mocco, tel. 827005).

## Sloveni di Muggia

Domani, nel teatro Verdi di Muggia si svolgerà, con inizio alle 16, una manifestazione promossa dal Circolo degli sloveni di quel Comune. È annunciata la partecipazione degli allievi del centro scolastico sloveno, del coro misto «Jadrin» di Muggia e del gruppo folcloristico «Javorje» di Sirova Loka.

## A Bagnoli

Per stasera alle 20.30 nel teatro «Preseren» di Bagnoli è annunciata una manifestazione celebrativa dell'ottantesimo anniversario della fondazione del circolo culturale del villaggio, anch'esso intitolato al poeta Preseren.

## Donna In - V. Udine 49

Modelli e abiti bellissimi!

## Mode Ada

Sconti dal 15% in poi su tutti gli articoli in asta e misto seta. Via S.S. Martiri 12. Tel. 750737 (com. il 255 dal 19/5 al 29/5).

## Biancheria-Camiceria

Beltrame — il piacere di un abito personale. La sicurezza di una spesa fatta bene, la tranquillità di una scelta sicura in una vasta gamma di raffinate proposte, completano la vostra più personale eleganza. Beltrame Reparto Biancheria Signora. Beltrame Reparto Camiceria Uomo.

## Vivere sani

Qual è il segreto? Sottoporsi annualmente a una visita di controllo per prevenire eventuali malattie. Il metodo Pas check-up - Programma di Assistenza Sanitaria - ha lo scopo di offrire, con immediatezza e modica spesa, una risposta completa sotto un profilo medico, psichico, fisico e alimentare. Per informazioni rivolgersi al Centro Pas - Ipse casa di Cura. Via Valdivino n. 29 Trieste, tel. 61044 - 65800.

## san giorgio

CORSO ITALIA 31  
TEL. 62851-60069  
3° PIANO - ASCENSORE  
VIAGGI E TURISMO

7/13-6	Sardegna	pulman L. 298.000
13/14-6	Garda e zone	pulman L. 59.500
28/29-6	Belgrado	pulman L. 146.000
3/5-7	Weekend a Kranjska Gora	pulman L. 83.000
8/15-7	Mosca Leningrad/Vladivostok (da TS) aereo L. 665.000	
9/16-8	Parigi	pulman L. 415.000
14/16-8	Tour delle Dolomiti	pulman L. 134.000
14/18-8	Vienna	pulman L. 220.000
14/18-8	Roma e i suoi Castelli	pulman L. 195.000
15/16-8	Weekend al Castello di Clococ	pulman L. 57.000
7/15-9	Edgito - crociera sul Nilo aereo/nave da L. 944.000	

— Gite domenicali —  
Programmi disponibili in sede



CANALE 41

CANALE 55

Questa sera vi proponiamo:

ORE 21.30

## Safari

Film

Inoltre vi segnaliamo:

ORE 20.30

Telefilm della serie

«Scheriffo a New York»

ORE 23.00

Società a responsabilità molto limitata con Gianni Morandi



## la «lista» matrimoniale

Il dolce imbarazzo del dono di nozze. ARTEREGALO, specializzata in liste matrimoniali, concilia la felicità degli sposi con quella... di chi acquista il regalo: riservando un trattamento veramente onesto, schietto, leale. Anche questa è un'arte.

CRISTALLERIE, PORCELLANE CASALINGHI DA REGALO

## ARTEREGALO

due negozi sorridenti in corso Saba: al n° 5 e al n° 23

## All'Autosalone della S.A.V.R.A.

DI VIA FABIO SEVERO 122 - TELEF. 568665

VASTO ASSORTIMENTO AUTOVETTURE USATE

con pagamento ECCEZIONALE!!!

DEL VALORE VETTURA USATA

RATEATO IN DODICI MESI

50% SENZA INTERESSI

S.A.V.R.A. CONCESSIONARIA VIA F. SEVERO 111-112

Alfa Romeo Tel. 568663/4/5

## Usl ed equilibri politici

Egregio direttore, mi riferisco all'articolo comparso nella pagina di cronaca cittadina del 18 maggio con il titolo «Unità sanitaria: per la Dc una soluzione da replicare». Nel mentre personalmente non sono d'accordo nemmeno con il contenuto dell'articolo che non mi pare corrispondere al quadro politico, come capogruppo della LpT al Comune e nell'Unità sanitaria mi corre l'obbligo di smentire categoricamente di aver mai pronunciato la frase addirittura virgolettata che mi viene attribuita dal vostro redattore come segue: «...anche se ufficialmente la LpT ha dichiarato di non aderire né ad accordi, né a maggioranze con la Dc, però ha espresso l'auspicio, per bocca dell'assessore Gambassini, che «la Dc si apra ad una collaborazione con la Lista»».

Nel mio intervento in aula, a commento dell'accordo di maggioranza che ha dato 5 membri su 9 nel comitato di gestione dell'Usl alla Dc (2), Psi (1), Fsi (1), Usl (1), relegando Pci (2) e LpT (2) all'opposizione; ho auspicato che «questa maggioranza precostituita non voglia agire in termini di arroganza politica — anche perché, è bene sottolinearlo, non ne ha i numeri nell'assemblea — ma intenda aprirsi alla collaborazione di tutti, con una corretta gestione dell'Unità sanitaria certamente richiede». Il che, come si vede, è leggermente diverso dal farsi pronubo di una collaborazione diretta Dc-LpT. Gianfranco Gambassini.

Risponde il cronista: 1) il «contenuto» dell'articolo, sul quale l'assessore Gambassini non è d'accordo, è dato da un comunicato della Dc e da uno dell'Unione slovena; 2) la frase riportata nella lettera segue alla constatazione che la Lista si era autolimitata nell'eleggere due soli rappresentanti; 3) la precisazione si basa su quest'unico sfumatura: se l'apertura alla collaborazione venisse auspicata nel riguard della sola Dc o del «quadripartito» che fa perno sulla stessa Dc. Ma è comunque ad esponenti della Dc che Gambassini aveva prospettato, nelle more delle precedenti assemblee dell'Unità sanitaria, un atteggiamento della Lista che potesse favorire quale contropartita la garanzia del passaggio del bilancio della giunta Cecovini.

Rito del 5 maggio

La segreteria della Lega Nazionale desidera far presente che la cerimonia in memoria dei Caduti del 5 maggio è

stata promossa dal sodalizio, a cura del quale è stata apposta una corona d'alloro sulla lapide di via Imbriani. Desidero altresì far notare che alla cerimonia ha partecipato, come gli anni scorsi, il Commissario generale del governo, con una propria rappresentanza e la deposizione d'una corona d'alloro.

Un ufficio efficiente

Sono una persona anziana che ricorre a questa rubrica per esternare la sua gratitudine alle persone addette alle pubbliche relazioni della Regione in via Carducci 6 qui a Trieste.

Avevo un problema da risolvere e dopo aver girovagato da un ufficio all'altro sono capitato per puro caso alla Regione.

Ho trovato in quell'ambiente viva comprensione e umanità da parte degli addetti a quell'incombenza, i quali con una serie di telefonate, hanno risolto un caso, che per me era di vitale importanza.

Purtroppo, non purtroppo si trova un'accoglienza così.

Pregio di pubblicare questo mio scritto per il dovere di segnalare verso quelle persone ed inoltre per far sapere ai lettori che non tutto va sempre male, come si è portati a pensare. Ringrazio, Anna Stocchi.

Mostre d'arte

Bruno Rinaldi alla Cartesius

Questa sera alle 18, nella galleria Rettori Tribbio 2 di piazza Vecchia 6, si inaugura una mostra personale del pittore bresciano Bruno Rinaldi.

Una fitta attività espositiva in Italia e all'estero precede questa rassegna di Rinaldi dedicata a una ricerca pittorico-grafica sulla «Ritornella» di San Sabba. La mostra, presentata nel catalogo di Floriano De Santi, rimarrà aperta sino al 5 giugno, dalle 10.30 alle 13 e dalle 16.30 alle 19.30 dei giorni feriali (festivi dalle 11 alle 13).

Galleria Rettori Tribbio 2

Piazza Vecchia, 6 VILLIBOSCHI

Inaugurazione ore 18

Galleria «Il Mandracchio»

MUGGIA - Puccini 6

Incisioni EMANUELE SCALCHI

Tavolozza d'Oro

Tel. 761595

Esposse ENNIO EMILI

Galleria d'Arte «Al Bastione»

Venezian, 20, espone RENATA BLIZNAKOFF REVE

Villi Bossi alla Rettori

Stasera alle 18, nella galleria Rettori Tribbio 2 di piazza Vecchia 6, si inaugura una mostra dello scultore Villi Bossi, che potrà essere visitata sino al 5 giugno con il seguente orario: feriali 10.30-12.30 e 17.30-19.30 (dunedì 17.30-19.30); festivi 10.30-13. Villi Bossi è nato a Muggia nel 1939. Ha studiato scultura nell'Accademia di Belle Arti e disegno alla scuola libera del civico museo Revoltella.

Scalchi a Muggia

A Muggia, nella galleria d'arte «Il Mandracchio» si inaugura questa sera alle 18 e potrà essere visitata sino al 5 giugno una mostra di incisioni e bulino di Emanuele Scalchi. Orario: dalle 9 alle 12 e dalle 17 alle 20 dei giorni feriali (festivi 10-13).

Brunitoio S. Michele, 8

«GOYA»

Disastri della guerra

Circolo della Stampa espone

ARRIGO POLACCO

Fino al 25 maggio

Galleria Cartesius

BRUNO RINALDI

Inaugurazione ore 18

Corsia Stadion

Via Battisti 14

RATOMIR TASIC

Inaugurazione questa sera alle ore 18

Piccolo albo

Una cagnetta di piccole dimensioni, dal pelo a chiazze bianche e nere e con il muso allungato si è smarrita a Barcola. Chi ne sapesse qualcosa voglia telefonare al 740339.

Chi ha rinvenuto un libretto di pensione a bordo di un autobus della linea 5 voglia telefonare al 43659.

## Rassegna delle gallerie

## Studiata pazienza di Battaglioli

Romano Battaglioli al Bruniolo. Percorre la strada del perfezionismo esecutivo, modesto quanto un antico copista ed orgoglioso com'è nella sua tempa di toscano, nato e operoso a Fazio, e di artista moderno che parte e arriva su un'idea formale semplice, sintetica, razionalizzante.

La strada di Battaglioli ricorda fra di loro esperienze successive che in questa mostra si rivelano anche contemporanee e comprensibili. Fino al 1976 vi fu soltanto la pittura ad olio, tersa e lissa dentro campiture a contorni netti, pur essendo ottenute per via di invisibili colpi di spatola, con certissima pazienza.

Dopo i lievi colori scompaiono sotto il bianco della carta, nido dei gongoli organici che l'infinita cura del tratteggio e degli ordinati puntini a china fa crescere nel tempo di intervalli che separa il movimento dei personaggi effimeri dalla simmetria metafisica dei loro corpi e dell'ambiente circostante.

Ma il colore, corpo e non materia dell'opera d'arte torna a farsi vivo quando le figure affiorano in bas-

solitevo dall'alabastro, dalla pietra serena, dalla lavagna, dal marmo rosa del Portogallo.

Battaglioli ha perso la capacità di stupirsi e di stupirmente esprime nella studiata pazienza e bravura artigianale codesta meraviglia di fronte al creato, virilità «pietista», religiosa solidarietà verso il prossimo, chiunque sia. Ne parla Tommaso Paloscia e ne parla Tommaso Paloscia e ne parla Tommaso Paloscia, amico e ammiratore dell'artista, e l'artista stesso in poesia.

Noi dovremmo, invece, deservirci le figure umane che appaiono sui due quadri d'olio, sui disegni, sui bassorilievi esposti in questa mostra in fondo, anche le opere del tutto astratte non che che analisti rigorosi — e perciò astratti — di composizioni figurate, ma non sappiamo farlo, se non evocando ricordi: Rosal, Viviani, Alberto Viani. Sono ricordi casuali, svegliati dalla toscanità di Battaglioli e dall'assonanza dei nomi. Dalla casualità di queste amicitie deriva la prova dell'originalità discreta e intensa di Battaglioli.

G. M.



Per l'uomo sportivo...

Per la ragazza moderna...

TUTTO IL NECESSARIO PER LO JOGGING

TUTTO IL NECESSARIO PER IL MARE

«AL CALMIERE»

VIA CARDUCCI

ANGOLO PIAZZA GOLDONI

SABATO 23 E DOMENICA 24 MAGGIO 1981

## SALONE DELL'AUTO TALBOT



TAGORA GLS, 2155 cc  
TAGORA SX, 2664 cc  
TAGORA Diesel Turbo, 2304 cc

MURENA 1.6, 1592 cc  
MURENA 2.2, 2152 cc

TAGORA e MURENA IN ANTEPRIMA DA



PADOVAN & DE CARLI  
COMPETENZA & CORTESIA  
TRIESTE - VIA FLAVIA, 47 - TEL. 827782

vi invita al Salone dell'Auto per presentarvi in anteprima Tagora e Murena, le due uniche vere novità del 1981 automobilistico



## GIORNALE DI TRIESTE

I LAVORATORI DELLO SCALO VOGLIONO INTERVENIRE NELLE SCELTE

## La Compagnia rivendica un ruolo nuovo nel porto

Quale ruolo spetta nello sviluppo del porto e del territorio, alla Compagnia portuale: solo quello di gestire i servizi dei propri aderenti, o le competenze funzioni e diritti che vanno oltre, e si riferiscono più in generale alla sfera economica e commerciale del porto?

Questi i quesiti cui si è cercato di rispondere con la tavola rotonda organizzata appunto dalla Compagnia unica portuale per celebrare il cinquantenario della nascita della prima organizzazione degli scaricatori, presenti delegazioni e consoli delle compagnie di tutti i principali porti italiani e esponenti degli scali jugoslavi di Capodistria, Piume e Zara.

Ha aperto i lavori il console della Compagnia unica, Hikel, il quale ha rivendicato per la sua organizzazione un ruolo assai più importante di quello attuale: Ente Porto e Compagnia, ha detto infatti non dovrebbero essere due controparti in eterna conflittualità, come accade se si concepisce la Compagnia nella sola funzione di fornitrice di manodopera, bensì due organismi distinti e complementari che, operando di comune accordo, lavorano per prospettive di sviluppo e di ammodernamento dello scalo.

Cio' invece oggi non accade, in quanto — ha detto Hikel — la Compagnia viene ancora considerata un interlocutore occasionale, «interpellato talvolta per pura cortesia dopo che le decisioni sono già state assunte, come nell'ultimo caso del terminal carbonifero».

Il problema delle competenze è dunque il nodo centrale da risolvere: ma come? E' di questi giorni, ha ricordato il console, una prima ipotesi di soluzione proposta dall'Ente porto e accettata sostanzialmente tanto dalla Compagnia che dai sindacati, che prevede l'assegnazione alla Compagnia della conduzione dei mezzi meccanici, anche se ancora in modo parziale.

Cio' significherebbe, ha ricordato Hikel, un primo passo verso un processo di razionalizzazione ed integrazione dei servizi, in quanto tende ad adattare l'intero ciclo operativo alle esigenze che le nuove tecnologie impongono. Si aprirebbe così una via per superare l'appesantimento dei tempi, con conseguente aumento dei costi, che oggi si registra nel momento in cui l'operazione di scarico viene «parcellizzata» fra le diverse componenti che operano all'interno del porto.

Con tale soluzione, infine, ha detto ancora il console, si confermerebbe il principio del binomio Ente-Compagnia, alla quale spetta il compito di raccogliere tutta la manodopera adibita alle operazioni di sua competenza, eliminando quelle sacche di lavoro nero che vanno sempre più estendendosi all'interno del porto.

Al dibattito sono intervenuti quindi vari operatori economici e sindacalisti. Per primo ha preso la parola il presidente degli spedizionieri del Friuli Venezia Giulia, Marzari, per lamentare che gli alti costi del porto di Trieste nuoc-

cono alla competitività degli scali del Nord Europa. E' intervenuto quindi Gallo, della segreteria della Fil-Cgil, che ha posto in luce l'esigenza di una politica dei porti più incisiva e coordinata per non accentuare il gap tecnologico degli scali italiani e poter risolvere il problema della produttività, che è un problema, ha aggiunto, che interessa la Compagnia più che le controparti.

Un lungo e articolato intervento, teso invece a rivendicare un ruolo più strettamente sindacale e meno «politico» alle organizzazioni dei portuali è stato esposto dal console di Venezia, Sambo, mentre l'ingegner Borella, direttore dell'Egpt, pur dicendosi d'accordo sulla necessità di

instaurare un rapporto di collaborazione fra Ente e Compagnia, ha rivendicato alla propria parte un ruolo che, ha detto, non può diventare di specifica competenza della Compagnia.

Polli infine, responsabile del settore economico della federazione triestina del Pci, ha ricordato la necessità delle grandi infrastrutture di comunicazione (Pontebbana, grande viabilità, autostrada per l'Austria) senza le quali lo scalo triestino sarebbe soffocato. Dopo un saluto del rappresentante del porto di Capodistria, Posar, il console ha tratto le conclusioni di un convegno col quale, come dicevamo, si è inteso gettare le basi della politica della Compagnia per il prossimo futuro.

CONDANNATI DAL TRIBUNALE PER UNA SERIE DI FURTI

## Le notti «diaboliche» di due giovani amanti

Amanti quasi diabolici quelli di cui si parla al Tribunale penale, presieduto dal dott. Brenel e formato dai giudici dott. Nicotri e dott. Ciovello, p.m. il dott. Staffa, cancelliere Elda Cassoli. Si tratta del detenuto Giovanni Tiepolo, 30 anni, e Tatiana Hervatic, 30 anni, abitanti in vicolo delle Rose 26.

Le loro particolari attività furono scoperte nei primi giorni dello scorso marzo quando i carabinieri appresero che Tiepolo stava offrendo in vendita dei prosciutti. L'indiziato venne fermato in corso Cavour e durante la perquisizione della sua casa i militari trovarono diversi oggetti antichi e generi alimentari assortiti.

Gli inquirenti giunsero alla conclusione che Tiepolo e la ragazza fossero gli autori del colpo perpetrato durante la notte del 22 febbraio nel negozio di via Artemisio 8, da dove sparirono salumi assortiti, 20 chilogrammi di caffè ed altri generi.

Tiepolo ammise il colpo, dichiarò di essere entrato nel negozio dopo avere rotto con un pugno il vetro di una finestra mentre la ragazza lo at-

tendeva sulla strada. Ammise invece di avere agito in proprio la notte successiva quando forzò l'inferriata di una finestra della villa di Elda de Beden-Janiti, in via degli Olmi 33, da dove asportò oggetti di antiquariato e vari capi di abbigliamento.

La stessa notte, sempre da solo, visitò il ristorante «Diana» di Opicina, e derubò il titolare Guido Marcolin di 100 pacchetti di sigarette, due giubbotti, bottiglie di liquore ed altro, causando oltre un milione di danni. A Tiepolo gli inquirenti attribuirono anche il furto di due «500» e di un ciclomotore e la fallita incursione notturna in una villa di Opicina.

Egli negò il furto di una delle utilitarie, riconobbe di essersi impossessato dell'altra perché annebbiato dal vino e ammise gli altri colpi. La Hervatic sostiene che alle razzie alla «Diana» e nella villa della signora de Beden aveva partecipato anche un tale che, guarda caso, uscì dal carcere una settimana dopo i fatti.

Al termine delle indagini, i due amanti furono imputati del furto plurigravato nel negozio di via Artemisio, e Tiepolo, in proprio, di tutti gli altri colpi, guida senza patente e guida in stato d'ebbrezza. La Hervatic venne ancora incriminata per calunnia.

Al dibattimento, Tiepolo conferma la confessione resa in istruttoria e vengono poi lette le dichiarazioni della ragazza, che è contumace. Depongono, infine, gli inquirenti e le parti lese.

La discussione si inizia con l'arringa dell'avv. Annoscia, patrono di Marcolin, costituitosi parte civile: sollecita l'affermazione delle pene repressive della pena di reclusione, 300 mila di multa e due mesi di arresto e di un anno e 8 mesi. In difesa di entrambi parla l'avv. Rovina.

Il Collegio infligge a Tiepolo due anni e sei mesi di reclusione, 200 mila di multa, 4 mesi di arresto e 100 mila di ammenda, alla Hervatic un anno e sei mesi con la condizionale, assolve l'uomo dal furto di un'utilitaria e dichiara, infine, decaduta la p.c.

A 65 ANNI DALLA BATTAGLIA DEGLI ALTIPIANI

## L'ora degli autieri nella storia militare

Domani i riti in piazza dell'Unità d'Italia a ricordo delle loro gesta scolpite nei due pilì portabandiera

Sessantacinque anni fa, nel 1916, in questi si combatteva furiosamente sul fronte italiano quella che passò alla storia come la battaglia degli Altipiani. La lotta era stata scatenata all'improvviso dagli austriaci, secondo un piano molto ambizioso chiamato «Strafexpedition», spedizione punitiva, che doveva, appunto, punire l'Italia per la sua entrata in guerra e metterla al più presto fuori combattimento.

Dopo l'iniziale, inevitabile arretramento italiano, dovuto anche alla sorpresa, Cadorna fece affluire immediatamente sugli altipiani di Asiago e di Tonzè le riserve.

Cadorna poté così bloccare il nemico proprio sull'orlo degli altipiani e quindi passare alla controffensiva. Trieste è particolarmente legata agli autieri attraverso i pilì che sorgono in piazza dell'Unità d'Italia, primo monumento dedicato, per riconoscente iniziativa degli automobilisti italiani, ai soldati che impugnarono il volante dei loro rombanti autocarri, diedero un ineguale contributo di azione e di sangue al conseguimento della vittoria del 1918.

Quest'anno la festa degli autieri sarà celebrata a Trieste, per ragioni di opportunità, domani 24 maggio. La storica data farà affluire sulla piazza dell'Unità d'Italia tutte le altre associazioni, in modo da dar luogo ad un'unica manifestazione patriottica.

Alle ore 10, sui pilì saliranno il tricolore e la bandiera rosso-alabardata; seguirà l'omaggio ai Caduti con la deposizione di corone e gli onori resi da un picchetto di lancieri della Brigata corazzata «Vittorio Veneto». Successivamente, alle ore 11, nella chiesa del Rosario sarà celebrata la Messa in suffragio dei Caduti di tutte le guerre. Nell'occasione converranno a Trieste le rappresentanze con bandiera di tutte le sezioni autieri del Friuli e del Goriziano, che si affiancheranno agli autieri triestini.

E' da segnalare, infine, una importante novità riguardante i pilì. Alla statua di «Tereste», collocata sul basamento destro, fronte a mare, sarà «restituita», nell'occasione, l'alabarda misteriosamente scomparsa alla fine della guerra, nell'aprile 1945.

La «restituzione» dell'emblema cittadino è stata resa possibile grazie all'interessamento della sezione autieri triestini e alla munificenza del Comune, che ha prontamente recepito la richiesta.

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Giuseppe Dulci nell'anniversario (23-5) da Eva e Silvano Mocchi 30.000, da Pino Gerini e fam. 100.000 pro Fondo Anna e Giuseppe Dulci, liceo scientifico G. Oberdan.

In memoria di Ida Probst nel XVII anniversario (23-5) dalle figlie Enrichetta e Norina 20.000 pro Senectute.

In memoria di De Cula Donato nel X anniversario dalla moglie e dai figli 15.000 pro Rep. Radiochemioterapia (osp. Maggiore).

In memoria di Guglielmo Rocco nel trigésimo (23-5) dalle famiglie V. T., Olivo, Grieco e Caputo 30.000 pro Centro tumori.

In memoria di Aretusa Devegilia Glorvanz nel V anniversario dalla figlia Claudia 20.000 pro Uldim.

In memoria di Anna Visintin nel X anniversario da Annamaria Rovis 50.000 pro Centro tumori.

In memoria del dott. Eugenio e Sofia Mazzaroli per i rispettivi compleanni (23-5 - 28-5) da Fiorenza e Elena Mazzaroli 20.000 pro Liceo Dante Alighieri fondo dott. Eugenio e Sofia Mazzaroli.

In memoria di Giulio De Filippi nel V anniversario dalla moglie e dai figli 30.000, dalla cognata Oliva Hamidie 10.000 pro Duomo SS. Giovanni e Paolo, Muggero.

In memoria di Marcello Minigutti (Mestre) nel V anniversario (21-5) da Giordano e Mariuccia Colla 50.000 pro Ridugio animali Astad.

In memoria del cap. Bruno Fonda da Carlo e Carmen Cimador 50.000 pro Unione degli Istriani; da Nelly Clifton 10.000 pro Senectute.

In memoria del cap. Bruno Fonda da Carlo e Carmen Cimador 50.000 pro Unione degli Istriani; da Nelly Clifton 10.000 pro Senectute.

In memoria di Tullio Robba dalla fam. Abrami 50.000 pro Ist. per i ciechi Rittmeyer.

In memoria di Maria Petrarin ved. Pecorari dal figlio e nuora 25.000 pro Pro Senectute, 25.000 pro Chiesa Beata Vergine delle Grazie; dalla sorella Lucia 50.000 pro Parrocchia Madonna del Mare; dalla famiglia Spazzapan Petracco 20.000 pro Chiesa Beata Vergine delle Grazie; da Beatrice Cusin-Ritter Focardi 10.000 pro C.R.I. sez. femminile; da Vittorio Focardi e famiglia 30.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Carmela Pacor da Katja Claudio e Carlo 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Tina Ziffer-Pieri da N.N. 10.000 pro Ridugio animali Astad.

In memoria di Giorgio Novacco dalle famiglie Peselj 6000 pro Ospedale Maggiore Patologia Medica.

In memoria di Anna Nazor dalla famiglia Giorgini 20.000 pro Centro cardiocircolatorio (Ospedale Maggiore).

In memoria di Ugo Mazzoli da Anita Villier 20.000 pro Conferenza maschile S. Vincenzo de Paoli (parrocchia S. Giusto).

In memoria di Attilio Mizzan dalla moglie e figlie 30.000 pro Senectute.

In memoria di Giovanna Bradaschia Mondolfo da Lidia e Rina Minervini 10.000 pro Pro Senectute; dalla fam. Marino Edo Colizza 20.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Ferruccio Dudine da Tina de Domini 20.000 pro Lega contro i tumori (Comitato Signore); dal dott. Antonio Chersi 20.000 pro Banca del sangue; dalla famiglia Tognoli 5000 pro Associazione donatori di sangue; da Marcello Sternin 10.000, dalle famiglie della casa 63.000, da Francesca Zammato 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Maria Cerquini da Anna Giraldi 20.000, dalla famiglia de Blenio 10.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Iolanda Apollonio ved. Bordini da Margherita ved. Bordin 10.000 pro Oratorio Maria Ausiliatrice Suore salesiane.

In memoria di Arrigo Bello da Maria Degan 10.000 pro Assoc. assistenza spastici, 10.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria dell'arch. Virgilio Balestra da Bua. O. Fragiaco, Del Moro, De Giovanni, Suklan, Baldi, Pomor, Furlanetto, Pegoraro 27.000 pro Associazione mazziniana italiana.

In memoria di Sergio e Nerina dalla famiglia Tamos 20.000 pro Istituto per l'infanzia B. Garofolo (lettino Sergio Tamos).

In memoria di Lidia Bobich ved. de Iob dai figli 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Aurora Ferrarini da mamma e papà 15.000 pro Uil Distrofia muscolare e da Diana Redivo 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Eleonora Welther da Vera Percacci 10.000, da Wally Buccel 10.000 pro Comunità evang. augustiniana.

In memoria di Tullio Robba dalla fam. Fellner 50.000, dalle famiglie Pino e Mano Pavesi 60.000, dalle fam. Bellussi-Orisanaz 50.000 pro Ist. ciechi Rittmeyer.

In memoria di Marcello Velicogna dalla fam. Silvera 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Salvatore Talari-co dalla famiglia Veronesi 10.000 pro Villaggio del Panchiello, dalla famiglia Gerdeni 10.000 pro Anfas; dalla famiglia Domio 10.000, da Mervichi Campanale Rosin Zenlesnik-Scorciaci 25.000, da Rosa e Otello Daris 30.000, da Dolores Daris 20.000, da Anna e Carmela Idolo 10.000 pro Centro tumori; dalle famiglie Vaita 20.000 pro Anfas Casa famiglia.

In memoria di Caterina Venier ved. Sandri da Giordano e Natalina Sandri 7000 pro Famiglia patentina.

In memoria del dott. Ernesto Sadoch dai dipendenti della ditta Saul Sadoch S.p.A. 169.000 pro Croce rossa italiana e 169.000 pro Centro tumori Lovenati; da Carmine Flego 50.000 pro Lega contro i tumori Manni; da Giorgio Pinzi 20.000 pro Pro Senectute; da Silvio Gibelli (Milano) 100.000 pro Centro tumori.

In memoria di Caterina Sforzina da Lydia Sforzina 100.000 pro Pro Senectute.

Per York da M. R. 10.000 pro Asia.

In memoria di Giuseppe Pacini dalla fam. Gianni Marini 20.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Lidia Petronio da Gelmina Robba 10.000 pro Eca (Muggia).

In memoria dei propri defunti da M. F. 10.000 pro Domus Lucis e 10.000 pro Missione triestina nel Kenia.

In memoria di Gianni Peris dalla fam. Galante 10.000 pro Ass. amici del cuore.

In memoria di Romano Peterlin dalla fam. Parodi 10.000 pro Missione triestina nel Kenia.

In memoria di Tina Orlando da Letterio e Maria Orlando 100.000 pro Pro Senectute; dai nipoti Vittoria, Mariasilva, Annamaria, Lili, Lull, Dario, Mariagrazia, Laura, Silvia, Ennio 100.000, da Sara e Anita Orlando 20.000 pro Centro tumori; da Silvio e Vittoria Alessani 20.000, da Edmondo e Iolanda Alessani 20.000 pro Pro Senectute.

In memoria dell'avv. Nello Morpurgo da Pino e Maria Klugman 20.000 pro Pia Casa Gentilomo; da Erwin e Nini Bruckner 15.000 pro Lega tumori G. Manni (comitato signore).

Da parte di Carla Benčina 10.000 pro Circolo cardiopatici Sweet-Heart.

In memoria di Silvio Micol da Paola Catania 15.000 pro Ass. medica triestina (fondaz. dott. Catania).

In memoria di Ugo Mazzoli dalla fam. Calturani 10.000 pro Associazione donatori di sangue; da Roberto e Ugo Wallace 20.000 pro Ente protezione animali e 20.000 pro Donatori del sangue.

In memoria del notaio Sergio Lassini da Valburga e Franco Frandoli 20.000, dalle famiglie Saitta e Iankovics 30.000 pro Associazione amici del cuore; da Ellana e Benito 20.000 pro Cei.

In memoria di Elvira Guzzi nata Maglia da Bruna Amorina 25.000 pro Istituto Rittmeyer; da Maria Giovannini 10.000 pro Centro tumori; da Petracco e famiglia dello stabile n. 50 di viale d'Annunzio 70.000 pro Anfas.

In memoria di Ernesto Giosento dalle famiglie Ancona 40.000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Delina Fontana dalla fam. Ermanno Cillia-Schwagel 20.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Ferruccio Dudine da zia Emilia 20.000 pro Centro tumori M. Lovenati; da Gianna e Lino Torossi 10.000 pro Chiesa S. Luigi Gonzaga.

In memoria di Libera Delconte da un gruppo di amiche 58.500 pro Conferenza femm. S. Vincenzo de' Paoli (Chiesa S. Luigi Gonzaga).

In memoria di Luigi Dibontato da N. N. 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Ici Benedetti dalle amiche dell'Istituto tecnico Da Vinci 40.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Settimio Bonetti da Giustina e Lidia Pizzoni 100.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Amedeo Paron in Barbore dalla famiglia Urbani 5000 pro Istituto ciechi Rittmeyer.

In memoria di Silvia Sandri in Bulla dalle cognate Elsa e Iole 20.000 pro Centro tumori.

In memoria di Paola Benedich ved. Bertok da Lidia Cova 5000 pro Centro tumori.

In memoria di Enzo Amadi dalla famiglia Alfredo Cesar 20.000 pro Divisione cardiologia (Ospedale Maggiore).

Da parte di Norma Petronio 5000 pro Circolo cardiopatici Sweet-Heart.

## estate giovane

in pantaloni a tutte le lunghezze, simpatiche sahariane e tutti i colori della moda estate



bermuda cotone bianco e safari 14900; bermuda cotone, con e senza pince, colori moda estate 21500; maglietta cotone, fondo bianco con stampa safari 7500; pantalone cotone, linea cavallerizza, colori moda estate 26000; sahariana misto lino, mezza manica, col. sabbia 29500;

IL LAVORATORE



trieste corso saba. 15

SABATO 23 E DOMENICA 24 MAGGIO 1981

## SALONE DELL'AUTO TALBOT

TAGORA GLS, 2155 cc  
TAGORA SX, 2664 cc  
TAGORA Diesel Turbo, 2304 cc



MURENA 1.6, 1592 cc  
MURENA 2.2, 2152 cc

TAGORA E MURENA IN ANTEPRIMA DA

DUPLICA Giovanni

Viale Ippodromo 212 - TRIESTE - Telefono 763487

vi invita al Salone dell'Auto per presentarvi in anteprima Tagora e Murena, le due uniche vere novità del 1981 automobilistico.



TALBOT



## GIORNALE DI TRIESTE

L'ASSEMBLEA NELLA SEDE DELL'INTENDENZA DI FINANZA DI TRIESTE

Avanzano rivendicazioni  
i dirigenti dello StatoDal 1972 i loro livelli retributivi sono rimasti pressoché inalterati  
Contrarietà della categoria alla legge Darida di ridurre gli organici

Un serrato confronto fra i gruppi sindacali è stato il motivo conduttore dell'assemblea dei quadri dirigenti dello Stato, convocata nel locale dell'Intendenza di Finanza di Trieste da un comitato operativo costituitosi qualche tempo fa a Udine e che ha via via raccolto adesioni significative negli altri centri regionali.

Dopo il cordiale saluto al cinquantesimo più convenuti dell'intendente dott. Lombardi ha preso la parola il dott. D'Antonio che ha messo in evidenza la difficoltà della categoria; categoria che annovera in Regione circa 150 dirigenti (7500 a livello nazionale).

Le difficoltà — sono parole del relatore — partono da una constatazione quasi ovvia: dal 1972 ad oggi i livelli retributivi sono rimasti inalterati, tranne un adeguamento pari al 40% della paga base concesso lo scorso agosto. In questo modo i dirigenti statali (del Ministero delle finanze, del Genio civile, della Ragioneria dello Stato, delle prefetture, delle Ferrovie, dei Provveditorati agli studi) vengono a percepire uno stipendio netto di circa 750 mila lire dopo 20, 30 anni di carriera: tanto è il tempo necessario per passare dalla carriera direttiva a quella dirigenziale, e in più l'avanzamento comporta, di norma, un trasferimento.

In questi anni la categoria si è trovata a supplire, quasi a livello personale, alla sensibile riduzione del personale che in alcuni uffici ha assunto vi-

organizzativa al di fuori dei rispettivi sindacati hanno deciso di recarsi in delegazione a Roma presso la competente commissione della Camera, forti anche della disponibilità e delle assicurazioni dei parlamentari regionali Baraccetti, Fortuna, Tombesi e Toros.

A questo scopo è stato formato un comitato che stilerà un ordine del giorno sulla cui base — dopo un confronto in data da determinarsi con le organizzazioni — oggi dissidenti sarà dato il via alla discussione con la Commissione affari costituzionali.

Incontro regionale  
fra socialisti e liberali

Guidate dai rispettivi segretari regionali, Brava e Prandi, due delegazioni, una del Psi e

l'altra del Pli, in un incontro avvenuto a Gorizia, hanno avviato un'analisi complessiva degli attuali maggiori temi di politica regionale, che verrà ulteriormente approfondita in un incontro fissato per le prossime settimane ed al quale parteciperanno anche i gruppi consiliari regionali dei due partiti.

Le due delegazioni, dopo avere concordemente indicato l'opportunità di favorire un ulteriore rafforzamento dei legami fra i partiti dell'area laico-socialista della nostra Regione, a prescindere dalla rispettiva attuale collocazione nel quadro politico, hanno espresso una valutazione positiva sugli esiti del recente referendum che hanno visto particolarmente impegnati i partiti di democrazia laica.

LA CONFERENZA COSTITUTIVA DELL'ASSOCIAZIONE ISTRUZIONE NAUTICA

Nel continuo aggiornamento  
più «sicurezza» ai naviganti

Il presidente della Camera di commercio on. Modiano mentre porge il benvenuto alle autorità e agli esperti convenuti da ogni parte d'Italia e dall'estero

Presenti le maggiori autorità cittadine si è aperta ieri nella sala maggiore della Camera di commercio la conferenza costitutiva dell'Associazione italiana per l'istruzione e aggiornamento professionale nautico, organizzata dalla Provincia, dall'Istituto nautico e dal Collegio capitani di Trieste.

L'assessore provinciale Locchi ha sottolineato l'importanza di costituire nella nostra città l'Associazione nazionale italiana per la formazione professionale nautica, destinata in futuro a funzionare anche come sezione italiana del costituendo Centro che, in seguito, potrà dare un fondamentale contributo alla definizione e attuazione della politica nazionale del settore. In particolare, ha voluto riferirsi al decreto ministeriale del 14 maggio firmato dal ministro della marina mercantile, Compagna, che istituisce una commissione di esperti per l'addestramento della gente di mare.

Il dott. Modiano, presidente della Camera di commercio e parlamentare europeo, nel dare il benvenuto agli ospiti provenienti da tutte le parti d'Italia e dall'estero ha definito quanto mai opportuno l'in-

contro che si pone come momento di riflessione a livello nazionale per un'iniziativa che deve assumere respiro internazionale, e travalica gli interessi stessi delle categorie economiche del settore puntando anche alla tutela dell'ambiente marino, a cui per molti versi è legata la vita dell'umanità.

«Noi siamo da lungo tempo sulla breccia — ha detto il cap. Leonard, presidente del Collegio capitani — pressati dai nostri soci, nell'organizzazione corsi di aggiornamento professionale, e vediamo nel costituendo Centro lo sbocco finale di quell'attività che va sotto il nome di "educazione ricorrente", d'importanza fondamentale perché il navigante mantenga quei contatti con la società in evoluzione che troppe volte la professione tende a spezzare».

Ha quindi preso la parola il presidente dell'Istituto nautico, ing. Cassia, il quale a nome della sua scuola ha portato un sentito ringraziamento agli autorevoli ospiti, esponenti ministeriali, rappresentanti del mondo del lavoro, al collegio nazionale capitani marittimi, ai docenti universitari e ai rappresentanti di tutti gli istituti nautici e professionali. Un ringraziamento particolare è stato rivolto ai docenti del Nautico, professori Zenaro, Miotto e al coordinatore viaggiante prof. Stenmer.

Il presidente della commissione speciale, prof. Spadaro, ha ricordato l'importanza di alcune finalità dell'Associazione che si ricollegano ai risultati dei due congressi dell'Istituto nautico che hanno permesso un confronto con esperienze e programmi dei Paesi dell'area del Mediterraneo.

Per quanto riguarda il nostro Paese — ha proseguito Spadaro — abbiamo avuto la conferma della necessità di ricondurre ad una visione coordinata le iniziative riguardanti il settore della formazione del personale marittimo.

Il prof. Conetti, docente di diritto internazionale all'Università di Trieste, è passato quindi ad illustrare il progetto di statuto, soffermandosi in particolare su alcuni articoli che prevedono l'intervento di norme giuridiche internazionali e sui fattori che concorrono a richiedere specifici livelli di formazione professionale, quali la sicurezza della vita di mare, la difesa dell'ambiente e l'evoluzione tecnologica che hanno indotto la creazione di normative internazionali, convenzioni relative alle tecniche di trasporto, prevenzione di inquinamenti, la sicurezza della nave e le condizioni di vita a bordo.

Alla relazione di Bordon ha fatto seguito quella dell'assessore alle finanze Rossini, cui è spettato l'ingrato compito di far quadrare i conti (la legge vuole i bilanci in pareggio) salvando «capra e cavoli», permettendo cioè al Comune di continuare sulla via degli investimenti, pur alla luce della stretta finanziaria decretata dal governo.

La proposta di Bordon è quindi di scindere la votazione in due parti: votare separatamente cioè la parte politica, ovvero la sua relazione, e quella amministrativa, cioè il bilancio contabile vero e proprio. Vedremo se, in sede di replica (il consiglio è riconvocato per il 2 giugno) gli altri partiti accetteranno la proposta.

Alla relazione di Bordon ha fatto seguito quella dell'assessore alle finanze Rossini, cui è spettato l'ingrato compito di far quadrare i conti (la legge vuole i bilanci in pareggio) salvando «capra e cavoli», permettendo cioè al Comune di continuare sulla via degli investimenti, pur alla luce della stretta finanziaria decretata dal governo.

Ma una rassegna anche di notevole valore mercantile: il valore degli oggetti esposti si può far ammontare a 20/25 miliardi di lire, e il «giro» di affari dovrebbe tranquillamente superare il 15, forse anche il venti per cento di questo valore.

La mostra, indetta dall'associazione giovani antiquari d'Italia, sotto l'egida della Regione Friuli Venezia Giulia, è stata presentata ieri pomeriggio nel corso di una conferenza stampa dal conservatore di Villa Manin Aldo Rizzi, il quale ha posto l'accento soprattutto sul valore culturale e ambientale del «contenitore».

Impossibile, ovviamente, anche un tentativo di elencare almeno i più importanti; basterà però forse citare alcuni «pezzi» di pittura veneta a dir poco eccezionali, com-

prende cioè anche opere del Ricci e del Tiepolo, gioielli dal XVI al XVII secolo, parecchi mobili del XVI e XVII secolo, veneti, veneziani, lombardo-veneti, preziose sculture lignee (una è di Giovanni Martini — Udine 1470/1535) e via dicendo.

Ma una rassegna anche di notevole valore mercantile: il valore degli oggetti esposti si può far ammontare a 20/25 miliardi di lire, e il «giro» di affari dovrebbe tranquillamente superare il 15, forse anche il venti per cento di questo valore.

La mostra, indetta dall'associazione giovani antiquari d'Italia, sotto l'egida della Regione Friuli Venezia Giulia, è stata presentata ieri pomeriggio nel corso di una conferenza stampa dal conservatore di Villa Manin Aldo Rizzi, il quale ha posto l'accento soprattutto sul valore culturale e ambientale del «contenitore».

Impossibile, ovviamente, anche un tentativo di elencare almeno i più importanti; basterà però forse citare alcuni «pezzi» di pittura veneta a dir poco eccezionali, com-

prende cioè anche opere del Ricci e del Tiepolo, gioielli dal XVI al XVII secolo, parecchi mobili del XVI e XVII secolo, veneti, veneziani, lombardo-veneti, preziose sculture lignee (una è di Giovanni Martini — Udine 1470/1535) e via dicendo.

Ma una rassegna anche di notevole valore mercantile: il valore degli oggetti esposti si può far ammontare a 20/25 miliardi di lire, e il «giro» di affari dovrebbe tranquillamente superare il 15, forse anche il venti per cento di questo valore.

La mostra, indetta dall'associazione giovani antiquari d'Italia, sotto l'egida della Regione Friuli Venezia Giulia, è stata presentata ieri pomeriggio nel corso di una conferenza stampa dal conservatore di Villa Manin Aldo Rizzi, il quale ha posto l'accento soprattutto sul valore culturale e ambientale del «contenitore».

Impossibile, ovviamente, anche un tentativo di elencare almeno i più importanti; basterà però forse citare alcuni «pezzi» di pittura veneta a dir poco eccezionali, com-

prende cioè anche opere del Ricci e del Tiepolo, gioielli dal XVI al XVII secolo, parecchi mobili del XVI e XVII secolo, veneti, veneziani, lombardo-veneti, preziose sculture lignee (una è di Giovanni Martini — Udine 1470/1535) e via dicendo.

Ma una rassegna anche di notevole valore mercantile: il valore degli oggetti esposti si può far ammontare a 20/25 miliardi di lire, e il «giro» di affari dovrebbe tranquillamente superare il 15, forse anche il venti per cento di questo valore.

La mostra, indetta dall'associazione giovani antiquari d'Italia, sotto l'egida della Regione Friuli Venezia Giulia, è stata presentata ieri pomeriggio nel corso di una conferenza stampa dal conservatore di Villa Manin Aldo Rizzi, il quale ha posto l'accento soprattutto sul valore culturale e ambientale del «contenitore».

Impossibile, ovviamente, anche un tentativo di elencare almeno i più importanti; basterà però forse citare alcuni «pezzi» di pittura veneta a dir poco eccezionali, com-

IN APPELLO UN EPISODIO DI VITA CARCERARIA UDINESE

Tra regali interessanti  
e presunte corruzioni

L'ultimo stralcio dei fatti che si sarebbero verificati nell'allegro carcere di Udine, vagliato dalla Corte d'appello, presieduta dal dott. Mancino e formata dai consiglieri dott. Mellano e dott. Vitulli, p.g. il dott. Gervasi, cancelliere il dott. Paolich.

L'attuale causa riguarda Salvatore Ciulla, 26 anni, da Agrigento, rinviato a tempo a giudizio assieme ad altre 27 persone, tra le quali alcuni agenti di custodia.

Al tempo dei fatti, che risalgono al 1978, Ciulla era detenuto nella prigione del capoluogo friulano e avrebbe regalato agli agenti di custodia un accendiscigari ed altri oggetti perché provvedessero a recapitare qualche lettera e acquistassero per suo conto liquori ed altro.

Ciulla venne imputato assieme ad altri cinque ex reclusi di corruzione e il 23 febbraio del 1979 il Tribunale penale lo assolse per insufficienza di prove. Ricorse ma disertò ora il giudizio di secondo grado, dove la sua difesa viene assunta dall'avv. Mario Giachini.

L'appello è stato vano: la Corte ha confermato integralmente le deliberazioni di primo grado.

Dramma passionale  
in Assise d'appello

Un dramma passionale lunedì 25 maggio, all'Assise d'appello, la Corte, presieduta dal dott. Mancino e formata dal consigliere dott. Mellano e da sei giudici laici, p.g. il dott. Gervasi, cancelliere il dott. Gelli, valuterà il ricorso del detenuto Nello Spada, 41 anni, e quelli della sua convivente Clara Bidnot, 32 anni, e di Aristide Dicembrini.

I fatti risalgono al 24 febbraio del 1979, Spada aveva allestito da poco una giostra a Sacile a quel giorno, per oscuri motivi, avrebbe avuto un alterco con la Bidnot e le avrebbe sparato contro un colpo di pistola. La donna tentò di salvarlo, rendendo alla polizia un'invosimile versione dell'episodio e Dicembrini avrebbe tentato di aiutare il feritore.

Spada fu imputato di tenta-

to omicidio, la donna di falsa testimonianza e Dicembrini di favoreggiamento.

Lo scorso novembre, l'Assise di Udine condannò il giostrai a 6 anni e 2 mesi di reclusione, la Bidnot a quattro mesi e Dicembrini a 7 mesi ed essi, impugnarono la sentenza. Ai banchi della Difesa prenderanno posto gli avvocati Patrone e Centazzo di Udine e Devoto di Verona. L'udienza incomincia alle 9.

## Domande entro il 30 giugno

Contributi della Regione  
per l'edilizia rurale

La Giunta regionale ha dato il suo benestare all'avviso, con i relativi schemi di domanda, proposti dall'assessore ai lavori pubblici, Biasut-

ti, in ordine all'ottenimento dei contributi previsti sull'edilizia rurale. Possono chiedere di poter fruire delle suddette agevolazioni, i coltivatori diretti residenti nella regione in regola con i requisiti riportati nell'avviso.

Gli schemi di domanda, da presentare ai competenti uffici regionali o da spedire entro lunedì primo giugno, possono essere ritirate presso le direzioni provinciali dei lavori pubblici, o presso gli ispettorati provinciali per l'agricoltura.

Arrestato — in stato di arresto è stato denunciato dalla Mobile, per ubriachezza molesta, oltraggio e violenza a pubblico ufficiale, ventiseienne Miro Pavic, abitante in androna Cristoforo Colombo 8. L'uomo aveva fatto il diavolo a quattro nella rivendita di tabacchi di via Scalinata 3.

Arrestato — in stato di arresto è stato denunciato dalla Mobile, per ubriachezza molesta, oltraggio e violenza a pubblico ufficiale, ventiseienne Miro Pavic, abitante in androna Cristoforo Colombo 8. L'uomo aveva fatto il diavolo a quattro nella rivendita di tabacchi di via Scalinata 3.

Arrestato — in stato di arresto è stato denunciato dalla Mobile, per ubriachezza molesta, oltraggio e violenza a pubblico ufficiale, ventiseienne Miro Pavic, abitante in androna Cristoforo Colombo 8. L'uomo aveva fatto il diavolo a quattro nella rivendita di tabacchi di via Scalinata 3.

Arrestato — in stato di arresto è stato denunciato dalla Mobile, per ubriachezza molesta, oltraggio e violenza a pubblico ufficiale, ventiseienne Miro Pavic, abitante in androna Cristoforo Colombo 8. L'uomo aveva fatto il diavolo a quattro nella rivendita di tabacchi di via Scalinata 3.

Arrestato — in stato di arresto è stato denunciato dalla Mobile, per ubriachezza molesta, oltraggio e violenza a pubblico ufficiale, ventiseienne Miro Pavic, abitante in androna Cristoforo Colombo 8. L'uomo aveva fatto il diavolo a quattro nella rivendita di tabacchi di via Scalinata 3.

Arrestato — in stato di arresto è stato denunciato dalla Mobile, per ubriachezza molesta, oltraggio e violenza a pubblico ufficiale, ventiseienne Miro Pavic, abitante in androna Cristoforo Colombo 8. L'uomo aveva fatto il diavolo a quattro nella rivendita di tabacchi di via Scalinata 3.

Arrestato — in stato di arresto è stato denunciato dalla Mobile, per ubriachezza molesta, oltraggio e violenza a pubblico ufficiale, ventiseienne Miro Pavic, abitante in androna Cristoforo Colombo 8. L'uomo aveva fatto il diavolo a quattro nella rivendita di tabacchi di via Scalinata 3.

Arrestato — in stato di arresto è stato denunciato dalla Mobile, per ubriachezza molesta, oltraggio e violenza a pubblico ufficiale, ventiseienne Miro Pavic, abitante in androna Cristoforo Colombo 8. L'uomo aveva fatto il diavolo a quattro nella rivendita di tabacchi di via Scalinata 3.

Arrestato — in stato di arresto è stato denunciato dalla Mobile, per ubriachezza molesta, oltraggio e violenza a pubblico ufficiale, ventiseienne Miro Pavic, abitante in androna Cristoforo Colombo 8. L'uomo aveva fatto il diavolo a quattro nella rivendita di tabacchi di via Scalinata 3.

LA GIUNTA SI IMPEGNA A MANTENERE IL LIVELLO DEI SERVIZI

## Presentato il bilancio di Muggia

Seppure in ritardo rispetto agli anni scorsi, a causa dei lunghi tempi con cui sono state modificate dal Parlamento le leggi sulla finanza locale, i Comuni stanno predisponendo i bilanci preventivi per l'81. Dopo San Dorligo della Valle, anche a Muggia è stato presentato, nel corso dell'ultimo consiglio comunale, il bilancio '81, illustrato dalle relazioni del sindaco Bordon e del vicesindaco e assessore alle finanze Rossini.

Si tratta, come ha sottolineato il sindaco, di un grosso bilancio, nonostante le difficoltà imposte dalla stretta alla spesa pubblica: oltre quindici miliardi e mezzo per far funzionare una macchina, il Comune, che sta diventando ormai una grossa azienda, con 219 dipendenti (quando saranno stati banditi i nuovi concorsi), contro i cento di appena dieci anni fa.

Quali gli obiettivi di fondo che si prefigge di raggiungere la giunta di sinistra (Lista Frausin e Psi) di Muggia con questo bilancio? Sostanzialmente, sono due: il primo, ha detto il sindaco, è quello di salvaguardare il già alto livello dei servizi sociali forniti alla collettività; il secondo, trasferire ingenti somme (oltre 9 miliardi) nel settore degli investimenti, «in coerenza con una sana politica economica che suggerisce — ha spiegato — di spostare risorse dai consumi privati a quelli sociali, ovvero dalle spese correnti a quelle d'investimento, e specie a quelle più direttamente collegate con la produzione e l'occupazione».

Questo bilancio, che precede di poco la stesura del piano programma 1982-85, diventa perciò tanto più importante in quanto apre una nuova era dell'amministrazione locale, che si impegna su alcuni obiettivi di fondo che verranno affrontati (ma lo sono già) nel prossimo triennio.

Essi sono, in particolare: il futuro della valle delle Noghere, possibile insediamento della Zfi, che vede l'attuale giunta su posizioni non aprioristicamente contrarie, ma attenta a voler conoscere con esattezza tutti i termini dell'operazione, rischi e vantaggi; lo sviluppo turistico del territorio comunale, attualmente poco e male sfruttato, anche attraverso il recupero dell'ex cantiere San Rocco; la sicurezza della baia alla luce dei risultati emersi dal recente convegno organizzato

insieme alla Provincia, che imporrà drastiche scelte di fondo o quantomeno un maggior impegno per garantire la sicurezza della popolazione. Sul piano più strettamente municipale, il nuovo bilancio servirà a portare al completamento alcuni «fiori all'occhiello» della giunta: oltre al suaccennato aumento del personale comunale e il potenziamento dei servizi, è previsto infatti l'allacciamento alla rete informatica della Regione. Passi notevoli sono stati fatti, ha detto sempre Bordon, nel campo delle opere di urbanizzazione primaria (illuminazione, posteggi, strade, fognatura, acquedotto), e con questo bilancio i lavori arriveranno a conclusione o quasi. Altri sforzi saranno incontrati (con pari spesa, oltre quattro miliardi) per le opere di urbanizzazione secondaria: scuole, centri sociali, centri sportivi, edifici pubblici verde.

E veniamo alla parte più «politica» della relazione del sindaco, che quest'anno non conteneva i duri accenti dell'anno passato: anzi, Bordon ha ricordato come l'unità fra

le forze politiche abbia consentito di arrivare alla salvezza del Cantieri Alto Adriatico, auspicando che si continui sulla strada della collaborazione superando schieramenti pregiudiziali che costringono la minoranza a votare contro il bilancio solo per motivi di schieramento.

La proposta di Bordon è quindi di scindere la votazione in due parti: votare separatamente cioè la parte politica, ovvero la sua relazione, e quella amministrativa, cioè il bilancio contabile vero e proprio. Vedremo se, in sede di replica (il consiglio è riconvocato per il 2 giugno) gli altri partiti accetteranno la proposta.

Alla relazione di Bordon ha fatto seguito quella dell'assessore alle finanze Rossini, cui è spettato l'ingrato compito di far quadrare i conti (la legge vuole i bilanci in pareggio) salvando «capra e cavoli», permettendo cioè al Comune di continuare sulla via degli investimenti, pur alla luce della stretta finanziaria decretata dal governo.

## Moda mare

a cura della PK

CIAO  
MARE!

Bikini, costumi interi e copricostumi in tanti modelli — anche in taglie forti — selezionati nelle collezioni 1981 di

LA PERLA PAPITA  
ANNA CLUB FILA  
OCEANO ELLE  
FABER TRIUMPH  
Y.S. LAURENT LOVABLE  
JACQUES ESTEREL

nel nuovo reparto di lingerie di

CONFEZIONI  
Godina

VIA CARDUCCI 10

e nella Filiale di VIA ORIANI 3

se vuoi un abito  
di gran firma

**Andrea**  
boutique, trieste piazza della borsa 7 tel. 691009

**estate 1981**  
Christian Aujard (Paris), Basile, Cerruti 1881, Issey Miyake, Synonyme de Georges Rech (Paris), Gianni Versace.

Adriano

Beltrame

moda mare...  
uomo, donna, ragazzi

## La vita nel porto

Lo sciopero di giovedì ha influito sulle operazioni

A causa della protesta indetta dalla Compagnia portuale contro il divieto da parte del sindaco di apporre degli striscioni bilingui nel centro città, giovedì 21 è stato sospeso il lavoro dalle ore 14.30 alla fine del turno. Una nave tedesca, la «Holsatia» della Hag-Lloyd che doveva sbarcare 700 tonn. fra caffè, merce refrigerata, giunchi e varie, è stata costretta, per motivi di itinerario a levare le ancore per altri porti.

Anche la m/n «Anny» di bandiera maltese, con allo sbarco 700 tonnellate di cipolle esigiane, ha subito un danno dallo sciopero pomeridiano. I commenti da parte dei trasportatori, delle agenzie marittime e degli spedizionieri sono negativi, perché il contrasto compagnia portuale-municipio non riguardava in alcun modo il porto.

Amareggiati sono rimasti anche gli spedizionieri e gli autotrasportatori per la sospensione del lavoro a terra (carichi e scarichi su vagoni

ed autotreni) per il quale erano state richieste dieci «squadre».

Secondo quanto riferisce l'ufficio programmazione dell'Ente Porto, venerdì è giunta la «Belle Rose» (agente Sperc), proveniente dal Sud Africa con 6000 tonnellate di cromo-minerale. Dall'Estremo Oriente è giunto il «Quirinale» (Lloyd Triestino), con caffè, gomma, merci varie e con prodotti per l'imbarco, pari in totale ad una movimentazione di 1500 tonnellate. La nave Ro «Julia» sta caricando circa 1000 tonn. di merce in trailers per destinazione Africa.

Oggi le navi prenotate per l'arrivo sono: dal Canada la «Split» (agente Mediterranea) con circa 2000 tonn. di legnami; dall'Estremo Oriente la «Mediterranea» del Lloyd Triestino (del gruppo conferenziato del Med Club) con una movimentazione di merce in contenitori per 2000 tonn.

D. L.



## RIDUZIONE DI LERICI DA DOSTOEVSKIJ CON IL TEATRO DI ROMA

*Un'ora di angoscioso monologo nel lavoro diretto da Trionfo e interpretato da Graziani*

**Sergio Graziani ne «L'usuraio e la sposa bambina»**

**Chiara Vatteroni**

## camera di Venezia diretta da

**220** ★ ★ ★  
 mpio parcheggio gratuito



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Dai programmi tv e radio

## TV RETE 1

10.00 Rassegna internazionale di danza: «Il lago dei cigni». Musica di Ciaikovsky  
11.40 I grandi fiumi. Il Tago  
12.30 Check-up. Un programma di medicina  
13.25 Che tempo fa  
13.30 Telegiornale  
14.00 La Rai presenta: «Mathias Sander» dal romanzo di Jules Verne. V puntata  
14.30 I Rockets in concerto  
15.10 Eurovisione. 64.º Giro d'Italia. IX tappa: Cosenza - Reggio Calabria  
16.30 «Doctor Who: Arca spaziale». Prima parte  
17.00 Tg 1 Flash  
17.05 90 minuti in diretta: Aperti sabato. Viaggio in carovana  
18.35 Estrazioni del lotto  
18.40 Le ragioni della speranza  
18.50 Speciale Parlamento  
19.20 «Mio fratello poliziotto». Primo episodio: «La "pantera" fantasma». telefilm  
19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa  
20.00 Telegiornale  
20.40 Zim zum zum. Spettacolo tra musica e magia  
21.45 Il buon paese. Quinta puntata: La vita? un dono e una tragedia  
22.25 «L'intervista». telefilm  
23.25 Telegiornale - Che tempo fa

## TV RETE 2

10.00 Un attore da non dimenticare: Cescò Baseggio. «Il barbero benefico» di Carlo Goldoni e «L'imbrago di giudizio», un atto di Gino Rocca.  
11.40 Invito  
12.30 «Billy il bugiardo». telefilm  
13.00 Tg 2 - Ore tredici  
13.30 Tg 2 - Cara di tasca nostra. Settimanale al servizio del consumatore  
14.00 Scuola aperta. Settimanale di problemi educativi  
14.30 Sabato sport. Da Roma: Tennis. Campionati internazionali d'Italia  
17.00 Tg 2 Flash  
17.05 Il barattolo  
18.35 Estrazioni del lotto  
19.00 Tg 2 - Dribbling. Rotocalco sportivo del sabato  
19.45 Tg 2 - Telegiornale  
20.40 «Corpo a corpo». Prima puntata  
21.40 «La donna scimmia». film, regia di Marco Ferreri, con Ugo Tognazzi, Annie Girardot. Al termine: Commento al film con Tognazzi

## TV RETE 3 (regionale)

16.00 Roma: Ginnastica. Campionati europei  
17.00 Invito a teatro: «Congedo», commedia in tre atti di Renato Simoni  
19.00 Tg 3  
19.35 Il pollice. Programmi visti e da vedere sulle Terza Rete Tv  
20.05 Tutinascena. Rubrica settimanale di Folco Quilici  
20.40 «Secret Army, l'esercito clandestino: Obiettivo Berlino». VI episodio, telefilm  
21.35 La parola e l'immagine  
22.20 Tg 3  
22.55 64.º Giro d'Italia. «Giro girando», la tappa del giorno attraverso filmati e dibattito con i protagonisti

## Radiouno

Giornali radio: Gr 1 Flash: ore 7, 8, 10, 12, 13, 15, 17, 19, 21, 23 - 6. Segnale orario. La combinazione musicale: 6.44. Ieri al Parlamento: 6.54 - 7.25 - 8.40. La combinazione musicale: 10.05. Black-out: 10.48. Incontri musicali del mio tipo. O. Vanni: 17.40. Globe Trotter: 19.25. Ascolta si fa sentire: 19.30. Una storia del jazz: 20.30. Ribalta aperta: 20.45. La freccia di Cupido: 21.05. Musica per la belle époque, edizioni e opere dell'Italia umbertina: 21.30. Check-up per un vip: 22. Divertimento musicale.

## Radiodue

Giornali radio: 6.05, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.30 circa, 12.30, 13.30, 16.30, 18.45, 19.30, 22.30 - 7. Bollettino del mare: 7.55. Or 2 al Giro d'Italia: 8.24. Giocate con noi: 12.2 alla radio: 9.05. Together (insieme) di R. Herrick, regia di C. Di Stefano: 9.32-10.12. La famiglia dell'anno: 11. Long playing hit: 12.10-14. Trasmissioni regionali: 13.41. Sound track: musica e cinema: 15. Un abate nei giardini di Vienna: Pietro Metastasio: 15.42. Hit parade.

19.50: Ma cos'è questo umorismo? 22.10: Appuntamento con Emerson, Lake and Palmer; 22.30: Boletino del mare.

## Radiotre

Giornali radio: 7.25, 9.45, 11.45, 13.45, 15.15, 15.45, 18.45, 20.45, 23.55 - Quotidiana Radiotre - 6. Preludio: 6.55-10.45. Il concerto del mattino: 7.28. Prima pagina: 18.45. Quadrante internazionale: 21. Da Torino: La musica: 22. Dalla radio di Colonia: Schumann e Brahms.

## Radio regionale

7.30-7.55: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia: 11.30. Se potessi avere: 12. Il racconto della settimana: 12.15. I programmi regionali dell'accesso: OCCL-UIL Trieste. Il sindacato di fronte ai problemi della scuola e della formazione professionale: 12.35-13. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia: 14.45-15. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia: 18.15. Incontri dello spirito - Trasmissione a cura della Diocesi di Trieste: 18.35-19. Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia. Programma per gli italiani in Italia: 15.30. L'ora della Venezia



## Trasmissioni di avvio

16.30 Telefilm: «Scheriffo a New York» (Replica).  
18.00 «Master Mind». Musica e magia.  
18.30 Telefilm: «Riptide». (Replica).  
19.30 Telefilm: «Shane» (Replica).  
20.30 Telefilm: «Scheriffo a New York» (Replica).  
21.25 L'oroscopo di Stella Carnacina.  
21.30 Film: «Safari». Regia: Terence Young. Interpreti: Victor Mature, Janet Leigh.  
23.00 Film: «Società a responsabilità molto limitata». Interpreti: Gianni Morandi.  
00.30 Domani vedrete...

## Tv Capodistria

17.30: Film (replica): 19. Celebrazioni 10.º anniversario Tv Capodistria: 19.30. 10 anni di televisione: 20. Angolino dei ragazzi: 1. 10 anni della nostra Tv: 20.15. Tg: Punto d'incontro - Due minuti: 20.30. Doomwatch i mostri del 2000, film con Ian Bannet, Judy Geeson, George Danders, John Paul, regia di Peter Sasdy: 22. Tg: Tutti oggi: 22.10. I cavalieri del diavolo, film con Gianna Maria Canale, Emma Danelli, Franck Latimore, regia di Siro Marcellini.

## Tv Svizzera

14: Per i più piccoli - La bottega di San Pietro: 14.20. Per i ragazzi - Natura amica: 14.55. Cielicelici: Giro d'Italia. Cosenza - Reggio Calabria: 15.55. In Eurovisione da Roma: campionati europei di ginnastica maschile: 18.40. Telegiornale: 18.50. Estrazioni del Loto svizzero: 18.55. Il Vangelo domani: 19.10. Sciacapensieri: 19.50. Il Regionale: 20.15. Telegiornale - Film svizzeri per la Tv: Il podestà di Grinfonse, regia di Wilfried Boliger, con Christian Quadflieg e Silvia Dionisio: 22.20. Telegiornale: 22.30. Sabato sport.

## Tv Montecarlo

18.25: Varietà: 18.55: Telemenu: 19.05: Puntosport: 19.15: I giochi di Telemontecarlo: 19.45: Notiziario: 19.50: I giochi di Telemontecarlo: 20.30: Prossimamente Telemattina: 20.40: Tutto e le donne - film: 22.05: Bollettino meteorologico: 22.10: Editoriale: 22.15: Groscepo di domani: The collaborators - telefilm: 23.15: Notiziario.

Giulia: 15.45-16.30: Ritratti in filigrana.

Programma in lingua slovena: 7.20. Il nostro buongiorno: 8.30. 8.10. Almanacco del mattino: L'educazione fisica tra gli Sloveni delle province di Trieste, Gorizia e Udine: 10. Gr e rassegna della stampa: 11.30. L'annottazione: 12. Oggi e domani, trasmissione per la Val Resia: 12.30. Musica a richiesta - La parte: 18.45. Quadrante internazionale: maestri: 17.10. Noi e la musica: Cori sloveni e complessi vocali in edizione discografica: 18. Tone Brili: «Il gioco della verità» - atto unico. Compagnia di prosa Ribalta radiofonica.

## Radio Capodistria

7-9.30: Apertura - Buongiorno in musica: 7.30: Giornale radio: 8.15: L'oroscopo: 8.30: Giornale radio: 9.30: Notiziario: 9.32: Lettere a Luciano: 10. Disco più, disco meno: 10.15. Un libro alla radio: Ariadna Demartini - Mancano all'appello: 4.4. puntata: 17. Polvere di stelle: 17.30. Notiziario: 17.35-19.30. Week end musicale: 17.55-18. Lettera da: 18.30-18.32: Notiziario: 19.30: Giornale radio: 19.45: Arrisentrati domani: 20. Chiusura.

## Ecco i film «invitati» a Sorrento

CANNES — Il programma degli «Incontri internazionali del cinema» di Sorrento del 1981 è stato illustrato al Festival di Cannes dal direttore artistico della manifestazione Gian Luigi Rondi il quale ha precisato che la rassegna si avvarrà di tre sezioni dedicate rispettivamente al cinema egiziano, al nuovo cinema giapponese ed ad una personale del film di Kurosawa (quest'ultima si svolgerà a Napoli).

Gian Luigi Rondi ha quindi annunciato i titoli dei primi 14 film egiziani selezionati nelle sezioni «Selezione» e «Informativa e retrospettiva» ed i primi cinque film appartenenti al nuovo cinema giapponese.

Il direttore della manifestazione ha quindi reso noto che gli «Incontri» del 1982 saranno dedicati alle cinematografie spagnola e portoghese. All'incontro con la stampa sono intervenuti anche il direttore del Centro egiziano del cinema Ahmad Al Hadary e la signora Kazuko Kawakita Shibata che ha collaborato alla selezione del film giapponese oltre al presidente dell'Anica Carmine Cianfrani, il direttore della Biennale cinema Carlo Lizzani, il presidente del Sindacato critici Giovanni Grazzini e il direttore del Festival di Taormina Guglielmo Biraghi.

Gli «Incontri internazionali del cinema» si apriranno il 9 ottobre a Sorrento e si concluderanno il 18 ottobre a Napoli.

LA MANIFESTAZIONE SI SVOLGE LUNEDÌ E MARTEDÌ: PARTECIPANO 7 NAZIONI

## A Lignano si gioca ma senza frontiere



La squadra di Lignano che martedì gareggerà a «Giochi senza frontiere»

Si gioca: Lignano sta attivamente preparando strutture e organizzazioni per ospitare le sette squadre che lunedì e martedì disputeranno i «Giochi senza frontiere».

Il lavoro più impegnativo è stato quello di predisporre una grande piscina, che i concorrenti dovranno oltrepassare camminando in bilico su un ponticello: al centro è stata sistemata una porta «a ventaglio», che dovrà essere attraversata per arrivare fino al bar, che si trova dalla parte opposta.

Com'è nello stile grottesco di questi giochi, i concorrenti non saranno agevolati nell'impresa: dovranno infatti indossare una bella ed ingombrante tuta, provvista di una voluminosa «pancia».

Al «Giochi» partecipa anche una squadra di Lignano: tra i paesi stranieri sono presenti Portogallo, Jugoslavia, Svizzera, Gran Bretagna, Belgio e Francia. Martedì, ultima serata «lignanese», lo spettacolo verrà ripreso in Mondovisione.

HA GIRATO UN FILM DOPO 6 ANNI DI SILENZIO

## Polidoro è deluso Sceglie l'America

CANNES — Dopo aver diretto nove film in Italia ed essere rimasto disoccupato per sei anni il regista italiano Gianluigi Polidoro è «emigrato» negli Stati Uniti dove è riuscito a guadagnare la fiducia di un produttore ed ha girato il suo primo film in cento per cento americano: «Rent Control», che presenta a Cannes nell'ambito del Festival.

Gianluigi Polidoro ha precisato di aver pensato di stabilirsi in America sin da quando, a 28 anni, era incaricato del settore cinema dell'Onu. Ha quindi girato quasi interamente negli Usa due dei suoi film italiani: «La moglie americana», con Tognazzi, e «Instant coffee», con Rita Tushingham. Recentemente si è trasferito in maniera definitiva dopo aver tentato, invano, per sei anni di realizzare un film in Italia.

Parlando del suo primo film americano Polidoro ha detto che si tratta di una commedia interpretata da attori poco noti ma con un'ottima preparazione teatrale. «Non mi è stato difficile», ha affermato — riuscire a concludere con il produttore dato anche il costo limitato del film che non ha raggiunto il mezzo milione di dollari, che per il cinema americano è pochissimo. Il titolo significa «acqua canone», «fatto bloccato» e la vicenda è incentrata, appunto, sul problema esistente a New York di trovare un appartamento in affitto.

Gianluigi Polidoro è riuscito anche a modificare, girando nuove scene, un suo vecchio film che in Italia non aveva avuto alcun successo: «Permettete signora che ami vostra figlia?», con Ugo Tognazzi e Bernadette Lafont, che presenterà solo negli Stati Uniti con il titolo «Duce». Quanto al suo prossimo lavoro il regista ha concluso affermando che sarà girato a Los Angeles e finanziato dal produttore di Francis Ford Coppola. Subito dopo porterà sullo schermo il romanzo «Little Pinks».

«Bee Gees» e manager: finalmente pace fatta

MILANO — La battaglia giudiziaria fra i «Bee Gees» e il loro produttore Robert Stigwood si è conclusa con una pubblica dichiarazione di pace fatta, e con l'impegno a proseguire nella collaborazione fra il celebre gruppo australiano e il manager.

La casa discografica «Polygram» ha reso noto in un comunicato che «tutte le controversie e i più recenti malintesi sono stati risolti». I fratelli Gibb avevano clamorosamente rotto con Stigwood alcuni mesi fa, dopo anni di collaborazione, e lo avevano citato per frode ai loro danni presso il Tribunale di New York, chiedendo un risarcimento di 31 milioni di sterline. In particolare i «Bee Gees» avevano accusato Stigwood di aver stipulato contratti discografici che si erano rivelati dannosi per gli interessi del gruppo. Il produttore aveva contrattaccato, citando i fratelli Gibb per inadempimento contrattuale, con una richiesta di risarcimento pari a 130 miliardi di lire.

DUE SPETTACOLI DOMENICALI A ROMA

## Musica a strisce domani coi «big»

Pippo Franco fa il regista?

ROMA — Il produttore Fulvio Lucisano, dopo il successo ottenuto con il film «Ricomincio da tre», che ha segnato la rivelazione del nuovo autore Massimo Troisi, ha in lavorazione «La gatta da pelaria», che segna l'esordio nella regia di Pippo Franco ed ha in preparazione il secondo lavoro di Massimo Troisi sul quale, però, preferisce mantenere il silenzio perché l'autore sta elaborando una storia che possa nuovamente accentrare l'interesse degli spettatori.

CERIMONIA IL 6 GIUGNO A FIUGGI

## Premiati col Sagittario teatro, cinema e altro

ROMA — Artisti di tutti i campi dello spettacolo figurano nel lungo elenco del premio internazionale dell'arte «Sagittario d'oro» che sarà assegnato il 6 giugno al Teatro delle Fonti di Fiuggi.

La giuria, presieduta dal maestro Mario Zafred, presidente dell'Accademia di Santa Cecilia, ha designato i seguenti vincitori: Lucia Savignano prima ballerina étoile alla «Scala», il soprano Chens Dimitrova (Bulgaria); Paolo Bortoluzzi per il balletto classico; il direttore d'orchestra Daniel Oren (Israele); il coro da camera della Rai Tv diretto dal maestro Arturo Facchetti; il tenore Gianni Raimondi; Luisillo ed il balletto nazionale spagnolo di flamenco; il violinista Riccardo Odnoposoff (Austria); Pasquale Festa Campanile per la regia cinematografica; Lia Zoppelli, Sergio Fantoni, Flavio Bucchi, Ileana Gionne, Paolo Ferrari per il teatro e Tv; il baritone Sesto Bruscanini.

Inoltre: Alida Valli, Adolfo Celi per cinema e Tv; Rossella Falk; Nello e Nelson per il teatro (Argentina); Gino Bramieri, Renato Rascel, Giuditta Saltarini per il teatro leggero; Claudio Villa; Franca Valeri per teatro e regia; Michele Placido, Howard Ross per il cinema; la pianista Marcela Crudele; Gianni Agus per cinema, teatro e Tv.

Premi speciali riceveranno inoltre Lidia Alfonsi, il maestro Maurizio Rinaldi, Roberta Magarotto, Maria Rosaria Omaggio, Laura Tavanti e Simonetta Stefanelli. La premiazione sarà preceduta da uno spettacolo presentato da Anna Maria Gambineri e Paolo Ferrari.

18,7 anni di strada. Chi offre di più?



VOLVO

Gorizia ANSELMO GIUSTIZIERI & C. s.n.c.  
Via della Barca, 6 - Tel. 87073  
Trieste FILOTECNICA GIULIANA s.r.l.  
Via Paolo Reti, 2 - Tel. 64103 - Via F. Severo, 42 - Tel. 56912/2

COSTA L.800

CRESCERE CON I PICCOLLI DI SETTIMANA IN SETTIMANA.

Sul numero in edicola oggi le prime novità da leggere, da guardare, da conservare. Dillo al tuo bambino!



## GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

## Antiquariato

di Roberto Kostoris

## Quando l'incisione è un'arte



Stampa veneta del '700 di Zuccarelli

Spesso si parla di «antiquariato», o, con espressione più enfatica, di «mondo dell'antiquariato». E si ha così l'impressione di aver definito un'entità abbastanza omogenea. Questo è vero solo in parte. Che l'opinione abbia una sua consistenza lo dimostra, il fatto che qualcuno sente indubbiamente una speciale attrazione per le testimonianze del passato di qualsiasi tipo: un'attrazione che si potrebbe dire «diffusa», cioè non specificamente indirizzata verso un unico settore, e anzi suscettibile di dirigersi verso campi sempre nuovi.

Ma questa sorta di «attitudine» ad entrare in sintonia con l'antico, accompagnata magari da una certa cultura di base, non deve far perdere di vista le profondissime differenze che pur sempre esistono tra i vari rami dell'antiquariato, e che, grossomodo, corrispondono alle differenze che ci sono tra i campi del collezionismo moderno, da quello delle figurine a quello delle pipe.

E' una precisazione — si dirà — abbastanza ovvia, eppure mi sembra non ci si rifletta mai a sufficienza, proprio trattando dei singoli settori dello «antiquariato». Ad esempio, per introdurre l'argomento della grafica che vorremmo iniziare in questa puntata, mi è capitato spesso di sentire che una stampa, come anche un libro, venissero valutati quasi solo in relazione alla loro «età», indipendentemente dalla loro eventuale rarità, dal loro contenuto, dalla loro conservazione, e da tutte quelle altre caratteristiche che solo l'intenditore di un certo livello può conoscere e apprezzare, e che incidono più in maniera determinante sul valore economico del pezzo.

E questo è un motivo per cui, quanto più è sofisticato il tipo di collezionismo al quale ci si vuole dedicare, tanto più diventa importante affidarsi a una persona veramente competente e seria, acquistando dalla quale sarà più difficile trovare grandi occasioni a prezzi stracciati, ma si sarà anche assai più tutelati da clamorosi abbagli.

Ciò premesso veniamo alle incisioni, sulle quali contiamo di intrattenerci anche in qualche prossima puntata.

Le differenze tra incisione e disegno sono abbastanza evidenti: la prima è un'opera grafica riprodotta in vari esemplari (si vedrà in seguito che vi possono essere anche vari «stati», cioè ristampe con varianti); l'artista elabora solo la matrice originale, mentre la realizzazione finale è dovuta ad un procedimento in cui egli può anche non prendere parte (si pensi a tutte le incisioni uscite postume).

Il disegno, invece in esemplare singolo, ed è opera esclusiva di uno o più artisti.

Più difficile semmai distinguere le «prime» riproduzioni della stampa da quelle successive: soccorrono, come vedremo, criteri sussidiari, quali, ad esempio il tipo di filigrana della carta, le dimensioni, l'inchiostatura, eventuali timbri o numeri di collezioni note.

Non necessariamente però un disegno è più pregevole e importante di una stampa di cui si possono trovare più esemplari.

Anche da un punto di vista esclusivamente artistico, non di rado la finezza e la completezza di una stampa può superare quella di uno schizzo, che, soprattutto in passato, era concepito solo in funzione strumentale, come preparazione a un quadro, senza quella ponderazione e quell'equilibrio che spesso l'artista dona alla stampa considerandola un'opera completa.

• ANTICHITÀ  
• ARREDAMENTI  
PER INVESTIRE BENE:  
**BOTTEGA D'ARTE S. GIUSTO**  
di MARIO BOSICH  
TRIESTE - VIA CADORNA 22/F

## Mondoverde

di Bruno Natti

## Le rose in passerella



Gli appuntamenti tradizionali sono sempre puntuali sul calendario del mondo di flora; le più belle rose del mondo stanno infatti fiorendo a Monza dove venerdì prossimo si svolgeranno i 17.° concorsi internazionali per rose nuove nel corso dei quali verranno incoronate la rosa profumata dell'anno e la più bella.

«Coccolate» e curate tutte allo stesso modo per assicurare il massimo di garanzia all'equità del giudizio, le piante di rosa che partecipano ai concorsi 1981 hanno dovuto affrontare le condizioni caratteristiche climatiche dell'Italia settentrionale, specialmente «dure» in estate e durante l'inverno.

E' questa, dunque, una garanzia che le rose premiate a Monza, oltre alla loro bellezza e novità per forma e colore del fiore, dello stelo e delle foglie sono anche piante robuste che ben si adattano al nostro clima.

Nel roseto di Monza, dove sono state raccolte oltre cinquemila piante che costituiscono il museo vivente della rosa, sono in fiore anche le varietà che nei secoli precedenti concorsi dell'Ateneo sono state premiate o si sono distinte. Si tratta di una incantevole sfilata di colori e di profumi che richiamerà nel roseto di Monza, come tutti gli anni, gli appassionati rosisti e gli innumerevoli amici dei fiori.

Naturalmente «passerelle» di rose non sono soltanto quelle di Monza ma di tante località del mondo come la Roserie de la Vallée de Loire di Parigi o la Rosaleda di Madrid o il roseto di Kew a Londra, quello del Rockefeller Center di New York, quello del Cremilino a Mosca o quello del Parco di Schönbrunn a Vienna.

La regata, come annuncia il bando, è aperta a tutti, uomini e donne, ed è sufficiente aver più di sedici anni. Anche per le barche non esistono limitazioni di sorta: saranno presenti perciò jole a 4 e a 8 vogatori, canoche e kajak, blisse, vipere, bissoni del lago di Garda, battane e mamalucchi dei pescatori di Comacchio.

La Canottieri Querini metterà in acqua per l'occasione la sua famosa (e preziosa) «disolona» che, come dice il nome, è spinta da 18 rematori, mentre la Bucintoro (l'altra grande società lagunare) si dovrà accontentare di una disolona (a 12 rematori). Gli altri a vogare su caoline, gondole e topete.

Da Trieste, com'è ormai tradizione, si muoveranno appassionati del remo e della pagata. Ma anche lontani paesi come Inghilterra, Germania, Austria e Svizzera annunciano loro equipaggi.

Le iscrizioni si chiuderanno improvvisamente lunedì prossimo. Chi vuol partecipare può telefonare all'Assessorato allo sport e turismo di Ca' Giustinian (704482) dalle 9.30 alle 12.30. Ultimo avviso: l'iscrizione costa 3000 lire.

## Charlie Brown



## Mafalda



## Andy Capp



## Mafalda



## Mafalda



## Andy Capp



## Andy Capp



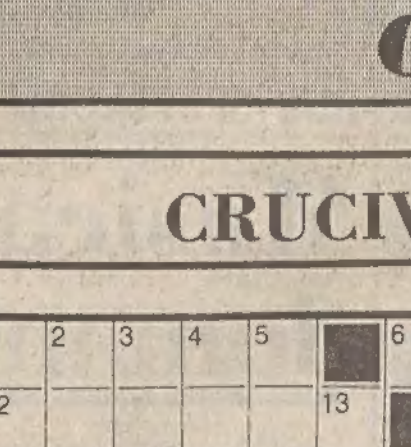
## Mafalda



## Andy Capp



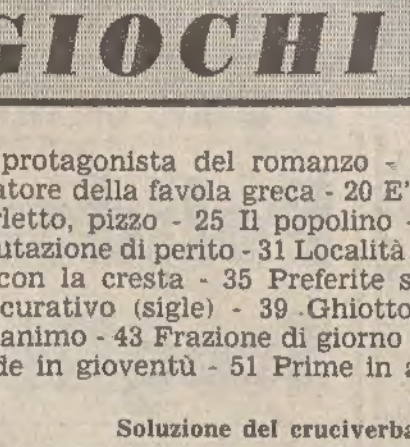
## Andy Capp



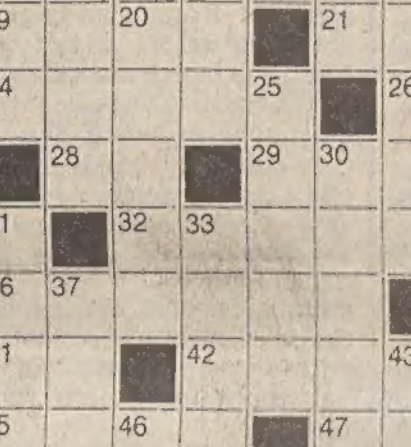
## Mafalda



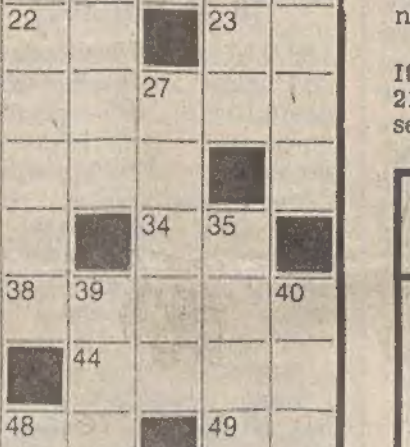
## Andy Capp



## Andy Capp



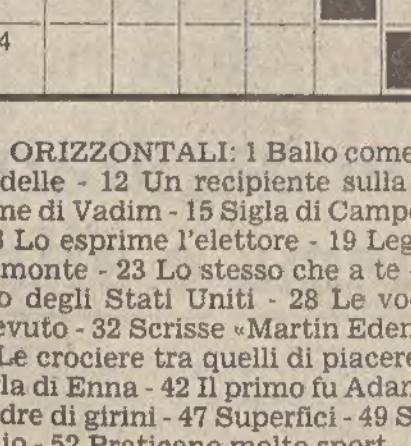
## Mafalda



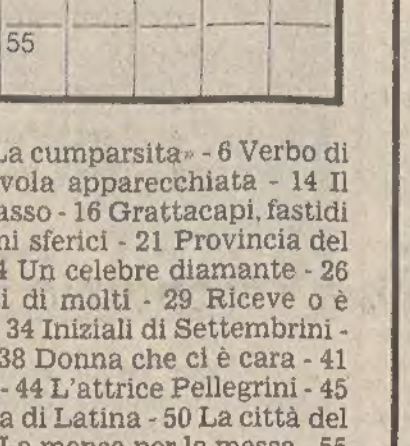
## Andy Capp



## Andy Capp



## Mafalda



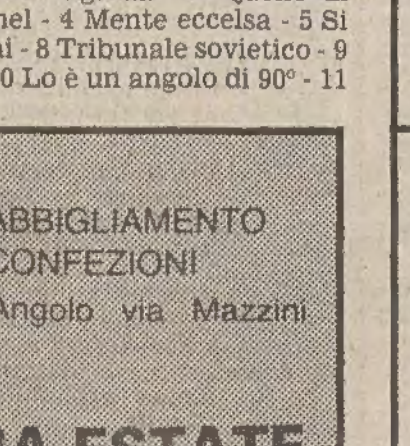
## Andy Capp



## Andy Capp



## Mafalda



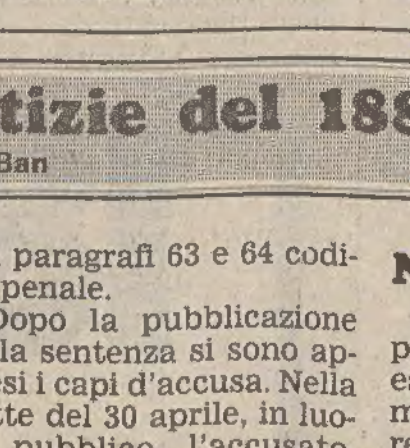
## Andy Capp



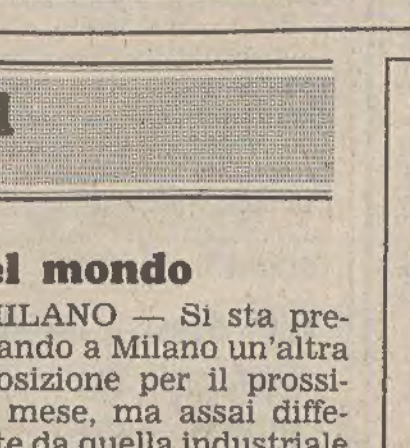
## Andy Capp



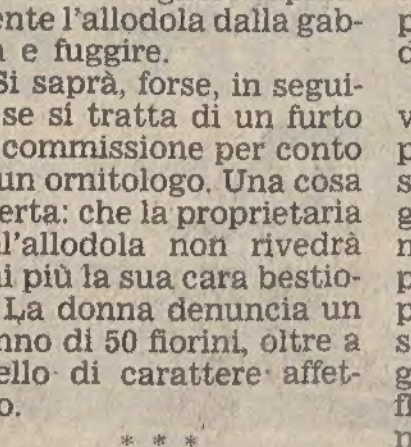
## Mafalda



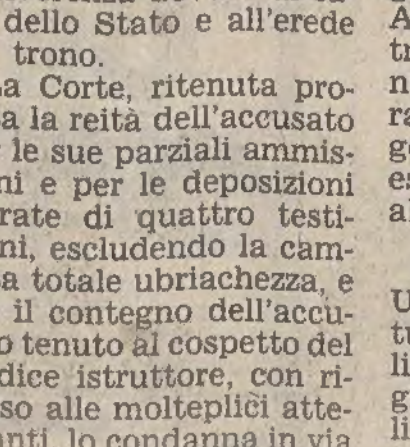
## Andy Capp



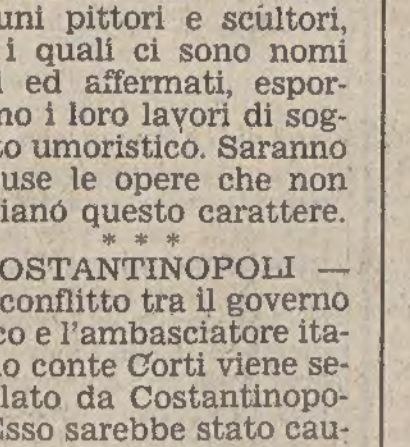
## Andy Capp



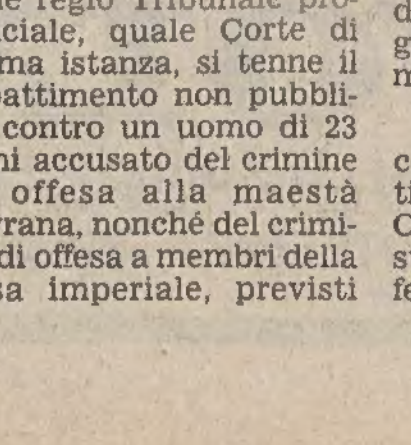
## Mafalda



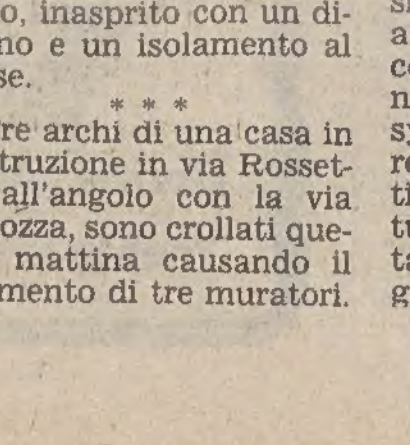
## Andy Capp



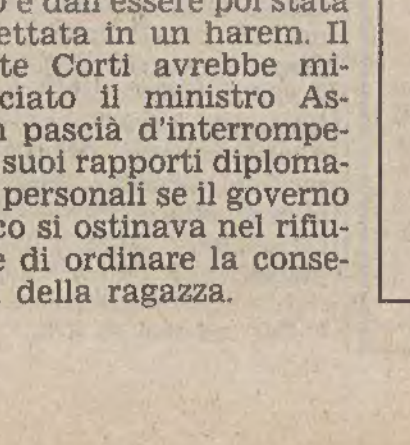
## Andy Capp



## Mafalda



## Andy Capp

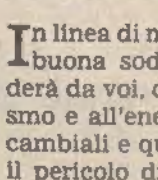


Astrid

## OROSCOPO DI OGGI



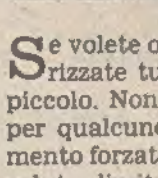
Sarà una giornata relativamente calma ma non significa che non potrete trovarvi in qualche guai a causa di negligenze e mancanze da parte vostra. Due aspetti difficili portano conflitti interiori o problemi con gli altri: utili prudenza e diffidenza.



In linea di massima dovreste ottenere qualche buona soddisfazione... naturalmente dipenderà da voi, dall'indirizzo che darete al dinamismo e all'energia. Attenti a firme di contratti, cambiali e questioni economiche in genere, c'è il pericolo di inganni, sviste.



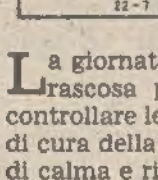
Non cercate soluzioni affrettate a problemi che richiedono attenzione e razionalità, la giornata è positiva per la prima decade, «neutra» per la seconda e piena di confusione, contrasti e problemi per alcuni della terza. Rilassatevi e siate un po' prudenti.



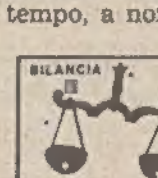
Se volete ottenere qualcosa di concreto valorizzate tutto ciò che fate, nel grande e nel piccolo. Non è un periodo molto favorevole, e per qualcuno c'è la possibilità di un cambiamento forzato: niente leggerezze. Sorvegliate la salute, limitate la dieta.



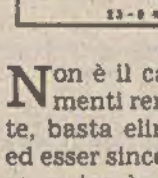
Pesanti responsabilità pesano sulle vostre spalle e anche se avete l'impressione di controllare la vostra situazione è probabile che dobbiate affrontare avvenimenti e circostanze imprevedibili. Controllate l'emozione e guardatevi da incidenti, contrasti.



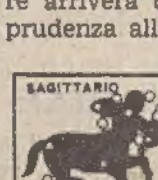
La giornata si preannuncia abbastanza burrascosa per molti di voi: farete bene a controllare le reazioni verbali e ad avere un po' di cura della salute e delle finanze. Un minimo di calma e riflessione vi aiuterà a non perdere tempo, a non commettere errori.



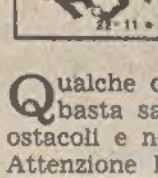
Siate realisti nei vostri programmi e non date troppo peso agli sbalzi di umore: la giornata non sarà troppo positiva per alcuni appartenenti alla terza decade: attenti ad incidenti di ogni genere, ad errori di giudizio, a tentazioni e desideri insoliti.



Non è il caso di andare a rinvangare avvenimenti remoti per ottenere ciò che desiderate, basta eliminare l'aggressività, la polemica ed esser sinceri con se stessi, la serenità interiore arriverà da sola. Sempre utile una certa prudenza alla terza decade.



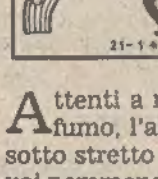
Siate svegliati perché non tutto va come vorreste; se esaminate bene le cose troverete qualche soddisfazione anche voi, basterà che rinunciate ai sogni, a ciò che è impossibile. Più razionalità e massima attenzione i nati verso il 13-14 dicembre.



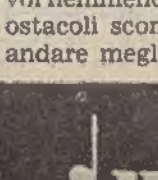
Qualche contrarietà fa parte della regola. Basta saper attendere per aggirare certi ostacoli e non prendere decisioni impulsive. Attenzione la terza decade, ci sono diversi trabocchetti in agguato, siate riflessivi e ragionevoli per evitare un guaio.



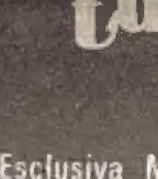
Non siate troppo affrettati, i tempi non sono maturi per tutto ciò che desiderate ed ora rischiate di commettere qualche sbaglio. Buone occasioni per la prima decade, gli altri stanno un po' in guardia, sono possibili noie e crisi di vario genere.



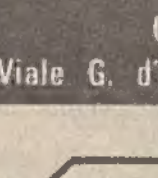
Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



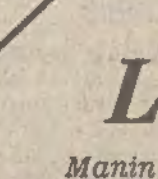
Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



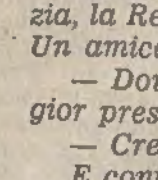
Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



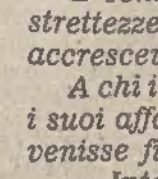
Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



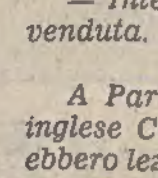
Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



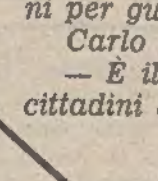
Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



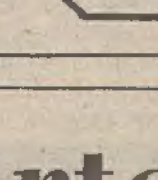
Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



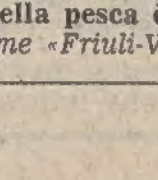
Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



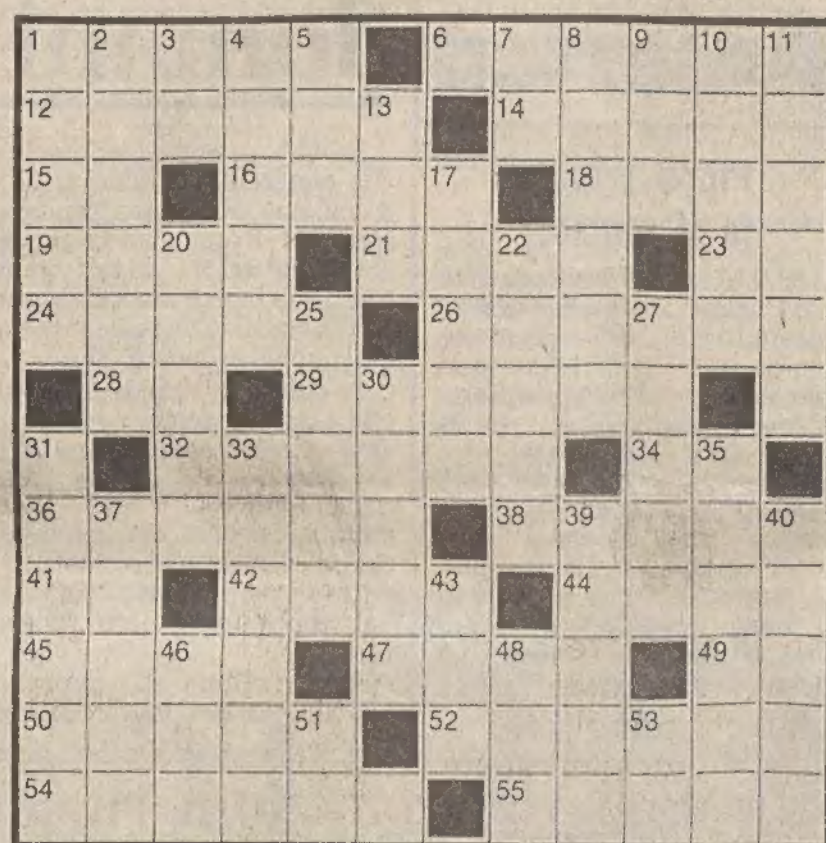
Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.



Attenti a non eccedere in niente: la dieta, il fumo, l'alcool e i medicinali devono essere sotto stretto controllo. La vita non è perfetta e voi nemmeno: quando ve ne renderete conto gli ostacoli scompariranno e tutto comincerà ad andare meglio.

## GIOCHI-GIOCHI

## CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 Ballo come «La cumparsita» - 6 Verbo di modello - 12 Un recipiente sulla tavola apparecchiata - 14 Il nome di Vadim - 15 Sigla di Campobasso - 16 Grattacapi, fastidi - 18 Lo esprime l'elettore - 19 Legumi sferici - 21 Provincia del Piemonte - 23 Lo stesso che a te - 24 Un celebre diamante - 26 Uno degli Stati Uniti - 28 Le vocali di molti - 29 Ricevo o è ricevuto - 32 Scrisse «Martin Eden» - 34 Iniziali di Settembrini - 36 Le crociere tra quelli di piacere - 38 Donna che ci è cara - 41 Sigla di Enna - 42 Il primo fu Adamo - 44 L'attrice Pellegrini - 45 Madre di Gherardo - 47 Superfici - 49 Sigla di Latina - 50 La città del Palio - 52 Praticano molto sport - 54 La mensa per la messa - 55 Si può alzare in volo da Capodichino.

VERTICALI: 1 Un bel pezzo... di ragazza - 2 Quello di Natale è l'abete - 3 Simbolo del nichel - 4 Mente eccelsa - 5 Si valuta in carati - 7 Iniziali di Respighi - 8 Tribunale sovietico - 9 Quello della bussola è calamitato - 10 Lo è un angolo di 90° - 11

**ANDRÉ** ABBIGLIAMENTO CONFEZIONI  
Via S. CATERINA 5 - Angolo via Mazzini  
**NUOVI ARRIVI**  
**PRIMAVERA-ESTATE**

## REBUS (Frase: 5, 8)



Soluzione del rebus pubblicato ieri  
Ti pialla; MPA nati = tipi allampanati

La



INVITA  
la gentile  
clientela  
a visitarla  
per i nuovi  
arrivi!

## Cent'anni fa - Notizie del 1881

di Corrado Ban

LUNEDÌ 23 MAGGIO 1881

## A Trieste

## Uccelli di bosco

Stanotte, verso le 3, un ispettore di pubblica sicurezza, mentre faceva un giro di controllo nel rione sottoposto alla sua vigilanza al Ponte della Fabra s'imbatte in due giovani, i quali al suo avvicinarsi si diedero alla fuga. L'ispettore riuscì a fermarne uno, che teneva in mano una gabbia vuota. Il giovane fu condotto negli uffici dell'ispettorato di pubblica sicurezza e colà trattenuto.

Dai rilievi effettuati subito, si rilevò che i due giovani, servendosi di una stanga con uncino, avevano rubato una gabbia con dentro un'allodola ammaestrata, togliendola dal davanzale della finestra dell'ammazzato di un'abitazione in via del Tintore.

Il giovane fermato ven-

ne dichiarato in arresto. La gabbia vuota è stata recuperata, ma il compagno dell'arrestato e l'allodola sono tuttora uccelli di bosco. All'incontro con l'ispettore, al Ponte della Fabra, uno dei due giovani riuscì a togliere rapidamente l'allodola dalla gabbia e fuggire.

Si saprà, forse, in seguito se si tratta di un furto su commissione per conto di un ornitologo. Una cosa è certa: che la proprietaria dell'allodola non rivedrà mai più la sua cara bestiola. La donna denuncia un danno di 50 fiorini, oltre a quello di carattere affettivo.

Dinanzi al locale imperiale regio Tribunale provinciale, quale Corte di prima istanza, si tenne il dibattimento non pubblicato contro un uomo di 23 anni accusato del crimine di offesa alla maestà sovrana, nonché del crimine di offesa a membri della casa imperiale, previsti

dai paragrafi 63 e 64 codice penale. Dopo la pubblicazione della sentenza si sono appresi i capi d'accusa. Nella notte del 30 aprile, in luogo pubblico, l'accusato, con parole e gesti ledeva la riverenza dovuta al capo dello Stato e all'erede del trono.

La Corte, ritenuta provata la reità dell'accusato per le sue parziali ammissioni e per le deposizioni giurate di quattro testimoni, escludendo la campata totale ubriachezza, e per il contegno dell'accusato tenuto al cospetto del giudice istruttore, con riflesso alle molteplici attenuanti, lo condannò in via di straordinaria mitigazione, ad otto mesi di carcere duro, inasprito con un digiuno e un isolamento al mese.

Tre archi di una casa in costruzione in via Rossetti, all'angolo con la via Chiozza, sono crollati questa mattina causando il ferimento di tre muratori.

## Nel mondo

MILANO — Si sta preparando a Milano un'altra esposizione per il prossimo mese, ma assai differente da quella industriale attualmente aperta nei giardini del corso Venezia. Alcuni pittori e scultori, tra i quali ci sono nomi noti ed affermati, esporranno i loro lavori di soggetto umoristico. Saranno escluse le opere che non abbiano questo carattere.

COSTANTINOPOLI — Un conflitto tra il governo turco e l'ambasciatore italiano conte Corti viene segnalato da Costantinopoli. Esso sarebbe stato causato dal passaggio di una giovane italiana all'islamismo e dall'essere poi stata accettata in un harem. Il conte Corti avrebbe minacciato il ministro Asym pascià d'interrompere i suoi rapporti diplomatici personali se il governo turco si ostinava nel rifiutare di ordinare la consegna della ragazza.

## Una cartolina da...



Ieri la nostra cartolina era arrivata da uno dei fiumi della regione, oggi viene dal nostro golfo, dove l'attività della pesca è ancora possibile e da da vivere a tante famiglie (Foto tratta dal volume «Friuli-V.G.» edito dalla Regione).

## Sport del tempo libero

di Claudio Erni

## Vogalonga a Venezia



Parliamo una volta in più di Venezia e parliamo di una città lagunare che non è né prezioso scrigno per i quadri di Picasso, né esclusiva sede di convegni di una potente fondazione: parliamo della «Serenissima» e di una manifestazione sportiva. Il 31 maggio si disputerà infatti la settima edizione della «Vogalonga» una regata in cui la «kermesse» popolare si fonde con le antichissime tradizioni marinare nel segno di una partecipazione che diviene di anno in anno più massiccia.

In pratica la «Vogalonga» è una «Vasolopped» o una «Marcialonga» trasferita dalla neve



## AVVISI ECONOMICI

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria

Terzetto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-

18.30, tutti i giorni feriali -

GORIZIA: corso Italia 103, telefono 87466 - MONFALCONE:

NE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza

Marconi 9, tel. 203924 - PA-

DOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G.

Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO:

corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - GENOVA:

via E. Vernazza 25, tel. 592560

BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 228826 - MANTOVA: corso

Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici

30/a, telefono 23325 - ROMA:

via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - TRENTO: piazza

London 34, tel. 85000 - MERANO:

corso Libertà 29, telefono 39315 - BRESCIA:

NE: via Bastioni 2, tel. 23335

ROVERETO: corso Rosmini

53/15, tel. 32499 - NOVARA:

corso della Vittoria 2, tel. 29381

SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219 - SANREMO:

via Gioiardi 47, telefono 83366

IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in

testa alle singole rubriche. La

domenica gli avvisi vengono

pubblicati con la maggioranza

del 20 per cento. L'accettazione

delle inserzioni per il giorno

successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci

verranno pubblicati con

carattere necrologico nella rubrica

"avvisi urgenti", applicando

la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono

anche essere dettati per

telefono chiamando il numero

68668 dalle ore 10 alle 12 e

dalle 15.30 alle 17, esclusi i

giorni festivi. I servizi di ac-

cettazione telefonica degli

avvisi economici funzionano

esclusivamente per la rete

urbana di Trieste.

Coloro che desiderano rimanere

ignoti ai lettori possono

utilizzare il servizio cassette

aggiungendo al testo dell'avviso

la frase: Scrivere a Publikompass

cassetta n. ... 34100 Trieste: l'importo di

nolo cassetta è di lire 400 per

decade, oltre un rimborso di

lire 600 per le spese di recapito

corrispondenza. La Publikompass

S.p.A. è, a tutti gli effetti, l'unica

destinataria della corrispondenza

indirizzata alle cassette. Essa ha

il diritto di verificare le lettere

e di incasellare soltanto quelle

strettamente inerenti agli annunci,

non inoltrando ogni altra

forma di corrispondenza, stampati,

ciroliari o lettere di propaganda. Tutte

le lettere indirizzate alle cassette

debbono essere inviate per posta;

saranno respinte le assicurazioni

o raccomandate.

## Soc. CERAMICHE PREGIATE

VIA U. FOSCOLO N. 3 - 35100 PADOVA

### Ricerca venditori o venditrici

anche senza esperienza da inserire nella propria organizzazione

di vendite. L'azienda offre retribuzione ai massimi livelli di mercato.

Si prega indirizzare a mezzo espresso il proprio curriculum

corredato da recapito telefonico.

## La CASSA EDILE di Udine

ricerca persona da inserire nei propri

### RUOLI DIRETTIVI

che risponda ai seguenti requisiti:

- Età compresa fra i 35 ed i 45 anni;
- Titolato di studio: laurea legge/economia e commercio, similare;
- Esperienze richieste: giuridico-amministrativa, pluriennale nell'organizzazione aziendale e nel settore amministrativo e contabile con sistemi E.D.P.
- Conoscenze: contabilità collettiva ed aziendale con titolo preferenziale a quella del settore edile, problematiche gestione del personale.

### SI OFFRE:

- Inquadramento: massima categoria CCNL edile;
- Ritribuzione: di sicuro interesse, comunque adeguata alle reali capacità del candidato.

Inviare curriculum e pretese, inviando entro 10 giorni

plico riservato alla Presidenza - Via Bison 67.

## COMUNE DI RUDA

Provincia di Udine

### AVVISO DI GARA PER APPALTO

CONCORSO PER LA REALIZZAZIONE DI UN EDIFICIO DI SCUOLA

MATERNA IN RUDA - CAPOLUOGO

Con le modalità di cui all'art. 4 del

R. D. 18/11/23, n. 2440 e dell'art. 91

del D.M. 23/5/1924, n. 927, è indetta

una gara per appalto concorso per

la realizzazione di un edificio di scuola

materina in RUDA - Capoluogo.

Il costo presunto dell'opera è di

600.000.000 di cui L. 500.000.000 per

lavori a base d'appalto.

L'opera è assistita da contributo

regionale ai sensi dell'art. 17 della

L.R. 28/7/1980, n. 27.

Le imprese che intendono parteci-

pare alla gara dovranno inviare ap-

posta istanza entro il termine di

dieci giorni dalla data di pubblica-

zione del presente bando sul Bolle-

tino Ufficiale della Regione.

La gara sarà ritenuta valida anche

in presenza di una sola offerta.

Non sarà ammessa alla gara il

concorrente che si trovi nelle condi-

zioni previste dall'art. 13 della Legge

8/8/1977, n. 584.

Ulteriori informazioni potranno

essere richieste presso l'Ufficio Tec-

nico del Comune.

Le richieste d'invito non sono vin-

colanti per l'Amministrazione.

Ruda, 12 maggio 1981

IL SINDACO

Gino Fontana

IL SEGRETARIO COMUNALE

Genovese dott. Luigi

LAVORO PERS. SERVIZIO

Offerte

Lire 400 per parola

COLLABORATRICE familiare

stabile cerca famiglia notaio.

Telefonare 040-22215. 5854 B

IMPIEGO E LAVORO

Richieste

Lire 150 per parola

DIPLOMATO lunga esperienza

amministrativo contabile

buona conoscenza lingua te-

desca offresi. Telefonare al

752201. 5891 C

FATTORINO media età con

mezzo proprio offresi. Tel.

55505. 4024 C

GRAFICO bozzettista-

fumettista cerca assunzione

nel settore. Telefonare 822730.

Alumino

SERRAMENTI

infissi e verande

con vetri termici

LANA, via S. Nicolò 18

tel. 630155

MAESTRA di scuola materna

offresi baby-sitter. Telefonare

ore pasti 753390. 5966 C

MONFALCONE d'intorni offresi

baby-sitter assistente d'infan-

zia con esperienza. Tel. 40111

ore pasti. 459 C

OFFRESI apprendista banco-

niere. Telefonare ore mattina

223338. 5088 C

PARRUCCHIERA volontaria

cerca lavoro mezza giornata al

martedì. Telefonare al n.

231901. 2223 C

STENODATTILOGRAFA espe-

rienza lavori ufficio e telex

offresi solo al mattino possibi-

lmente Monfalcone. Tel. ore

pasti 0481/46828. 481 C

SCURI IN ALLUMINIO

Fabbrica veneta posa

con personale esperto

DELTA Via Zanetti 1

TRIESTE - Tel. 733373

STUDENTE diciannovenne per-

fetto italiano tedesco cerca

impiego stagionale. Scrivere:

Salone «Eli». Condominio

Zipser, Grado. 050232 C

TRADUTTORE corrisponden-

te serbo croato sloveno inglese

pluriennale esperienza import

export offresi. Telefonare

226736 ore pasti. 5816 C

### LAVORO A DOMICILIO

ARTIGIANATO

CC

Lire 400 per parola

TRASLOCHI trasporti montag-

gio smontaggio mobili possi-

bilità deposito. Tel. 753769-

753635. 5407 CC

IMPIEGO E LAVORO

Offerte

Lire 400 per parola

A.A.A. SUPERMERCATO assu-

me pratico capace salumi-

formaggi. Stipendio adeguato.

Scrivere a Publikompass

cassetta n. 8/R 34100 Trieste.

5932 D

A.A. RISTORANTE «Grifone»

Barcola cerca cameriere. Pre-

sentarsi sul posto. 5318 D

AFFIDASI lavoro ricalco domi-

cilio. Scrivere Idam, Padova

38, Milano 20131. 556 M/D

ALLEVAMENTO cani caccia

cerca persona militante, ca-

pace operaio, possibilità allog-

gio. Telefonare 0481/60204

Brazzano (Co). 00565 D

AMMINISTRAZIONE stabili

assume impiegata pratica re-

ferenzata 25-30 anni. Presen-

tarsi lunedì pomeriggio 8. Lazz-

zarro 1, Buzzi. 5967 D

BUON TRATTAMENTO ragaz-

za conoscenza sloveno cerca

boutique «BANANA S», via

Milano 18. 5935 D

CAPO ufficio contabilità non

necessariamente con laurea

esperienza triennale inglese

perfetto stipendio lordo inizia-

le 14,5 milioni disponibile an-

che non subito cerca primaria

azienda con sede in Trieste.

Scrivere a Publikompass cas-

setta n. 2/R 34100 Trieste alle-

gando curriculum. 5885 D

CERCASI apprendista per re-

parto dischi conoscenza slove-

no croato. Presentarsi via Set-

tefontane 36 dalle 9 alle 11.

050234 D

CERCASI cameriera piani 4 ore

giornaliere pensione Brioni.

Lazzaretto 4 Muggia. 5888 D

CERCASI cameriere con cono-

scenza croato per pizzeria e

trattoria via Carlo Ghega 1.

Tel. 64543. 5872 D

CERCASI cuoca per pensione

Lazzaretto 4 Muggia. Presen-

tarsi ore 15-16.30. 5908 D

CERCASI garagista pensiona-

to. Telefonare 761864. 5884 D

CERCASI pensionato officina

Leone, Bramate 12. Tel.

728211. 2240 D

CERCASI subito banconiere

bar in zona Trieste periodo

estivo. Telefonare da lunedì al

n. 211314. 2250 D

CERCASI urgentemente donna

pulizie per ristorante. Tel.

272832. 2189 D

CERCASI urgentemente inter-

nista per ristorante. Tel.







## RASSEGNA DI ECONOMIA E FINANZA

FORTE APPREZZAMENTO SU TUTTE LE VALUTE (TRANNE IL FRANCO FRANCESE)

## Dollaro a 1151: nuovo record

ROMA — Il dollaro, che aveva iniziato la giornata di fine settimana in frenata anche per effetto delle drastiche misure monetarie decise dalla Francia, è ripartito in volata su tutte le valute chiudendo su valori altissimi e segnando un nuovo massimo sulla lira: 1151 lire per un dollaro alla media dell'ufficio italiano dei cambi (Uic), quattro in più di giovedì e una lira e mezza sopra il record di 1148,50 del 14 maggio.

Anche il marco tedesco ha subito la nuova impennata della valuta americana, che, al fixing di Francoforte, è salita a 2,310 marchi, con un balzo di un pfennig dal giorno prima (2,300). La giornata è stata caratterizzata su tutte le piazze europee da ampie oscillazioni dei valori di cambio del dollaro. Sul marco il dollaro è passato dal minimo di 2,296 a 2,320, restando, comunque, al di sotto della quota toccata alla chiusura londinese di giovedì con 2,3235. La Bundesbank non è intervenuta al fixing.

Fattore di fondo del nuovo rialzo del dollaro restano i tassi di interesse, ancora sotto pressione. Negli Stati Uniti tre delle massime banche, Chemical, Chase Manhattan, e Marine

Midland, hanno elevato il tasso sui riporti (Broker Loan Rate) dal 19,30 al 20,30% e si parla di un imminente rialzo del prime rate che attualmente è del 20%.

## Prime rate Usa sale al 20,50%

NEW YORK — La Chase Manhattan, subito seguita da altre grandi banche quali la Manufacturers Hanover, ha elevato il tasso primario dal 20 al 20,50% con una decisione destinata a dare un'ulteriore spinta alla scalata del dollaro sui mercati valutari.

Con il 20,50% il tasso base dei crediti bancari USA si riporta al massimo storico raggiunto per la prima volta il dicembre scorso: nel giro di due mesi il costo del denaro negli USA ha esaurito il moto discendente.

Il nuovo aumento era già nell'aria. I fondi federali avevano aumentato il tasso sui riporti (Broker Loan Rate) dal 19,50 al 20,50%.

RIUNIONE DEL COMITATO AD INTERIM

## Emi: l'inflazione resta la prima preoccupazione

LIBREVILLE — Il prodotto nazionale lordo di tutti i paesi industriali crescerà quest'anno dell'1,5% e il prossimo del 2,5% mentre l'elemento deflatore scenderà rispettivamente all'8,6% e al 7,5%. Lo prevede il direttore del Fondo monetario internazionale.

L'inflazione — secondo un comunicato emesso al termine della riunione del comitato ad interim — resta la preoccupazione più grave e deve quindi essere affrontata prioritariamente, anche perché un

ridimensionamento consentirebbe un abbassamento dei tassi d'interesse, un aumento degli investimenti privati e un'accelerazione della crescita economica.

Oltre ai problemi economici (fra cui la disoccupazione e l'involuzione degli scambi mondiali), il comitato ha esaminato i movimenti dei tassi d'interesse nei maggiori paesi industriali e il finanziamento degli squilibri dei pagamenti, particolarmente fra i paesi poveri.

## Riprende vigore a maggio il costo della vita: + 1,5

ROMA — Il costo della vita ha ricominciato a salire e a maggio è risultato: dell'1,5% a Torino (+1,1% in aprile); dell'1,4% a Milano (+1,5% in aprile); dell'1,2% a Roma (+1,1% in aprile). Le voci che principalmente hanno contribuito all'aumento dei prezzi sono state elettricità e combustibili, a seguito del rincaro del gasolio e della benzina e l'alimentazione. Queste prime comunicazioni raccolte presso gli uffici statistici delle maggiori città italiane che pesano per circa

il 50% nel calcolo dell'indice generale fanno prevedere un aumento del costo della vita a livello nazionale pari all'1,5%, in lieve ascesa rispetto all'1,4% registrato in marzo e in aprile.

Con questo incremento l'indice della contingenza dovrebbe raggiungere a maggio quota 278, rispetto all'attuale valore di 269 risulterebbero quindi già assicurati per il prossimo scatto (dal primo agosto) 9 punti, pari a 21.501 lire lorde (15.000 nette), cifra che rappresenta circa la metà degli aggravi che l'aumento dei prezzi hanno determinato sui bilanci familiari.

In maggio il tasso di inflazione annuo ritorna superiore al 20% con +20,39% a Milano e +20,9% a Torino mentre in aprile si era avuto, a livello nazionale, un +19,9%. Passando a considerare i vari capitoli di spesa che concorrono alla formazione dell'indice del costo della vita nelle maggiori città italiane si è avuto il seguente andamento, Torino: elettricità e combustibili +0,6% beni e servizi vari +1,5%, alimentazione +1,4%, abbigliamento +0,35%, abitazione +0,17%; Milano: elettricità e combustibili +0,64%, alimentazione +1,76%, beni e servizi vari +1,19%, abbigliamento +0,35%, abitazione +0,17%.

A Roma, dove il costo della vita sembra correre meno velocemente, non si dispone ancora di dati analitici ma le previsioni indicano una sostanziale stabilità per i prodotti alimentari (gli aumenti della carne sono compensati da flessioni negli ortofrutti); un aumento, come nelle altre città, per elettricità e combustibili e aumenti marginali per abbigliamento e abitazione.

In ragione d'anno, a Milano, la voce elettricità e combustibili è salita del 30,29%, quella beni e servizi vari del 21,33%, l'alimentazione del 19,6%.

## Auto: 500 miliardi il saldo negativo del primo trimestre

ROMA — Ha superato i 500 miliardi di lire il saldo negativo della bilancia commerciale del settore «automobili» nel primo trimestre di questo anno, toccando quota 534,2. Dal primo gennaio al 31 marzo 1981 sono state infatti importate in Italia automobili per un valore di 1.263,4 miliardi di lire mentre ne sono state esportate per un valore pari a 729,2 miliardi.

SEGNI DI MIGLIORAMENTO DEL CICLO CONGIUNTURALE

## Lira per ora in buona salute

ROMA — Andreatta è partito abbastanza tranquillo per Libreville, capitale del Gabon, dove si sta svolgendo una riunione del comitato interinale del Fmi: il ministro del tesoro italiano ha, infatti, colto in questi giorni i segnali di un certo raffreddamento del ciclo congiunturale che si sono concretizzati nel miglioramento dei principali indicatori economici. Le manovre finora attuate, insomma, seppure insufficienti, hanno cominciato a dare qualche frutto: è questa almeno la convinzione delle autorità monetarie che perciò insistono sulla necessità di proseguire su questa strada mettendo mano alla revisione dei meccanismi di indicizzazione insiti nel sistema. Per il momento, però, l'avvio della «fase tre» sembra essere ancora lontano.

I tempestosi avvenimenti di questi giorni, culminati con l'arresto di importanti e noti finanziari e con la pubblicazione della lista dei presunti iscritti alla loggia massonica «P2», non rafforzano certamente una compagine governativa colta in un momento politicamente delicato e quello compreso tra una consultazione referendaria, faticosamente superata ad una tornata di elezioni amministrative che si profila aspra ed importante per la maggioranza che sostiene il governo Forlani.

Altrettanto delicato è il momento attraversato dalla naturale controparte del governo, il sindacato, che riesce a ricucire le lacerazioni tra le diverse componenti politiche all'interno della federazione. La salute della lira resta, comunque, garantita almeno per quest'estate dai provvedimenti finora presi (per lo più, come di consueto, di carattere monetario) dal momento che il saldo turistico dovrebbe allontanare qualsiasi tentativo destabilizzante. In questa prospettiva di stabilità deve evidentemente credere anche il sistema bancario che, dopo la brusca inversione di tendenza di marzo, è tornato in aprile ad incrementare il proprio indebitamento sull'estero (circa 250 miliardi di lire, mentre l'alleggerimento di marzo è stato di quasi 1.700 miliardi).

Le vere incognite, in realtà, vengono ora dall'estero, e nazionismo degli Stati Uniti, dove la politica degli alti tassi voluta da Reagan prosegue nonostante l'indiscutibile ripresa economica in atto nel paese. Un «prime rate» di cir-

ca il 20 per cento negli Usa costringe infatti ad una difficile rincorsa tutti gli altri sistemi monetari che devono adeguare le proprie scallette dei tassi per evitare un'autentica fuga verso l'area del dollaro. La guerra dei tassi si profila insomma sempre più minacciosa, tanto che questo argomento, e più in generale quello dei rapporti tra Sme e dollaro, non potrà restare fuori dall'agenda dei lavori del comitato interinale del Fmi.

Una seconda incognita, questa volta interna allo Sme, viene dalla Francia, dove l'insediamento del socialista Mitterrand all'Eliseo ha già provocato non poche reazioni a livello finanziario. Il franco, grazie ad un'accurata politica di sostegno, non ha finora risentito della situazione in maniera evidente, ma certamente esiste un clima di preoccupata attesa, tanto per i primi interventi di politica economica che la nuova am-

RITORNANO I CONTROLLI VALUTARI IN FRANCIA A DIFESA DEL FRANCO

## Parigi decide la stretta creditizia

PARIGI — Il governo francese ha deciso di irrigidire i controlli valutari adottando una serie di misure che entrano in vigore immediatamente. Lo ha annunciato l'ufficio del primo ministro Mauroy. Le misure riguardano gli acquisti di divise estere destinati ai pagamenti all'estero, la limitazione degli acquisti di titoli stranieri da parte dei residenti francesi, del finanziamento diretto di investimenti all'estero (la cifra esente da con-

trolli, fra l'altro, scende da 5 a 1 milione di franchi), e il rimpatrio degli utili realizzati all'estero dagli esportatori entro un mese (anziché sei) a partire dal 1.º maggio.

Il limite per gli acquisti a termine di valuta destinata al finanziamento delle importazioni è ridotto da due ad un mese, mentre quello per la copertura di importazioni di merci e prodotti essenziali è fissato a tre mesi: i controlli sulla copertura a termine erano stati aboliti nel 1980. Gli importatori potranno tenere la valuta per i pagamenti in contanti solo per due giorni invece che per otto, come avveniva finora. E' stato, inoltre, costituito un mercato valutario di investimento destinato a limitare gli acquisti di titoli esteri da parte dei residenti. Questi ultimi restano invece liberi di acquistare titoli francesi all'estero.

Il comunicato diramato dal-

## Turismo: il 1980 anno di stasi

ROMA — Il 1980 è stato un anno di stasi per il turismo in Italia, ma si è dimostrato in definitiva, almeno per quanto riguarda arrivi e presenze, meno negativo del previsto. E questo emerge dai dati provvisori diffusi dall'Istat.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

Per completare il pacchetto di difesa del franco la Banca di Francia fisserà i tassi d'interesse a livelli adeguati. Le misure non limiteranno in alcun modo l'attuale completa libertà del non residenti di fare operazioni in franchi. Il comunicato — emesso dopo un incontro fra il neo-primo ministro, Mauroy, il direttore del tesoro, Haberer, e il governatore della Banca di Francia, De La Genière — spiega che le misure sono necessarie in un momento di crescenti tassi d'interesse internazionale per proteggere il franco dalle crisi temporanee, che sono ingiustificate dai fattori di fondo dell'economia nazionale, né dalle politiche economiche e finanziarie.

## Bonn: nessun riallineamento Sme per ora

BONN — Il portavoce del governo tedesco, Rühl, non ha voluto fare commenti sulle notizie riportate dalla stampa nazionale, secondo le quali sarebbe probabile, per questo fine settimana, un riallineamento delle divise dello Sme che comporterebbe una svalutazione del franco francese. Non è abitudine del governo

di Bonn, ha sottolineato Rühl, commentare le congetture che si fanno sui tassi di cambio.

Un portavoce del ministero delle finanze ha comunque smentito che il ministro Matthöfer abbia in programma una riunione con i colleghi della Cee, durante il weekend, per colloqui sullo Sme.

ALL'ABBONDANZA DI GREGGIO SI CONTRAPPONE IL CALO DELLA DOMANDA

## Petrolio: offerta in eccedenza nel 1981

VIENNA — L'attuale situazione di eccedenza dell'offerta sulla domanda nel mercato petrolifero mondiale è destinata ad accentuarsi nei prossimi mesi del 1981, visto che nel corso dell'anno si prevede che la domanda dei principali paesi consumatori possa diminuire in misura pari a 1,4 milioni di barili al giorno. Lo afferma il numero di maggio del bollettino dell'organizzazione dei paesi esportatori di petrolio (Opec), a pochi giorni dalla riunione ministeriale della settimana prossima a Ginevra, dove si discuterà di prezzi e di livelli di produzione.

Faccendo una rassegna della situazione di mercato, il bollettino Opec rileva che la maggioranza degli indicatori convergono a segnalare un'abbondanza di greggio in flessione della domanda di acquisto nel corso del 1981. In Europa, si dice, si calcola che il calo della domanda sarà intorno ai 500-600 mila barili al giorno, con possibilità di una diminuzione ancora più consistente. Negli Stati Uniti si calcola un calo pari a 700 mila barili e in Giappone a 100 mila barili.

Dal lato della produzione, invece, il bollettino riferisce che il volume di greggio è aumentato variabile da uno a 1,4 milioni di barili al giorno nell'offerta da parte di paesi esterni all'Opec, in particolare dal Messico e dal Mar del Nord. Attualmente, i paesi dell'Opec superano ancora con la loro produzione quella

dei paesi esterni al cartello con una media di estrazione di circa 24 milioni di barili al giorno attualmente, secondo le stime più recenti. Più del 40% del totale proviene dall'Arabia Saudita, che produce 10,3 milioni di barili.

Ma la produzione degli altri paesi è in continua espansio-

ne: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

La produzione degli altri paesi è in continua espansione: oltre a Messico, Norvegia e Colombia, si allarga il ruolo ad esempio, dell'Angola e dell'Egitto. Secondo una stima di John Mugno, esperto petrolifero della Citibank di New York, la produzione dei paesi non-Opec è destinata a salire dai 22 milioni di barili al giorno del 1979 ad almeno 26 milioni nel 1985.

## Seduta annullata ieri alla borsa di Milano

MILANO — Nessuna contrattazione ieri alla borsa di Milano: l'ordine degli agenti di cambio della borsa ha comunicato che «motivi tecnici» legati ai ritardi provocati dall'eccezionale durata delle sedute di borsa di mercoledì 20 maggio (mercato azionario maggiore e ristretto), hanno portato alla sospensione della seduta di ieri.

Gli organi tecnici della borsa ne hanno dato comunicazione alla Consob e successivamente gli agenti di cambio della borsa valori di Milano, riuniti in assemblea straordinaria, hanno esaminato i problemi relativi alla funzionalità del mercato e gli aspetti tecnici connessi, dan-

do mandato agli organi rappresentativi della categoria di concordare con le autorità competenti eventuali sospensioni programmate che si rendessero necessarie per continuare a garantire la funzionalità del mercato a tutela dei risparmiatori.

TRIESTE — Generali 172.700, Ras 170.500, Ras 1.1.1. 169.800, Anic 300, Montedison 238, La Rinascente 970, La Rinascente 317, Gerolmich 1010, Premuda 2810, Sip 1650, Tripovich 120.150, Bastogi IRBS 530, Pinnare 425, Finsider 87, Pirelli 2550, Sme 3050, Stet 1500, Gen. Imm. Sogem 2450, Fiat 2450, Fiat 300, Marzotto 3100, Sna Viscosa 1125, Sna Viscosa 1190, Patriarca 1650.

LONDRA — I prezzi hanno chiuso deboli dopo una sessione calma a fronte della lunga chiusura per la festività di lunedì. Alle 15.00 l'indice del Financial Times era in ribasso di 3,4 a 841,2. I titoli sono risaltati leggermente dopo un calo iniziale. Le obbligazioni governative hanno perso fino a 3/8 con i titoli per rialzi dei tassi di interesse USA che hanno tenuto in soggezione il mercato. Gli auriferi si sono indeboliti.

FRANCOFORTE — La borsa ha chiuso la settimana in ribasso con assenza di investitori esteri e modesto volume di affari. Contrastati i chimici tra gli automobilistici Daimler ha guadagnato un marco, BMW 1,50 mentre Volkswagen è scesa di un marco a 160. Secondo voci di mercato la Luftansa potrebbe annunciare una riduzione del dividendo per il 1980 dai tre marchi più 1,50 marchi di premio pagati per il 1979.

ZURIGO — Prezzi contrastati con scambi moderati essendo gli investitori preoccupati per il continuo rialzo dei tassi di interesse e per la scarsa domanda estera. Poco stabili i bancari, in rialzo finanziari e assicurativi. Prevalenti rialzi tra gli assicurativi. Nel settore delle



## CRONACHE DELLO SPORT

SCUDETTO E RETROCESSIONE: IN SERIE A SI DECIDE TUTTO ALL'ULTIMA GIORNATA

# Alla Juventus servono i due punti ma De Sisti ha fatto una promessa



Giancarlo Antognoni, l'ultimo ostacolo sul cammino della Juventus (Ansa/oto)

Sta per calare il sipario sull'ultimo appassionante atto di questo, incerto e per molti versi affascinante campionato, ma un velo di ombra e di sospetti torna a gravare sul mondo del calcio, e — guarda caso — riguarda proprio Juventus e Fiorentina, le due compagini che domani saranno di fronte nell'ultima decisiva partita agli effetti dell'assegnazione dello scudetto in relazione alle partite che i viola disputarono l'anno scorso in casa con l'Avellino e che i bianconeri giocarono da parte loro a Bologna.

L'ufficio inchieste ha disposto accertamenti al riguardo, anche se le rivelazioni di un certo Romolo Croce presiden-

te di una società dilettantistica e di Stefano Pellegrini (l'ex giocatore dell'Avellino squalificato per sei anni perché implicato nello scandalo delle scommesse) continuano ad avere contorni oscuri. Alla base di tutto starebbe il fatto che la Federcalcio ha negato l'autorizzazione a svolgere attività «benefica» alla squadra dei «supersqualificati», che volevano andare in giro per il mondo a raccogliere fondi per sé e per gli altri (ma non sarebbe stata di certo una bella reclame per il nostro calcio questa nazionale di scommettitori...).

Siamo tornati comunque in un clima di caccia alle streghe, con manovre che rischia-

no di minare la regolarità di questo appassionante finale di stagione e che chiamano direttamente in causa tra gli altri, quel Giancarlo Antognoni, attorno al cui squadra ruota il diciannovesimo scudetto della Juve.

Bianconeri in casa con la Fiorentina, Roma ad Avellino: questi gli impegni che attendono le due grandi protagoniste della stagione e, cui risultati assegneranno lo scudetto o ne faranno rinviare l'assegnazione a un non improbabile spareggio in campo neutro (il che dopotutto sarebbe la conclusione più auspicabile dal punto di vista sportivo).

Sia per la Juve che per i girasoli si tratta di conti non certo facili, sicché ognuna delle due squadre impegnate nella volata tricolore dovrà battersi comunque al massimo per conseguire l'intera posta, senza pensare a cosa farà la diretta rivale, perché il tempo per pensarci nemmeno l'avrà.

La Juve è senza dubbio la favorita in questa volata, dal momento che si presenta in dirittura d'arrivo con una lunghezza di vantaggio, sulla compagine di Liedholm e ha dalla sua il vantaggio pur sempre ipotetico del fattore campo (in casa del resto la Juve ha vinto nove volte su quattordici, pareggiando tre partite e perdendone due).

Molto dipenderà nella partita di Torino, da quel che saprà fare la Fiorentina, che non perde esattamente da un giro, da quando fu sconfitta sul proprio campo da una Juventus tutta protesa allora a rincorrere la Roma.

La squadra di Liedholm ha disputato un ottimo girone di ritorno sotto la guida di De Sisti (che aveva rilevato una panchina pericolante) ed è riuscita a rimontare molte posizioni in classifica sino a portarsi a un'onorevole quinta piazza soprattutto per il modo in cui è stata ottenuta. Fiorentina nei panni di arbitro dello scudetto, dunque. Ha pareggiato a Roma e a Napoli, e si dichiara pronta a battersi con tutte le sue forze per lasciare imbattuta il «comunale» di Torino, se non altro per non far pesare sulla

classifica della Roma quel punto strappato a suo tempo all'Olimpico. De Sisti aveva promesso, dopo aver fermato la Roma che avrebbe fatto altrettanto con la Juve, e all'indimenticato Picchio protagonista di tante battaglie in maglia giallorossa, Liedholm chiede in questo momento il favore supremo.

La Roma peraltro non può starsene per niente tranquilla a sperare nel miracolo viola. Ad Avellino può guadagnarsi la possibilità di arrivare allo spareggio solo vincendo. E ciò comprometterebbe definitivamente la posizione dell'Avellino, che per quel cinque punti di penalizzazione inflittagli a seguito degli scandali delle scommesse rischia la retrocessione se non l'aiuteranno il Napoli al «Friuli» e il Bologna a Como.

Una partita ancor più drammatica dell'incontro di Torino si appresta a partire alla volta delle Marche senza seguito di tifosi (non era mai accaduto dall'inizio della stagione) ma con molte speranze di fare risulato. È una vigilia diversa dalle altre, inutile nascondere, per il disinteresse degli sportivi determinato dalla doccia fredda di domenica scorsa. Se fossero arrivati i due punti l'attesa sarebbe stata diversa, non fosse altro per il valore che avrebbero acquistato i due punti contro il Fano.

La speranza, come si sa, è sempre l'ultima a morire e teoricamente la Triestina potrebbe ancora farcela, anche se sono veramente in pochi a crederci. Fra questi gli addetti ai lavori, i giocatori cioè, che per questo non intendono rassegnarsi e vogliono batterli fino alla fine.

«Sono dei professionisti seri — dice Bianchi — in quanto sotto questo aspetto nessuno può muovere un solo appunto ai giocatori. E per questo motivo che mi attendo una pronta reazione da parte di tutti. Un infortunio può capitare, l'importante è reagire, dimostrare che siamo vivi, che abbiamo sempre la stessa voglia di combattere. Non dimentichiamo che abbiamo un campionato, disputato ad un buon livello, da dover onorare».

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

## Le ultime dalle sedi

ASCOLI-BRESCIA: problematico tra i padroni di casa il recupero di Scorsia; la commissione disciplinare ha revocato la squalifica di Anzino, che pertanto potrà essere regolarmente in campo; «rondinelle» nella formazione uscite vittoriose domenica scorsa dal confronto con il Como.

AVELLINO-ROMA: indisponibili tra gli irpini i soliti Juary, Ugoliti e Carnevale, mentre Valente è squalificato; due dubbi angustiano ancora Liedholm e riguardano la presenza di Frizzo e di Maggiora, che peraltro dovrebbero essere della partita.

CATANZARO-INTER: Burgnich non ha problemi di formazione per il congedo stagionale; l'Inter scende in Calabria senza gli infortunati Bergomi e Canuti, nonché senza Prohaska, il quale ha avuto il permesso per mettersi a disposizione della Nazionale austriaca.

COMO-BOLOGNA: per la partita della disperazione il Como schiera l'undicietto, con Lombardi e Pozzato mezzie ali. Nicoletti e Cavagnetto punte; Bologna per onore di firma, senza l'infortunato Garitano e lo squalificato Fabbri.

JUVENUS-FIORENTINA: Trapattoni si ritrova, come per la partita di Napoli, senza Bettiga e Furino; è incerta peraltro tra i bianconeri la presenza di Cuccureddu (il sostituto sarebbe Osti); Fiorentina in formazione rimangiata essendo infortunati Restelli, Sacchetti, Bruni e Di Marzio e squalificato Casagrande.

PERUGIA-TORINO: il Perugia conferma Fortunato, che domenica scorsa ha realizzato il suo primo gol italiano; l'unico dubbio nel Torino, riguarda il numero sette per il quale sono in ballottaggio Mariani e D'Amico.

PISTOIESE-CALIGARI (a Modena, in campo neutro): indisponibili tra i toscani gli squalificati Frustalupi e Berni; sardi nella formazione migliore, con Bellini in campo e Piras in panchina.

UDINESE-NAPOLI: Ferrari si riserva di decidere la formazione soltanto all'ultimo momento (Pin e Vriz non hanno il posto assicurato); il Napoli sarà al «Friuli» nella formazione che ha tenuto testa sino all'ultimo alla Juventus.

PER LA PRIMA VOLTA NESSUNA COMITIVA DI TIFOSI AL SEGUITO DEGLI ALABARDATI

# Bianchi aspetta dai giocatori una immediata reazione a Fano

La Triestina, che domani giocherà a Fano, si appresta a partire alla volta delle Marche senza seguito di tifosi (non era mai accaduto dall'inizio della stagione) ma con molte speranze di fare risulato. È una vigilia diversa dalle altre, inutile nascondere, per il disinteresse degli sportivi determinato dalla doccia fredda di domenica scorsa. Se fossero arrivati i due punti l'attesa sarebbe stata diversa, non fosse altro per il valore che avrebbero acquistato i due punti contro il Fano.

La speranza, come si sa, è sempre l'ultima a morire e teoricamente la Triestina potrebbe ancora farcela, anche se sono veramente in pochi a crederci. Fra questi gli addetti ai lavori, i giocatori cioè, che per questo non intendono rassegnarsi e vogliono batterli fino alla fine.

«Sono dei professionisti seri — dice Bianchi — in quanto sotto questo aspetto nessuno può muovere un solo appunto ai giocatori. E per questo motivo che mi attendo una pronta reazione da parte di tutti. Un infortunio può capitare, l'importante è reagire, dimostrare che siamo vivi, che abbiamo sempre la stessa voglia di combattere. Non dimentichiamo che abbiamo un campionato, disputato ad un buon livello, da dover onorare».

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.

L'incognita, per quanto riguarda la formazione, questa settimana è costituita da Fulvio Franca, ieri il giocatore come tutti gli altri, ha lavorato pochissimo, un allenamento leggero a base prevalentemente di esercizi ginnici.



## CRONACHE DELLO SPORT

L'OTTAVA TAPPA DEL GIRO D'ITALIA NON HA PRODOTTO SCOSSONI NELLA CLASSIFICA

# Argentin in una volata a tre

## Saronni sempre in maglia rosa

COSENZA — Una fuga a tre nel finale ha esaltato un neo professionista, Moreno Argentin, ma soprattutto ha evitato la solita conclusione in volata che avrebbe ancora una volta favorito Saronni. Classifica generale immutata, dunque con maglia rosa e Moser divisi sempre da 24" e con l'unica variante del balzo al terzo posto di Bruno Leali, uno dei componenti del terzetto che ha distanziato il gruppo di circa un minuto. Per Leali dunque è stata una giornata prolifica, considerando l'avvicinamento dell'arrivo a cronometro di Montecatini Terme che il bresciano non disdegna affatto.

Nella volata di Cosenza il risultato è stato scontato poiché Argentin vanta quotazioni velocistiche superiori a quelle dei suoi due compagni di fuga che si è sviluppata a 27 chilometri dall'arrivo. La collaborazione di Leali e di Martinelli infatti è stata decisa soltanto più tardi. Moreno Argentin, ventenne di S. Donà di Piave, è passato professionista già allo scadere della

## Ordine d'arrivo

1) Moreno Argentin 5 ore 23'13" (abb. 30") alla media oraria di km 37,498; 2) Meestrucci 5.5; 3) Leali 5.2; 4) Gavazzi 5.5; 5) Mantovani; 6) Martinelli; 7) Baronechi; 8) Demierre (Svi); 9) Thurau (Rti); 10) Renosto; 11) Chionetti; 12) Mutter (Svi); 13) Rabottini; 14) Donadio; 15) Maccali; 16) Vigoroux (Bel); 17) Vandenberghe (Bel); 18) Antonini; 19) Torelli; 20) Santimaria; 21) Minetti; 22) Faraca; 23) Gisiger (Svi); 24) Savini; 25) Prim (Svi) tutti con il tempo di Gavazzi.

## La classifica generale

1) Giuseppe Saronni 41'40"7"; 2) Moser 24"; 3) Leali 46"; 4) Schmutz (Svi) 1'16"; 5) Demierre (Svi) 1'20"; 6) Breu (Svi) 1'21"; 7) Fuchs (Svi) 1'23"; 8) Bortolotto 1'23"; 9) Visentini 1'25"; 10) Aliverti 1'26"; 11) Panizza 1'32"; 12) Thurau (Rti) 1'36"; 13) Knudsen (Nor) 1'38"; 14) Vandi 1'38"; 15) Battaglia 1'39"; 16) Contini 1'50"; 17) Prim (Svi) 1'51"; 18) Chionetti 1'55"; 19) Baronechi 1'55"; 20) Santimaria 2'1"; 21) Lualdi 2'1"; 22) Pozzi 2'1"; 23) Beccia 2'6"; 24) Faraca 2'9"; 25) Sutter (Svi) 2'12".

stagione 1980 con la San Giacomo e quest'anno è passato alla Sammontana. Questa di Cosenza è la sua prima vittoria da professionista mentre da dilettante ne vanta ventidue. Tra i giovani del giro è tra i più promettenti. Saronni anche ieri se l'è cavata a buon mercato nonostante le insidie di una tappa che annoverava due gran premi della montagna (m. 870 di Valico dei Cerri e m. 840 del Morassuto) ma soprattutto i mille metri di Campotenesse. Certamente il caldo torrido

avrebbe fatto il resto se però effettivamente ci fosse stata la volontà di mettere in difficoltà la maglia rosa. Le accuse sono rivolte soprattutto alla Bianchi-Piaggio, considerata la squadra più forte e soprattutto la formazione predestinata a fare la «controcorsa». I tracciati del Sud presentano le caratteristiche ideali per attacchi a sorpresa se non altro per raggiungere l'obiettivo di logorare il più possibile Saronni e la sua squadra. Eppure la tappa di ieri è stata movimentata ed anche veloce. Ma evidentemente Baronechi e compagni hanno peccato in decisione e tempestività. Gimondi, che è il direttore tecnico della Bianchi, ha d'altra parte più volte ripetuto che per la squadra ci vogliono i terreni adatti altrimenti è soltanto un dispendio inutile di energie.

Seconda giornata in rosa dunque per Saronni e senza troppe difficoltà: «debbo ringraziare i miei compagni di squadra. E' chiaro — ha detto — che senza di loro non avrei potuto tamponare tutti i tentativi che sono stati fatti oggi. Ho avuto tutti contro».

Waldemaro Bartolozzi, di-

## Coppa Longera

Si corre domani la corsa ciclistica per ciclisti della Coppa Longera, organizzata dall'Adria. La manifestazione, a cui prenderanno parte ciclisti di vari club, si svolgerà su un percorso carismatico. I corridori prenderanno la via alle 15 a Longera per inoltrarsi fino a Basovizza, dove verrà dato il via ufficiale.

## A BOLOGNA UNA PARTITA CHE VALE I PLAY-OFF PER LA SERIE A

## Rotelle: Triestina-Grosseto spareggio per sperare ancora

La Triestina di hockey giucherà oggi all'appuntamento decisivo: lo spareggio con il Grosseto sul «neutro» di Bologna rappresenta infatti per la squadra labadardista una partita da vincere assolutamente per ottenere l'ammissione al play-off per la serie A. Si deciderà tutto in 50 minuti durante i quali Scignone e soci dovranno confermare il proprio diritto a lottare per ritornare in serie A.

In settimana tutti gli labadardi si sono allenati con notevole impegno, essendo ben consci che, a questo punto, dopo venti gare di campionato, vincerà la compagine più preparata e più determinata. L'allenatore Prinz dovrà apportare delle modifiche al settore difensivo a causa della squalifica di Molendi, appiedato per tre turni. Il tecnico comunque dispone di una rosa molto vasta.

Il Grosseto è squadra coriacea, esperta, che ha in Tavernesi l'uomo più pericoloso. Dovrebbe essere proprio questa la chiave tattica della partita: bloccare l'attaccante toscano per imporre la forza del collettivo che è per la Triestina l'arma vincente.

U. S.

rettore sportivo della Sammontana, ha così commentato la vittoria di Moreno Argentin: «E' un grosso velocista ma è anche un buon temista. In volata ha l'esperienza di un veterano. Lo dimostra il fatto che ha saputo sorprendere Leali che è molto più esperto. Argentin è sicuramente tra i giovani più promettenti».

A 40 chilometri dal termine vi è stata una caduta nella quale sono rimasti coinvolti Baronechi, Rosola e Panizza. Nulla di grave per i tre che hanno regolarmente proseguito ma il più malconcio è risultato Panizza. «Una caduta da stupido — ha commentato Panizza — mi stava allacciando una scarpa e mi sono venuti addosso. Ho picchiato la testa e per un quarto d'ora non ho capito più niente».



Cosenza — Argentin davanti a Leali nella fuga decisiva (Ansa foto)

## ANCORA UNA TAPPA NECESSARIAMENTE VITTORIOSA PER ARRIVARE AL TRAGUARDO

## Non parlare di scudetto in casa della Cividin...

La Cividin, nonostante sia giunta ormai in prossimità del traguardo di fine stagione, non se la sente ancora di levare le braccia al cielo in segno di vittoria, probabilmente per una questione di caromanziana. In attesa di qualche ordine di Lo Duca, ci abbiamo rivolto alcune domande, sono improntate alla prudenza.

«Professore, perché non vuole parlare del titolo tricolore nemmeno ora che mancano solo due punti alla sua squadra per conquistarlo?»

«Sono sempre stato dell'avviso che non si può vendere la pelle dell'orso prima di averlo ammazzato. Ci mancano appunto ancora due punti per raggiungere l'ambito traguardo e difficilmente il Campo del Re ce li sgancerà senza far storie».

La presenza in campo di

Andreas, che fortunatamente non è stato squalificato, dovrebbe però tranquillizzarla. Non le pare?

«Indubbiamente sì. Neven infatti è in gran forma ed è soprattutto per questo motivo che le dichiarazioni di Lo Duca, ci abbiamo rivolto alcune domande, sono improntate alla prudenza.

«Professore, perché non vuole parlare del titolo tricolore nemmeno ora che mancano solo due punti alla sua squadra per conquistarlo?»

«Sono sempre stato dell'avviso che non si può vendere la pelle dell'orso prima di averlo ammazzato. Ci mancano appunto ancora due punti per raggiungere l'ambito traguardo e difficilmente il Campo del Re ce li sgancerà senza far storie».

La presenza in campo di

Andreas, che fortunatamente non è stato squalificato, dovrebbe però tranquillizzarla. Non le pare?

«Indubbiamente sì. Neven infatti è in gran forma ed è soprattutto per questo motivo che le dichiarazioni di Lo Duca, ci abbiamo rivolto alcune domande, sono improntate alla prudenza.

«Professore, perché non vuole parlare del titolo tricolore nemmeno ora che mancano solo due punti alla sua squadra per conquistarlo?»

«Sono sempre stato dell'avviso che non si può vendere la pelle dell'orso prima di averlo ammazzato. Ci mancano appunto ancora due punti per raggiungere l'ambito traguardo e difficilmente il Campo del Re ce li sgancerà senza far storie».

La presenza in campo di

Negli ambienti della tifoseria verdebila, intanto, si fa sempre più viva l'attesa per l'incontro di domani che dovrebbe coinvolgere al palasport di Chiavola un numero massiccio di sportivi, smontati di tributare un lungo applauso ai loro beniamini al suono della sirena. Il Club Amici della pallanuoto, presieduto dall'infaticabile capitano Valci, ha già predisposto una serie di iniziative per festeggiare l'evento e i compagni; anche l'assessore allo sport Sblattero dovrebbe essere presente in tribuna.

Maurizio Cattaruzza

PALLAMANO: RECUPERO Nell'incontro di recupero dell'ultima giornata del campionato cadetto femminile di pallanuoto le Ceramiche Brunetta hanno superato l'Arcus Vittorio Veneto per 15-8.

## RITORNANO A SAN LUIGI I PRATISTI BIANCOROSSI

## Pagine Gialle: un enigma per l'Hockey Club Trieste

È dal 5 aprile che l'Hockey Club Trieste non calza più il terreno amico e finalmente domani alle 11 le casacche biancorosse scendono nuovamente a San Luigi per affrontare i torinesi delle Pagine Gialle. I piemontesi malgrado il nome alquanto originale costituiscono una compagine ostica, e difatti la partita del girone di andata si concluse con una vera e propria battaglia, dalla quale i triestini uscirono sconfitti per 2 a 2.

Per la serie B/C giornata alquanto intercuratoria, con la Triestina che si reca a Bordenò per affrontare l'Hc 63 ed un incontro Italia-Polissportiva cui è stato ormai tolto il pepe dell'interesse per la classifica, in programma a San Luigi alle 9.30.

Il Cus Trieste infine, dominatore dei locali campionati giovanili, dopo il successo nella semifinale juniores, si reca a Roma con la formazione ragazzi per il festival nazionale di categoria.

## Giochi della gioventù

La scuola elementare Montessori è campione provinciale di hockey su prato per i Giochi della gioventù sia con i maschi che con le femmine. Le due squadre affrontano oggi la fase regionale a Cordenons. I piccoli campioni provinciali sono

## BASEBALL

Scavolini 9  
Comello 5  
SCAVOLINI PESARO: COMELLO: 0, 2, 0, 1, 0, 1, 0 = 5  
SCAVOLINI: Cortese, Furiassi, Fleming, Spadoni, Marfoglia, Chierico, Mazzoli, G. Di Raffaele, Di Tullio, Lazzarini R.

Comello: Lenardon, Furlan, Springman, Wolk, Boscarol, Minetto, Da Re, Bazzarini (dal 9° Babel, Milano) e Lazzarini R. ARBITRI: Seirman, De Franceschi, Rotelli, Monaco.

PESARO — A suon di fuoricampo la Scavolini ha preso il derby delle cucine contro il Comello di Ronchi. Le apprensioni della settimana, che avevano visto ben cinque giocatori della Scavolini infortunati, sono state fugate alla vigilia, quando a cominciare da Fleming hanno tutti stretto i denti, scendendo in campo con la massima concentrazione. Primo fra tutti il lanciatore Luca Spadoni, tornato quello dell'inizio campionato dopo la bella prestazione di Rimini.

Fin dall'inizio, comunque, la Scavolini ha presentato le sue credenziali, con un singolo di Cortese e un doppio di Fleming bruciando poi tutto però sulle basi. Da un possibile 2-0 veniva invece il vantaggio del Comello che con un singolo di Boscarol e un singolo di Minetto accompagnato da un paio di errori della difesa pesarese realizzava i primi due punti.

La risposta dei pesaresi però non tardava ed al terzo inning i ragazzi di Canosa operavano il sorpasso mentre Lenardon conduceva una base su ball a Cortese; erano poi Furiassi e Fleming a infliggere due valide. E la Scavolini conduceva per 3-2. L'incontro era tuttavia ancora aperto: a chiuderlo ci pensavano nell'inning seguente Cortese con un fuoricampo da un punto e Fleming con un fuoricampo da due punti. Lo stesso Fleming si ripeté poi nel quinto inning con un fuoricampo da tre punti.

Medie notevoli in battuta per i pesaresi. Fleming 4 su 6, Cortese 2 su 4, Furiassi 2 su 5, Di Tullio 2 su 4, infine 1 su 4 per Gaetano Mazzoli. 1 su 5 per il fratello Roberto.

Nella Comello deludente la prova del temuto Wolk che ha chiuso con 0 su 4, discreto Boscarol con 1 su 3 mentre c'è da segnalare un 1 su 4 per Da Re e 1 su 5 per Minetto. Anche la prestazione dei lanciatori giuliani non è stata ottimale. Ovviamente, a parte le prestazioni dei giocatori del Comello sono fondate sull'incontro di oggi quando farà il suo debutto stagionale il lanciatore oriundo Schenone, opposto al collega Scavolini.

Massimo Mainardi

## SERIE A 2

## Tergeste a Milano

Il Tergeste, fallito d'un soffio domenica il doppio sgambetto al Macerata (non c'è stato il bis del successo ottenuto nell'anticipo di sabato), ha permesso comunque al Codogno di rimanere da solo in testa alla classifica. Nel prossimo turno la squadra di Saule e Gianni Marussich sarà chiamata a una difficile trasferta sul ghiaccio del Milano. I lombardi, reduci da una doppia vittoria in casa della Salus Bologna, hanno iniziato a dare la scialata alle prime posizioni della graduatoria e non vorranno sicuramente interrompere la serie utile.

Classifica: Codogno p. 12; Macerata 10; Tergeste 8; Milano 6; Salus Bologna 4; Gode Ravenna 2; Pianorese e Vicenza 0.

## SERIE B

Giocheranno entrambe in casa, domenica, le due squadre regionali impegnate in questo campionato. La Passoni Buttrio, opposta all'Arsenal, non dovrebbe fidarsi molto a incamerare altri due preziosi punti che dovrebbero consentire di rimanere ai vertici della classifica. La Borgato di Redipuglia, opposta a Padova, non dovrebbe lasciarsi sfuggire l'intera posta, anche se i pavanesi non sono compagne da sottovalutare.

## SERIE C

Sul campo di Prosecco, con inizio alle 16, Alpina e Decorazioni Maschietto si contenderanno domenica l'esclusività del primato in questo girone regionale della serie C.

## PUGILATO IN TV

Stasera alla fine del Tg-2 la notte è in programma alle 23.30 circa sulla seconda rete, l'incontro di pugilato Hope-Bentley, valevole per il titolo mondiale dei superwelter.

## TORNEO ESTIVO DELLA LEGA BASKET

## Stasera a Chiarbola

### Hurlingham-Ginseng

Hurlingham-Tel Ginseng. Prima d'arrivo nel girone eliminatorio «B» del torneo estivo della Lega Basket. Le componenti tipiche del derby legoniano, campanilismo, la solita platonica, ideale leadership della pallacanestro regionale (in ballo) e le sorprese — in fatto di nomi presenti sul parquet — da parte ginsengiana degli stimoli i quali possono avvicinare ad una partita che, priva di questi contenuti, si preannunciava dello stesso tipo di quelle recentemente offerte da questo torneo a Chiarbola, non offrirebbe certo molti motivi di richiamo.

In più c'è, per i triestini, la perenne presunta, volontà di vendicare la sconfitta di Gordia in apertura di torneo e quella subita ad opera del ginsengiano Chiarbola nel quadrangolare regionale. C'è, in più, la stessa leadership del girone, attualmente detenuta dai triestini che devono però giocare le altre gare tutte in trasferta (aprendoli ormai, da lunedì, il palasport solo ai muratori dell'impresa che si è impegnata, tempo ammesso, a un parcheggio, a consegnare l'impianto ampliato per l'inizio del prossimo campionato), quindi con gli ovvi rischi che ne derivano.

Lombardi, nell'attesa che la società riesca a realizzare i suoi piani di potenziamento della squadra, continua del resto a dire — e non può fare altro, ovviamente, che dire cose del genere — che a lui il risultato, in questo torneo, non interessa, che gli importa invece qualcosa — e di questo passo lo farà fuori alle nautiche — i vari Tontu e Riccas, per riproporti al clima di A2, Meneghelli, Iacuzzi e Sciolini, che ormai cominciano a togliere le unghie delle sue mani, per valutare fino a che punto può fare affidamento su di loro per l'anno prossimo. Cluch, Fioridan, Pechi, per citare chi di loro meriti le permessenze in rosa. Forse oggi, data l'importanza della partita, si potrà vedere in campo un po' di più Gallon, che nelle ultime partite casalinghe ha disputato meno che un tempo ciascuno. E, se l'opzione neroverde su di lui scade a fine mese, anche lo scarto ricorso al suo apporto da parte di Lombardi potrebbe significare, alla dell'alga difficoltà proposta dalla ultima partita, anche un non considerare il giocatore adeguato alle esigenze della squadra. Si dovrebbe rivedere invece Dordel.

Partito Vandemark, il Tel Ginseng ha annunciato la presenza in campo di un altro americano; al momento non è ancora dato di conoscerne il nome, mentre altri due Usa sono approdati in prova sull'orlo, anche se non potranno giocare in questa fase del torneo. Intanto è tornato a Gordia anche Cortinova.

Dopo due sconfitte consecutive (a Udine ed in casa con le Libert) certo la squadra di De Sisti ha tutte le motivazioni oggi per giungere a Chiarbola determinata a riscattare. Dovrebbe scaturire una partita quantomeno molto combattuta. Inizio alle 21. In precedenza è annunciata una partita tra selezioni giovanili. Abbonati sostenitori ingresso gratuito.

P. T.

## SCELTI GLI AZZURRI PER GLI «EUROPEI»

## Italia-Spagna 93-80

ITALIA: Brunamonti 4, Dino Boselli 4, Silvester 8, Gilardi 14, Costa 4, Ferracini 10, Villalta 12, Meneghin 8, Magnifico 2, Vecchiato 4, Marzorati 7, Generali 2, Bonamico 2, Riva 4, Zampolli 8.

SPAGNA: Branderer 8, Costa, Sibillo 16, Margali 19, Romay 9, Martin 15, Corbalan 4, Rullán 5, De La Cruz 6, Solozabal, San Epifanio 7, Non entrato: Flores.

ARBITRI: Zanon e Gerlato. NOTE: tri italiani: Italia 17 su 31; Spagna 18 su 34; usciti per cinque falli: Rulla a 8/11 del secondo tempo.

MILANO — Un attimo dopo il fischio di chiusura, Sandro Gamba ha dato il suo verdetto: restano a casa Antonello Riva, Magnifico, Bonamico. Per loro l'avventura europea è finita ieri sera, per gli altri comincia invece martedì prossimo, in Cecoslovacchia.

Forse Gamba aveva già le idee chiare, forse no, anche se la tempestività nel comunicare la decisione depone per la prima ipotesi. Forse, però, Gilardi, uno dei maggiori «indiziati» per l'accantonamento, ha convinto ieri sera il commissario tecnico della necessità di portarlo in Cecoslovacchia. Gilardi è stato certamente il protagonista della serata, l'uomo che ha consentito di fare il «break», all'inizio del secondo tempo. Con lui, in coppia con Brunamonti, la formazione azzurra è apparsa a tratti addirittura spumeggiante, lanciata in un contropiede sempre determinante.



## SERIE A

## Atro-Corradini

## Akai-F. dei Marmi

GORIZIA — Gravoso impegno oggi per gli hockeisti dell'Atro Gorizia che riceveranno la visita dei Corradini del Regio Emilia, in lotta con il Lodi per la conquista del titolo. L'Akai Pordenone, invece, ospiterà il discreto Forte dei Marmi che però non ha grosse ambizioni né teme il baratro della retrocessione. I pordenonesi hanno l'occasione d'oro per cogliere i due punti in quanto poi saranno impegnati nella gara di ritorno (esterni) con il Novara, quindi nel neutro conclusivo del campionato dovranno ricevere il Corradini e, infine, — secondo le previsioni — potrebbero incontrare nuovamente l'ospite Novara per ripetere — come si pronostica — l'ormai nota gara di andata (vinta sul campo dal pordenonese) ma poi contestata a suon di reclami dalla compagine piemontese.

Per quanto concerne l'Atro, la rivale Corradini ha subito due sole sconfitte in trasferta (Forte dei Marmi e Viareggio), mentre tra le mura amiche ha ceduto un solo punto (naturalmente al Lodi, che aveva impattato anche la gara di andata). Sulle piste altrui il Corradini del «bomber» Marzella ha arraffato tre successi e sei pareggi. La squadra goriziana, allenata da Fonda, non avrà quindi un compito agevole.

F. P.

## Canottaggio: regata ad Isola d'Istria

Domani a Isola d'Istria, con inizio alle ore 8, si svolgerà una regata internazionale di canottaggio, alla quale hanno dato la loro adesione tutte le società della nostra Regione, oltre a tutti i club della Slovenia e Croazia. Un'occasione per le società giuliane di saggiare, per l'ultima volta, gli equipaggi che il 14 giugno a Plediluco disputeranno i campionati italiani della categoria senior B.

I Vv. Ff. Ravallio si presenteranno a Isola con un «otto» che sulle acque istriane dovrebbe dare chiare indicazioni sulle sue possibilità di affermazione a Plediluco. Altra società che proverà ufficialmente per l'ultima volta prima di Plediluco è il Cc Saurima: Milos e Scherl, dopo Sabaudia, hanno sempre vinto nella gara del «doppio», ed a Isola si attende un'ulteriore conferma della loro classe. A Isola saranno presenti anche la Sgt Cividin, la Timavo, la Nettuno, l'Adria e il Cmm Saurò.

## TENNIS

Trofeo «Tommasini Sport», campi Cus, Golf Club Padriciano, ore 8.

## CALCIO

Torneo internazionale «Città di Trieste» per rappresentative alleate. Allo stadio «Grazia», con inizio alle ore 20.30, verrà disputata la finalissima.

Torneo Bettorio Campo Santa Croce: Sant'Andrea-Trieste, ore 18; ZAULE-C.G.S., ore 19.15.

## CALCIO FEMMINILE

Torneo Primavera COSTALUNGA B-SANT'ANDREA A, Costalunga, ore 20; ADCK CHIAROBOLA B-BAR ULPIANO, via Umago, 20; OLIMPIA-ACF TRIESTE, via Pascoli, 20; SANT'ANDREA B-ADCK CHIAROBOLA A, via Umago, 21.15.





COMELLI CHIEDE UN RIEQUILIBRIO SU SCALA NAZIONALE DELLE INSTALLAZIONI DELLA DIFESA

# Le servitù militari sono necessarie ma la Regione non ne vuole troppe

Il termine «servitù» è già di per sé steso indigesto, per quello che sta a indicare. Per cui, quando si parla di servitù militari, la reazione istintiva è di rigetto, seppur mitigata dalla consapevolezza che la difesa del territorio nazionale ha le sue inderogabili esigenze, che per attuarle sono necessarie le forze armate, ma anche le loro strutture logistiche, e che le forze armate, per essere efficienti, devono necessariamente svolgere attività addestrativa.

Ci si chiede però sempre più spesso se di queste esigenze deve per forza farsi carico una piccolissima fetta del territorio nazionale, che invece beneficia nella sua integrità del piano di difesa. Tanto per essere espliciti, ci si chiede se devono essere operate da questo carico soltanto il Friuli-Venezia Giulia, che detiene purtroppo il primato assoluto in fatto di servitù militari e dei gravami indotti, e la Sardegna, che comunque viene buona seconda, e con un certo «distacco», dalla nostra regione.

L'interrogativo assume significato concreto se si ricordano alcuni dati purtroppo molto significativi riferiti al Friuli-Venezia Giulia, e particolarmente alle province di Udine e Pordenone. Nonostante la legge statale 898 del 1976, che ha radicalmente rinnovato la disciplina giuridica in materia di servitù militari (introduzione di un processo dialettico fra l'interesse pubblico civile e quello militare, rivalutazione dell'indennizzo ai proprietari degli immobili, che risulta ora parificato al reddito dominicale agrario e a quello dei fabbricati; istituzione di un contributo per i Comuni interessati, pari al 50 per cento degli indennizzi corrisposti ai proprietari) e nonostante che le aree liberalizzate nel primo quadriennio di attività del comitato misto partitico per il Friuli-Venezia Giulia siano state pari a 2570 ettari, la situazione è tuttora clamorosamente pesante.

Dopo l'ultima revisione, cioè, le servitù militari nella nostra regione interessano una superficie di 18.231 ettari (pari al 2,32 per cento della superficie regionale) così suddivise per province: Udine (0,5 per cento), in provincia di Trieste, con tre comuni interessati su sei; 11.504 ettari (2,3 per cento) in provincia di Udine, con 77 comuni interessati su 137; 4.492 ettari (1,9 per cento) in provincia di Pordenone (15 comuni su 51); 4.689 ettari (10 per cento) con 22 comuni interessati su 25. Ed è solo il «ramo» che interessa l'esercito. Poiché inoltre vengono dati ormai per scontati i nuovi asservimenti, per un totale di 1.354 ettari, retrogradi alle realizzazioni dei magazzini per munizioni convenzionali lungo la linea del Tagliamento (comprensori di S. Vito al Tagliamento, Morsano, Teor-Ronchis e Osoppo), si arriva a un computo globale di 19.585 ettari asserviti, pari al 2,5 per cento, e che supera di dodici volte e mezzo la «media» nazionale delle aree sottoposte a servitù militari.

Senza contare che questi ulteriori 1354 ettari diminuiscono di oltre il 50 per cento il beneficio così faticosamente raggiunto dell'ultima revisione, pari al dato riferito di 2570 ettari liberalizzati.

Ci sono poi le servitù dello spazio aereo: ad esempio l'aeroporto di Ronchi dei Legionari è di fatto raggiungibile soltanto attraverso la direttrice Chiofaglia-Ronchi, che prolunga di 10-15 minuti i tempi di volo degli aerei provenienti e diretti verso i paesi del Centro e Nord Europa; né l'apertura del corridoio aereo Ronchi-Gemoni-Val Canale-Villaco, realizzata nel 1977, ha portato a risultati tangibili essendo limitato al volo a vista e quindi di nessuna utilità per l'aviazione civile.

C'è inoltre tutta la complessa materia dei poligoni (la Regione è particolarmente ferma nel chiedere il trasferimento di quello del Dandolo-Maniago, dove vengono a scaricare le loro bombe aeree di tutta Europa, anzi della Nato), del piano di concentrazione di quelli dell'esercito, dei Comuni «militarmente importanti» e via dicendo.

Una materia molto vasta, che è stata oggetto di una relazione dell'assessore delegato alle servitù militari della Regione Friuli-Venezia Giulia, Adriano Bomben, alla conferenza nazionale sulle servitù militari tenutasi a Roma, alla quale ha partecipato una delegazione regionale capeggiata dal presidente della giunta Antonio Comelli. Una conferenza anche vivacizzata, come abbiamo riferito giorni fa, dall'episodio di cui è stato protagonista il consigliere regionale Cornelia Puppini D'Agaro, ma dalla quale comunque il Friuli-Venezia Giulia si attende risultati concreti.

«È bene precisare a questo proposito — afferma il presidente Comelli in un'intervista che ci ha rilasciato dopo i lavori della conferenza di Ro-

ma — che le Regioni e gli enti locali non sono anti-militaristi. Oltretutto noi siamo consci delle esigenze strategiche e di difesa del territorio nazionale, e sappiamo benissimo quale la posizione geografica della nostra regione. Ma siamo altrettanto convinti che il grave delle servitù nel loro complesso possa essere riequilibrato, nel senso che anche le altre regioni debbano sopportare la loro parte di sacrificio».

Secondo quali criteri andrebbe realizzata questa «distribuzione» di servitù? «Noi abbiamo le idee abbastanza chiare, anche se è ovvio che ne dobbiamo discutere con l'autorità militare. È chiaro, ad esempio, che noi dovremmo continuare a sopportare quelle di stretto interesse logistico, ma la parte dei depositi, ad esempio, può trovare posto in altre regioni».

Crede possibile un'apertura in tal senso da parte delle Regioni interessate a sobbarcarsi questi oneri?

«Alla conferenza di Roma c'è stata da parte di alcune Regioni una dichiarazione di disponibilità. Ma sinceramente non credo si trattasse di disponibilità entusiastica; è chiaro che, pur comprendendo le esigenze degli altri, sarà pur sempre l'autorità militare a dover intervenire, d'autorità, naturalmente dopo aver sentito il parere degli enti locali interessati. Del resto anche a noi le servitù sono state imposte, mica le abbiamo chieste».

Per quanto riguarda il Friuli-Venezia Giulia, si è parlato anche di «compensazioni» nel corso della conferenza?

«Si tratta di un argomento molto importante, anche se va visto in maniera articolata. La presenza dei militari porta anche vantaggi a una comunità (nella nostra regione introitano circa venti miliardi di lire in stipendi, che vengono spesi in zona), ma i riflessi di questa presenza, nel suo complesso, sono negativi. Ha infatti inciso sfavorevolmente in passato, e pesa negativamente nel presente, sullo sviluppo generale della nostra regione. Per cui, in senso generale e riguardo alle compensazioni, ritengo di dover sottolineare che sono sempre parole di Comelli — la particolare situazione della nostra regione, veramente emarginata e quindi sfavorevole, sia per la sua collocazione geografica, che la pone oltretutto a ridosso di uno dei confini più delicati d'Europa, sia per le mutilazioni conseguenti all'ultima guerra, che hanno sovrappeso, in particolare alle due province di Trieste e di Gorizia, il loro retroterra naturale e hanno addirittura diviso la città, come nel caso di Gorizia. Tutto ciò incide, ovviamente, sulle prospettive di sviluppo economico di tutte queste zone; e l'attuale momento difficile, sotto il profilo economico e anche politico, ne è la riprova».

E cosa chiede quindi la Regione per essere «compensata»?

«Immediatamente un'attenzione particolare da parte degli organi di governo, anche con riferimento alla precisa richiesta da noi avanzata dell'inserimento della nostra regione, ma nella sua integrità e non solo delle zone colpite dal terremoto, nel piano di utilizzo delle provvidenze del Fondo europeo di sviluppo regionale. Vi è poi la richiesta, all'esame degli organi di governo, dell'operazione integrata Trieste-Friuli-Venezia Giulia-Europa».

Anche alla luce dell'«incidente» scaturito a Roma dall'intervento del consigliere regionale Cornelia Puppini D'Agaro, quale è il suo pensiero, a parte le servitù militari, sui risvolti sociali della presenza

dei militari, sull'apporto cioè che darebbero all'uso e al mercato della droga, alla piccola delinquenza ecc?

«Ritengo, con cautela, che anche da questo punto di vista una presenza così massiccia di militari sia negativa. Ma è chiaro che non se ne possono attribuire le responsabilità alle autorità militari, che non fanno che ricevere quello che è l'attuale «prodotto» della famiglia e della società».

Pensa che un ritorno alla divisa per i militari in libera uscita potrebbe costituire un freno al dilagare di certi fenomeni?

«La risposta, (ed è comprensibile, dal momento che non è l'avv. Comelli come persona ad essere intervistato, ma il presidente della giunta regionale) arriva per via indiretta: «Al miei tempi si andava in libera uscita in divisa, e per

noi c'era ovunque libero accesso. E le assicuro che nessuno di noi si sentiva menomato nella sua libertà». E finalmente, come è del resto nel suo stile, il presidente Comelli si concede una battuta... «di poco piacevole c'era soltanto il fatto che ogni tanto ci scappava qualche punizione quando la «ronda» ci coglieva in fallo».

Giorgio Verbi

VICENZA

## Sevizie agli animali: denunciato il sindaco

FIRENZE — La Lega antivegetazionista nazionale ha presentato una denuncia alla Procura della Repubblica contro il sindaco di Vicenza, il veterinario comunale e gli addetti al canile municipale per maltrattamenti e sevizie di

animali, per violazione delle norme Cee e del regolamento di polizia veterinaria.

Il documento è stato trasmesso per conoscenza ai ministri dell'Interno, della pubblica istruzione e della sanità. La Lega ritiene la denuncia necessaria in quanto, nel canile di Vicenza, più volte alla settimana i cani vengono barbaramente uccisi alla presenza dei loro simili in attesa del colpo di grazia. Rendendosi conto della fine che li aspetta, gli sventurati randagi cercano disperatamente e inutilmente di liberarsi dalle corde con le quali vengono trascinati verso la morte.

Contro il sistema era insorto più volte anche l'Enpa di Vicenza, e sia all'Ente protezione animali sia alla Lega sono state inviate di recente fotografie che documentano lo scempio delle disgraziate bestie.

CONCLUSA A ROMA LA CONFERENZA DEI MINISTRI EUROPEI RELATIVA ALL'ARGOMENTO

# Conciliare lavoro e famiglia imperativo sociale dell'epoca

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Gli europei non possono dedicare ai figli tutto il tempo che vorrebbero, e cercano il modo per ovviare a questo stato di cose. Settantatré italiani su cento dichiarano la loro insoddisfazione su questo punto, e tutti gli europei in generale si attestano su questa media. Cosa fare per correggere gli equilibri familiari? Diciotto ministri del lavoro europei si sono dati appuntamento a Roma in un convegno che è iniziato il 19 ed è terminato ieri dal titolo «tempi di lavoro e tempi per la famiglia».

L'orientamento generale è quello di avviare a tempi flessibili, in cui si possa far slittare l'orario d'inizio del lavoro e l'orario di termine tenendo conto delle proprie esigenze e di quelle della società dove si è impiegati. In molti paesi questa formula è già stata applicata intorno al 20-25 per cento dei casi, mentre in Ita-

lia ci attestiamo ancora su cifre molto basse, che non raggiungono neppure il 10 per cento. Si tratta insomma di organizzarsi per lavorare in modo diverso, accogliendo soprattutto la formula del part-time.

«E' questa una domanda — come ha detto ieri il ministro del lavoro Foschi — che non proviene più solamente dalle donne ma anche dagli uomini e soprattutto dai giovani». I ministri degli stati europei che hanno dato vita alla conferenza si sono trovati d'accordo tuttavia nel concludere che la conciliazione dei compiti familiari con il lavoro costituisce tuttora un grosso problema.

Ormai, per la maggior parte delle famiglie, non si tratta più soltanto di assicurare una cura e un'assistenza adeguata ai bambini nei casi in cui entrambi i genitori lavorino. Emerge invece sempre di più la preoccupazione di rafforzare la capacità educativa della famiglia. La mancanza di accordo tra gli orari — è stato osservato — provoca molti problemi: scarsa disponibilità dei genitori nei confronti dei figli, tensioni in famiglia, soprattutto quando padre e madre lavorano a tempo pieno. Di qui l'urgenza, come è stato osservato nella relazione del ministro francese, di scongiurare ad esempio il pregiudizio secondo cui un solo genitore deve occuparsi delle questioni familiari. In molti paesi il congedo per la cura dei neonati viene accordato indifferentemente al padre o alla madre, e così per i problemi di malattia o di ordine psicologico dei bambini.

L'epoca che stiamo vivendo, di tipo postindustriale, non richiede più la rigidità dei ritmi che la fase di sviluppo industriale esige, e il settore terziario, che sta allargando sempre più la sua fascia, consente una redistribuzione dei tempi. Di questo fatto la famiglia deve trarre vantaggio, e tutti i paesi europei presenti all'incontro sono d'accordo nell'esprimere l'impegno a questo scopo.

M. Regina Perissinotto

## Sospeso il maestro Manzi: rifiutava i giudici

ROMA — Il maestro elementare Alberto Manzi dell'istituto romano «Fratelli Bandiera» (l'educatore noto per aver condotto alcuni anni fa la rubrica televisiva «Non è mai troppo tardi») è stato sospeso dall'incarico di insegnamento dal Provveditorato agli studi di Roma Italia. Le cause, per essersi rifiutato di compilare le schede di valutazione degli alunni.

In un lungo documento inviato al Consiglio di disciplina del Provveditorato agli

studi, il maestro precisa che le osservazioni valutative affidate ai docenti dovrebbero riguardare soltanto il profilo scolastico, senza prendere in considerazione «l'intera personalità dell'alunno in ogni sua manifestazione», così come stabiliscono le disposizioni ministeriali del 1978.

## Fanno esplodere un proiettile: un morto e due feriti (uno grave)

ALESSANDRIA — Un giovane è morto e il fratello è rimasto gravemente ferito per lo scoppio di una bomba, probabilmente di mortaio, che stavano segnando a metà per recuperare il metallo. È accaduto a Mandrogne, sobborgo di Alessandria, nel cortile di una ditta per il recupero e riciclaggio di materiale ferreo. I due fratelli, Pasqua-

lino e Giampaolo Sartori, 24 e 17 anni, si sono accinti a tagliare il proiettile, ritenuto svuotato del materiale esplosivo, usando la fiamma ossidrica, quando questo è esploso. Pasqualino è morto durante il trasporto in ospedale; il fratello è stato ricoverato in gravi condizioni. Leggermente ferita è rimasta anche la madre dei due, Franca Beretta, 47 anni.

## Aperta a Padova la fiera campionaria

PADOVA — Migliaia di visitatori affollano da ieri mattina gli stand del quartiere fieristico di Padova, dove si è aperta la 59.ma edizione della fiera campionaria internazionale, l'inaugurazione ufficiale della rassegna avverrà stamane alle 10 con l'intervento del ministro per le partecipazioni statali, De Michelis.

UNO «SHOW» ED UN ALTRO MEMORIALE AL PROCESSO CONTRO «PRIMA LINEA»

# La Conti e Bignami esprimono velate minacce verso i «pentiti»

TORINO — E' ripreso con uno «show» di Filippo Mastropasqua, ladrocinello politicizzato in carcere e oggi componente del gruppo dei cosiddetti «irriducibili», il processo che si celebra nell'aula «bunker», allestita nel recinto del carcere delle «Vallette», a 98 giovani di esseri costituiti in banda armata denominata «Prima linea». Apprendo la quarta udienza, il presidente della seconda corte d'assise, Antonello Boni, ha informato gli imputati detenuti di essersi accordati, come essi stessi avevano sollecitato, con la direzione del carcere, per garantire loro il pasto e l'ora d'aria al termine delle udienze.

Presidente: «Cercheremo di contenere le sedute entro le 14.30».

Mastropasqua: «Noi dobbiamo andare prima. Stabiliamo noi quando è ora di chiudere».

Presidente: «No, questa decisione spetta a me».

Mastropasqua: «Lei è un falso».

Sono seguiti altri insulti mentre alcuni detenuti, raggruppati a grappolo sotto i microfoni delle gabbie, hanno cominciato a scandire slogan di protesta. Il presidente ha espulso dall'aula Mastropasqua, e quindi l'udienza è stata

momentaneamente sospesa. Alla ripresa sono stati nominati i difensori d'ufficio di Franco Albesano (espulso per insulti durante la prima udienza) e Fabrizio Giall (il giovane della Valle di Susa che in un primo tempo collaborò con la giustizia, poi si pentì del suo stesso pentimento e che ieri mattina, come le altre volte, non si è presentato in aula) che in precedenza avevano revocato i loro avvocati di fiducia. Sono poi intervenuti alcuni difensori che hanno opposto nuove eccezioni.

Gli altri imputati, per tutta la durata dell'udienza, hanno mantenuto un atteggiamento di distacco per quanto stava avvenendo. Maria Teresa Conti e Maurice Bignami hanno invece interrotto il dibattimento per leggere un loro documento (non sottoscritto cioè dagli altri), annunciando poi che da oggi essi rinunceranno a comparire in aula. I due si sono in sostanza allineati con le tesi delle Brigate rosse.

Dopo aver detto che i pentiti sono una invenzione della borghesia e del capitalismo, che esistono compagni deboli ma non nocivi ed infami traditori che invece prima o poi dovranno fare i conti con la giustizia proletaria, Bignami

e la Conti hanno rivolto critiche al Pci ed al sindacato, esaltando la lotta dei disoccupati di Napoli ed elencando «gli obiettivi della rivoluzione comunista».

Il pubblico ministero ha chiesto l'acquisizione agli atti di parte degli interrogatori resi da Marco Donat Cattin, Alfredo Marangon, Michele Viscardi (tutti e tre peraltro

già citati come testi), Roberto Vacca, Vincenzo Lombardi, Gerardo Ceres e Cosimo Romolo.

La proposta è stata vivacemente contestata dai difensori che hanno chiesto alla corte di respingerla. Il presidente ha rinviato la decisione a lunedì mattina quando, alla ripresa del dibattimento, la corte si riunirà.

## Ergastolo allo «squatratore»

LONDRA — Peter Sutcliffe è stato riconosciuto colpevole dell'uccisione premeditata di 13 donne e per questo condannato all'ergastolo con la raccomandazione del giudice a non essere rilasciato, in base a condoni, prima di 30 anni.

La giuria, composta da sei uomini e sei donne, ha espresso il verdetto di colpevolezza con una maggioranza di dieci a due dopo quasi sei ore di riunione. Il giudice Boreham aveva prima indicato alla giuria che si attendeva un verdetto unanime ma, visto che dopo cinque ore tale unanimità non era stata ancora raggiunta, ha detto che avrebbe accettato anche un verdetto di maggioranza.

La giuria ha così respinto la tesi sostenuta dalla difesa che il 34enne camionista ha ucciso perché malato di mente e quindi non totalmente responsabile. Le tredici donne uccise, diverse delle quali prostitute, sono state sadicamente eliminate dallo «squatratore dello Yorkshire» nel Nord dell'Inghilterra dal luglio 1975 al novembre 1980. Peter Sutcliffe aveva ammesso di aver aggredito in quel periodo altre sette donne con l'intento di ucciderle.

NELLA PROSSIMA UDIZIA PARLERÀ IL PUBBLICO MINISTERO

# Processo Br: la parte civile ha concluso il suo intervento

TORINO — Al processo contro le «Brigate rosse» anche l'udienza di ieri è stata assorbita dall'intervento dell'avvocato dello Stato Guido Bestente, patrono di parte civile per la presidenza del consiglio dei ministri e per il ministro dell'Interno.

Il legale, che aveva in precedenza esaminato la posizione di 34 imputati, ha presentato l'analisi dei ruoli e delle singole responsabilità. Al termine del suo intervento, Bestente ha invitato la Corte a riconoscere la responsabilità processuale di quasi tutti gli imputati in relazione all'accusa di banda armata (reato contro la personalità dello Stato), chiedendone la condanna al risarcimento dei danni da liquidare in separata sede.

Il processo riprenderà lunedì prossimo con la requisitoria del pubblico ministero. In chiusura dell'udienza di ieri gli imputati detenuti hanno protestato perché il protrarsi delle udienze impedisce agli stessi reclusi di godere dell'ora d'aria. Durante una pausa dell'udienza in precedenza, ai giornalisti era pervenuto un documento, definito «Comunicato dei familiari dei compagni processati a Torino», nel quale si protesta per l'eccessivo rigore delle perquisizioni di coloro che vogliono assistere al processo, per le condizioni in cui avrebbero i colloqui con i detenuti.

## Processo Saronio: Fioroni ricusa i giudici d'appello

MILANO — Un'istanza con cui ricusa la corte d'assise d'appello di Milano che lo giudica in secondo grado per il sequestro e l'omicidio dell'ingegnere milanese Carlo Saronio, è stata presentata da Carlo Fioroni, condannato in primo grado a 27 anni di reclusione.

L'istanza è stata motivata col fatto di una «insufficiente serenità» della corte e pertanto con l'opportunità che questa si astenga dal giudizio. Fioroni, primo pentito della serie, sperava un miglior trattamento dalla corte dopo la sua «collaborazione» con la giustizia in merito alla vicenda Saronio. Invece, ha avuto «l'amarezza» (è lui stesso a scriverlo nell'istanza) di sentirsi definire «mentitore costituzionale» dal giudice a latere Arcaj durante la relazione (Arcaj riportava, leggendo, accuse mosse a Fioroni da altri terroristi), frase che fu ripresa dalla stampa.

Secondo Fioroni, inoltre, la corte non avrebbe nemmeno impedito a Silvana Marelli, altra imputata del processo di insularità e di intimidirli in aula.

## Indizi ormai pesanti per i sospettati del sequestro Incardona

ROMA — In casa di uno dei pastori sardi accusati di aver partecipato al sequestro di Silvia e Micol Incardona sono state trovate due piantine di percorsi nei boschi che comprovano il loro coinvolgimento anche nel sequestro di tre ragazzi tedeschi: Susanne e Sabine Kronzeder e il loro cugino Martin Wachter. E questo il riscontro obiettivo contestato dal giudice Imposimato.

## Condannato a morte un uomo in Francia

PARIGI — Un uomo che ha violentato e ucciso la figlia di dieci anni è il primo condannato a morte in Francia dal settennario di François Mitterrand. Con la sentenza pronunciata contro André Pauleto dalla corte di Assise di Aix en Provence proprio il giorno stesso dell'insediamento del nuovo presidente (contrario alla pena di morte) salgono a sei il numero dei francesi condannati alla pena capitale.

## Detenuti ammucchiati in vecchie fortezze con precari servizi igienici

## Allucinante situazione carceraria in Emilia: sovraffollamento, tentati suicidi e ferimenti

MODENA — Situazione carceraria pesantissima nell'Emilia e gli episodi di contestazione si ripetono con frequenza. Causa principale è il sovraffollamento, dal quale, poi, derivano le precarie condizioni igieniche e la scarsa assistenza anche a livello sanitario. Furono questi i motivi che la settimana scorsa indussero i reclusi nel carcere di S. Eufemia a Modena, ad attuare lo sciopero della fame. La protesta partì dal settore femminile, poi si allargò all'intero penitenziario.

Per le celle gremite, il direttore del carcere è spesso costretto a trasferire detenuti nelle case di lavoro di Saliceto, S. Giuliano e di Castelfranco Emilia: ma in questi luoghi di pena, la situazione non è migliore. Sono vecchie edifici sovraffollati, in precarie condizioni igieniche. La casa di

## Premio vacanze

Alla fine delle scuole una meritata vacanza in crociera ai ragazzi ed alle famiglie.

T/n ENRICO C.

in partenza da Venezia sabato 4-11-18 luglio per DUBROVNIK, PIREO, RODI, KATAKOLON, BARI e VENEZIA.

Prezzi speciali per famiglie

3 persone in cabina da Lit. 1.625.000 a Lit. 2.225.000 complessive.

4 persone in cabina da Lit. 1.725.000 a Lit. 2.330.000 complessive.



## Le nostre crociere

# Un mare di differenza



Costa Armatori



## DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

MINACCIOSO DISCORSO A TBILISI SU MEDIO ORIENTE ED EUROMISSILI

## Un duro monito di Breznev ai «militaristi» israeliani

«L'Urss non può restare indifferente» alla crisi libanese - Accuse alla Nato

MOSCA — Il Presidente sovietico Leonid Breznev ha messo ieri in guardia gli israeliani dal compiere ogni «passo avventato» che potrebbe portare a una nuova guerra nel Medio Oriente e ha detto che Mosca «non può rimanere indifferente» di fronte alla crisi libanese, la cui responsabilità ricade interamente sui «militaristi» di Tel Aviv.

In un discorso pronunciato a Tbilisi, capitale della repubblica sovietica di Georgia, in occasione del 60° anniversario del locale Partito comunista, Breznev ha anche rinnovato l'offerta di dialogo agli Stati Uniti, ha deplorato la mancanza di una risposta occidentale alle «grandi e coraggiose iniziative» dell'Urss per il disarmo e ha minacciato l'installazione di nuovi e «imponenti» armamenti strategici se la Nato attuerà il suo progetto di dislocare nell'Europa occidentale nuovi missili nucleari americani.

Breznev, che è apparso in buona forma per i suoi 74 anni, ha parlato, in totale, per poco più di mezz'ora. Significativamente, il primo degli argomenti di politica estera da lui trattato è stato quello del Medio Oriente e la situazione nel Libano è stata da lui descritta come «crudele, tragica e pericolosa».

Il leader del Pcus non ha fatto alcuna allusione alla mediazione tra Israele e la Siria in corso ad opera dell'inviato americano, Philip Habib — mediazione peraltro già più volte condannata dalla stampa di Mosca — né ha parlato dei missili anti-aerei che Damasco ha installato nel Libano. Egli ha invece riversato l'intera responsabilità per la crisi sui «militaristi israeliani» e ha detto che «un solo passo avventato potrebbe scatenare in tutta la regione del Medio Oriente un incendio bellico le cui faville non si sa quanto potrebbero andare lontano».

Come unica soluzione al problema, Breznev ha però insistito sulla vecchia proposta sovietica di convocare una conferenza internazionale con la partecipazione di tutte le parti interessate, e quindi anche dei palestinesi dell'Olp con i quali Israele rifiuta invece ogni dialogo.

Particolarmente duro, il Presidente sovietico è stato sulla questione degli euromissili, circa i quali è tornato a sollecitare il rapido inizio di negoziati denunciando il fatto che, mentre la Nato «è sempre pronta a far chiasso circa il presunto espansionismo e le presunte minacce sovietiche, finora continua a tacere sulle proposte di Mosca».

Breznev non ha fatto alcuna allusione diretta ai colloqui in proposito, in corso in questi giorni a Washington tra il Presidente americano Ronald Reagan e il cancelliere tedesco Schmidt, ma ha significativamente notato che «nell'Europa occidentale si fa sempre più forte il movimento contro i nuovi missili americani e per il rapido inizio di negoziati con l'Urss in materia».

«Noi — ha aggiunto Breznev — siamo pronti a negoziare e la parola spetta ora a Washington. Allo stesso tempo, dobbiamo però dire, con tutta responsabilità, che l'installazione in Europa di nuovi missili americani non potrebbe rimanere senza conseguenze. In un caso del genere, sare-

mo obbligati a studiare nuove misure difensive e, se costretti, sapremo trovare nuovi e imponenti mezzi per proteggere i nostri interessi vitali».

■ **GAS** — Gli Stati Uniti torneranno a produrre gas nervino, il micidiale gas usato per scopi bellici, la cui produzione era cessata nel 1969.

■ **UNIVERSITA'** — Le università di Roma e di Pechino sono da ieri i primi atenei del mondo a aver concluso un accordo diretto di cooperazione culturale e scientifica.

«SALTO DI QUALITÀ» NELLA DENUNCIA RUSSA

## La «Tass»: Pc polacco verso il revisionismo

MOSCA — L'Unione Sovietica ha aggiunto ieri una nuova e allarmante accusa a quelle che vengono quotidianamente dirette contro i cosiddetti «elementi antisocialisti» polacchi e ha detto che ci sono a Varsavia dei «revisionisti» che vorrebbero «modificare in senso a loro favorevole la struttura del Partito comunista, trasformandolo in un partito socialdemocratico».

Inclusa in una lunga corrispondenza dell'agenzia «Tass», tutta dedicata a rigettare sul sindacato libero «Solidarnosc» e sulla sua «sciope-romanica» l'intera responsabilità per la crisi economica polacca, la nuova accusa — riferita al dibattito attualmente in corso in vista del congresso del Partito comunista in programma a luglio — è di quelle che potrebbero portare al temuto intervento militare diretto dell'Urss.

Mentre gli attacchi a «Solidarnosc», al «comitato di au-

to difesa operaia» (Kor) di Karon e al «centro sovversivo occidentale» che li appoggiano sono ormai, per Mosca, un fatto di «routine», e anche l'accusa di ieri al sindacato di Lech Walesa di voler «portare l'opposizione al potere per smantellare il socialismo in Polonia» non è nuova, è la prima volta che — alludendo alla decisione di far eleggere i delegati al congresso con voto libero e segreto — la «Tass»

ha parlato di un tentativo di «socialdemocratizzare» il Partito comunista polacco.

Di fronte a un rischio del genere, Mosca potrebbe decidere di intervenire per impedire che il mutamento venga codificato e legittimato in modo irreversibile dal congresso di luglio.

Il primo ministro cecoslovacco, Lubomir Strougal, è improvvisamente giunto intanto a Mosca per quella che è stata definita una «breve visita di lavoro» e si è subito incontrato al Cremlino con il capo del governo sovietico, Nikolai Tikhonov.

Un breve comunicato diffuso dall'agenzia «Tass» al termine del colloquio ha riferito che i due statisti si sono occupati soprattutto di questioni economiche e hanno discusso di «alcune questioni concernenti lo sviluppo delle relazioni e della multiforme cooperazione tra i due paesi».

■ **I vescovi da Wyszynski** — Il primate della Polonia, cardinale Stefan Wyszyński, ha presieduto ieri la riunione del consiglio generale dell'episcopato polacco, che, caso eccezionale, si è tenuto nella residenza privata del primate, dato il suo stato di salute molto grave.

■ **La «Tass»** — Il primate della Polonia, cardinale Stefan Wyszyński, ha presieduto ieri la riunione del consiglio generale dell'episcopato polacco, che, caso eccezionale, si è tenuto nella residenza privata del primate, dato il suo stato di salute molto grave.

MISSIONE A PARIGI DOPO WASHINGTON

## Schmidt primo ospite domani da Mitterrand

Il cancelliere non ha ottenuto da Reagan l'accelerazione del negoziato sulle armi

WASHINGTON — Helmut Schmidt sarà il primo leader di un paese alleato ad incontrare il nuovo Presidente francese François Mitterrand: secondo fonti informate, egli sarà a Parigi domani, dopo i colloqui a Washington con i dirigenti americani. Il cancelliere tedesco potrà così chiarire le sue aspettative, attualmente non ancora ben definite, a quanto egli stesso ha avuto modo di dichiarare a giornalisti che lo interrogavano sulla svolta politica in Francia.

Quando al vertice tedesco-americano, al termine del loro secondo incontro, durato un'ora, il Presidente Reagan e Schmidt hanno affermato di essersi trovati d'accordo sulla maggior parte delle questioni, compresa la necessità di negoziati per ottenere la limitazione delle armi nucleari in Europa.

In un comunicato congiunto si afferma, infatti, che la modernizzazione delle forze nucleari di teatro è «essenziale per la sicurezza dell'Alleanza» e come base per negoziati paralleli che portino a risultati concreti «sulla loro limitazione». Il documento sostiene che i due leader si sono trovati d'accordo sulla necessità di rispondere all'«espansionismo sovietico con fermezza», ma anche di «mantenere il dialogo con l'Unione Sovietica».

Prima di partire, Schmidt ha detto di essere «profondamente soddisfatto» della sua visita a Washington e di aver avuto con il Presidente americano «uno scambio di opinioni libero e disinvolto». Reagan ha affermato, da parte sua: «Siamo d'accordo sull'Europa orientale, la Polonia, le forze nucleari di teatro e il fatto che si vada avanti con le discussioni con l'Unione Sovietica e il Patto di Varsavia».

A questo proposito il comunicato congiunto afferma che «il cancelliere federale ha apprezzato la decisione americana di cominciare i negoziati con l'Unione Sovietica sulla limitazione delle armi nucleari di teatro nella cornice «Salt» entro la fine dell'an-

no». Egli ha anche apprezzato il fatto che «il segretario di stato Haig ha iniziato le discussioni preparatorie con l'Unione Sovietica, mirando ad un accordo per dare inizio ai negoziati formali». Non si parla, invece, di una possibile accelerazione di questa procedura.

Nel comunicato non si fa menzione dell'altro argomento caro al cancelliere: l'alto tasso di interesse praticato dalle banche americane.

Dal quartiere generale dell'Alleanza atlantica, a Bruxelles, dove diplomatici e esperti hanno seguito la visita a Washington di Schmidt con estrema attenzione, si apprende intanto che i lavori preliminari in vista dei negoziati sugli euromissili proseguono senza sosta.

FREDDEZZA DI TOKIO DOPO LE RIVELAZIONI SULLA PRESENZA NUCLEARE

## Sospese le manovre nippo-americane

TOKIO — La controversia nucleare Usa-Giappone continua a produrre rivelazioni sensazionali e controversie dalle due parti del Pacifico: una procedura che mette a dura prova la speciale «partnership» Usa-Giappone ed i nervi dei rispettivi governi.

Il primo a risentire psicologicamente dell'«impasse» è il premier nipponico. Nel suo primo vertice con l'amministrazione Reagan, sottoposto a pressioni per una revisione di fondo della politica difensiva del Giappone con il riconoscimento del carattere militare dell'alleanza fra i due paesi e con l'aumentare il bilancio della difesa, Suzuki ha perso improvvisamente la sua arte diplomatica, cadendo in una serie di gravi contraddizioni che hanno determinato le dimissioni del suo ministro degli Esteri.

Ad acuire il suo imbarazzo vengono le rivelazioni sulla presenza, nei porti giapponesi e nelle basi americane in Giappone, di unità e aerei

A Sidone, nel Sud del Libano, uomini rana israeliani hanno affondato intanto, con una carica di dinamite, un mercantile siriano. L'esplosione ha ferito quattro marinai e il figlio di uno di loro, che si trovava anch'egli a bordo, è annegato.

La «crisi dei missili» che ha trascinato Siria e Israele sull'orlo di una guerra sembra entrata nuovamente in una fase acuta. Il primo ministro israeliano Begin aveva detto giovedì in un'intervista che il suo paese esige il ritiro dei missili installati in Libano e anche di quelli che si trovano in territorio siriano, presso il confine libanese. A Damasco, un funzionario governativo ha affermato ieri che la presa di posizione di Begin viene considerata «una dichiarazione di guerra».

Alle parole intransigenti sono subito seguiti i fatti. Dopo due giorni di tregua, i cannoni hanno ripreso a sparare fra il settore musulmano di Beirut, dove sono di stanza i soldati siriani della «forza di dissuasione araba», e i quartieri cristiani, controllati dalla milizia falangista. Un proiettile di artiglieria ha colpito lo studio del presidente Sarkis, nella sua residenza di Baabda. Altri sono caduti nel sobborgo di Yarz, fra la villa dell'ambasciatore degli Stati Uniti e il ministero della difesa. Gli abitanti dei quartieri cristiani hanno passato la notte nel rifugio.

All'alba, l'aviazione israeliana ha intensificato, da parte sua, i suoi ricognizioni su tutto il Libano, compresa la valle della Bekaa, dove si trovano i missili siriani. La reazione non si è fatta attendere. La polizia libanese ha annunciato di aver raccolto la carcassa di un piccolo ricognitore senza pilota «Drone», preso il villaggio di Dajub Jinn, 33 chilometri a Nord del confine siriano. La notizia che un aereo di questo tipo è stato abbattuto è poi stata confermata in Israele, dove è stato precisato che il missile è stato sparato dal territorio siriano.

La radio falangista afferma che i siriani stanno concentrando nuove truppe. Su proposta dell'Olp, si è riunito nel frattempo a Tunisi il consiglio straordinario della Lega araba «per esaminare l'esplosiva situazione esistente nel Medio Oriente e prendere delle misure atte a fronteggiare la nuova aggressione israeliana».

Al suo arrivo a Tunisi, il ministro siriano degli Esteri Khaddam ha detto che «la nazione araba deve prepararsi con tutti i mezzi e tutte le forze a sua disposizione ad affrontare l'arroganza dell'entità sionista».

■ **Sciolti in vista del voto** — L'assemblea nazionale francese, ha sciolto l'assemblea nazionale e formato un nuovo governo, che guiderà il paese nel periodo intermedio fino alle prossime elezioni generali, previste per il 14 e il 21 giugno.

Il gabinetto — che ha dunque carattere provvisorio — è formato da 30 ministri e 12 sottosegretari, in massima parte socialisti delle varie correnti del partito, più alcuni esponenti di formazioni minori di centrosinistra. Il primo ministro Pierre Mauroy sarà affiancato agli Esteri da Charles Hernu, esperto della stessa materia per il Ps.

Agli interni va il sindaco di Marsiglia Gaston Defferre mentre il principale consigliere economico del nuovo Presidente, Jacques Delors, è stato nominato ministro dell'economia e delle finanze, con il portavoce del Partito socialista Laurent Fabius al bilancio.

Michel Rocard va, invece, al ministero della pianificazione economica, e il leader della sinistra interna del partito, Jean-Pierre Chevènement, è il titolare del ministero della ricerca e della tecnologia.

Nel governo, come era largamente previsto, non vi sono esponenti comunisti, tuttavia Mitterrand ha portato all'interno della compagine dei non socialisti come Maurice Faure, leader dei radicali di sinistra, alla giustizia, e Michel Jobert, gollista dissidente e già ministro degli Esteri di Pompidou, al commercio estero.

Le reazioni dei giornali alla cerimonia di investitura, tra-

formata giovedì in festa popolare di «un'altra Francia», che per sette anni non osava manifestarsi, e che alcuni chiamano «il popolo di sinistra», indica già che la tradizionale centrodestra non intende collaborare con i socialisti nella loro politica di riforme e mutamenti. Le posizioni sembrano già essersi cristallizzate in opposizione ad ogni proposta che verrà dalla nuova amministrazione.

Mitterrand e Mauroy — si rileva — hanno per ora le mani un immenso «capitale di speranza». Sono perciò molto prudenti, nelle dichiarazioni e nei negoziati eventuali accordi di governo e di maggioranza. «Rinunciare i francesi, riconciliarli, convincere, non vincere». Questi sono i temi annunciati, le intenzioni proclamate.

■ **Perdita radioattiva** — La perdita nel sistema di raffreddamento di un reattore nucleare ha fatto scattare l'allarme e bloccato parzialmente l'attività del più grosso impianto nucleare degli Stati Uniti, quello di Browns Ferry, situato sul fiume Tennessee, vicino alla città di Athens.

■ **Disordini e arresti in Algeria** — Una cinquantina di persone sono state arrestate in seguito a gravi incidenti avvenuti questa settimana fra studenti universitari ad Algeri, Annaba e Bejaia. Lo riferisce l'agenzia di stampa algerina.

Nel corso degli scontri fra «progressisti» di sinistra e seguaci dell'organizzazione integralista «Fratellanza musulmana», dice l'agenzia, si sono avuti 34 feriti.

Gli incidenti, avvenuti in occasione della «Giornata dello studente», che commemora lo sciopero del 19 maggio 1956 degli studenti algerini in risposta all'appello del «fronte di liberazione nazionale» durante la guerra d'indipendenza algerina, sono stati provocati, secondo l'agenzia, da «elementi al di fuori dell'università».

A Bedjaia, città portuale ad Est di Algeri, edifici pubblici sono stati attaccati e saccheggiati e autobus sono stati incendiati; le sedi della prefettura e del municipio sono state devastate e documenti e archivi distrutti.

Il reverendo Ian Paisley, l'esponente degli ultrà, è risultato intanto l'indiscusso leader politico del milione di protestanti della provincia nelle elezioni dei consigli locali. A scrutinio pressoché completato, il suo Partito unionista democratico ha ottenuto 139 dei 526 seggi in 26 consigli, il doppio di quelli che ottenne nelle ultime elezioni, quelle del 1977. Il Partito unionista democratico è arrivato quasi ad una incolatura dal suo principale rivale protestante, gli «unionisti ufficiali», con 140 seggi, ma le proiezioni dicono che il partito di Paisley, si aggiudicherà la maggioranza nei consigli.

D'altra parte, il Partito indipendente irlandese, di recente formazione, strettamente legato all'Ira, che ha condotto la campagna elettorale all'insegna del ritiro dell'Inghilterra dall'Irlanda del Nord, ha ottenuto 19 seggi, mentre l'altro movimento nazionalista indipendente se ne è aggiudicati 5. Oliver Hughes fratello di Francis morto per lo sciopero della fame, è stato eletto a Magherafelt.

Gli ultranzisti delle due parti hanno rischiato parecchio al moderati. I maggiori pericoli sono stati i socialdemocratici laburisti, la principale voce politica della minoranza cattolica dell'Irlanda del Nord e il Partito dell'alleanza (interconfessionale). Il primo ha avuto 84 seggi rispetto ai 113 del 1977. L'Alleanza, che ha avuto un calo maggiore, ha perso 40 dei 70 seggi che aveva vinto nel 1977. Gerry Fitt, ex leader laburista, che ha deciso di tornare al Parlamento britannico, ha perso il seggio del consiglio di Belfast che occupava da 25 anni. Egli aveva avversato lo sciopero della fame e non aveva svolto campagna elettorale per paura di essere assassinato.

■ **Yamani** — Il ministro dell'energia dell'Arabia Saudita, scicco Yamani, ha ribadito a Bonn, in un colloquio con il ministro dell'economia Otto von Lambsdorff, la convinzione che sia necessario congelare il prezzo internazionale del petrolio per quest'anno e il prossimo e che, nella conferenza dell'Opec, i paesi esportatori debbano allineare i loro prezzi al livello minimo, che è quello praticato dall'Arabia Saudita.

DOPO I SUICIDI DEI DUE DETENUTI

## Un'altra notte violenta nelle città dell'Ulster

Avanzata degli ultrà alle elezioni locali

BELFAST — L'Ulster ha vissuto una delle sue notti più turbolente, dopo la morte — giovedì sera — di Raymond McCreeh e Patsy O'Hara, entrambi spirati al 61.º giorno di digiuno. Episodi di violenza sono avvenuti in tutta la regione e centinaia di bombe «molotov» sono state lanciate contro le forze britanniche.

I maggiori disordini si sono avuti a Belfast, Londonderry (la città di O'Hara), Dungannon, e Newry (dove era nato McCreeh). Il bilancio degli scontri è di un morto e undici feriti.

A Belfast sono entrati in azione i cecchini, dai tetti, e vi sono stati scambi di colpi d'arma da fuoco con i soldati. Dodici edifici sono stati distrutti dalle fiamme provocate dalle bombe «molotov». Tre caserme di polizia sono

state attaccate da centinaia di giovani a colpi di mattoni e bottiglie incendiarie.

In queste ore di rinnovato dramma e di accresciuta tensione, il primate della Chiesa cattolica irlandese, cardinale Tomas O'Fiaich, ha denunciato nuovamente la violenza, ha avuto parole di dura condanna per l'attentato nel quale quattro giorni fa hanno perduto la vita cinque soldati inglesi e ha invitato tutte le parti al compromesso.

Patrick «Patsy» O'Hara, l'ultimo guerrigliero dell'Ira a lasciarsi morire nell'ospedale del carcere di «Maze», aveva 24 anni. Ma ne aveva soltanto 14 quando, sulla propria pelle, apprese cosa significhi vivere nell'Ulster, cosa si intenda per violenza. Dieci anni fa fu, infatti, ferito, seppur non gravemente, ad un piede da un soldato inglese. Un anno prima, appena tredicenne, era entrato a far parte della sezione giovanile del «provisional» dell'Ira.

Era il 1970, l'anno in cui iniziò, per diventare inarrestabile, la spirale di violenza e di morte nella provincia britannica. L'episodio che segnò una svolta nella vita di O'Hara avvenne, si è detto, in una serata di dicembre del 1971. Il giovane «Patsy» presidiava con altri ragazzi una barricata innalzata nel quartiere «Brandywell» di Londonderry, una città in cui viveva, quando i soldati inglesi aprono il fuoco e lo ferirono ad un piede.

In quello stesso anno il fratello maggiore di «Patsy», Seamus, che ha oggi 30 anni, venne arrestato e, per cinque anni, rimase in attesa di giudizio quale sospetto terrorista. In carcere finì anche l'altro fratello di «Patsy», Tony, di 25 anni, condannato a cinque anni di reclusione per aver partecipato, in qualità di autista, ad una rapina a un ufficio postale.

Il reverendo Ian Paisley, l'esponente degli ultrà, è risultato intanto l'indiscusso leader politico del milione di protestanti della provincia nelle elezioni dei consigli locali. A scrutinio pressoché completato, il suo Partito unionista democratico ha ottenuto 139 dei 526 seggi in 26 consigli, il doppio di quelli che ottenne nelle ultime elezioni, quelle del 1977. Il Partito unionista democratico è arrivato quasi ad una incolatura dal suo principale rivale protestante, gli «unionisti ufficiali», con 140 seggi, ma le proiezioni dicono che il partito di Paisley, si aggiudicherà la maggioranza nei consigli.

D'altra parte, il Partito indipendente irlandese, di recente formazione, strettamente legato all'Ira, che ha condotto la campagna elettorale all'insegna del ritiro dell'Inghilterra dall'Irlanda del Nord, ha ottenuto 19 seggi, mentre l'altro movimento nazionalista indipendente se ne è aggiudicati 5. Oliver Hughes fratello di Francis morto per lo sciopero della fame, è stato eletto a Magherafelt.

Gli ultranzisti delle due parti hanno rischiato parecchio al moderati. I maggiori pericoli sono stati i socialdemocratici laburisti, la principale voce politica della minoranza cattolica dell'Irlanda del Nord e il Partito dell'alleanza (interconfessionale). Il primo ha avuto 84 seggi rispetto ai 113 del 1977. L'Alleanza, che ha avuto un calo maggiore, ha perso 40 dei 70 seggi che aveva vinto nel 1977. Gerry Fitt, ex leader laburista, che ha deciso di tornare al Parlamento britannico, ha perso il seggio del consiglio di Belfast che occupava da 25 anni. Egli aveva avversato lo sciopero della fame e non aveva svolto campagna elettorale per paura di essere assassinato.

■ **Yamani** — Il ministro dell'energia dell'Arabia Saudita, scicco Yamani, ha ribadito a Bonn, in un colloquio con il ministro dell'economia Otto von Lambsdorff, la convinzione che sia necessario congelare il prezzo internazionale del petrolio per quest'anno e il prossimo e che, nella conferenza dell'Opec, i paesi esportatori debbano allineare i loro prezzi al livello minimo, che è quello praticato dall'Arabia Saudita.

■ **INVESTIMENTI** — Il Parlamento portoghese ha approvato una legge che riapre i settori bancario e assicurativo e le industrie dei concimi chimici e del cemento agli investimenti privati. Il provvedimento rischia però un possibile veto da parte del Consiglio della rivoluzione che, capeggiato dal Presidente Eanes, ha già detto «no» a tre iniziative analoghe in passato.

■ **Yamani** — Il ministro dell'energia dell'Arabia Saudita, scicco Yamani, ha ribadito a Bonn, in un colloquio con il ministro dell'economia Otto von Lambsdorff, la convinzione che sia necessario congelare il prezzo internazionale del petrolio per quest'anno e il prossimo e che, nella conferenza dell'Opec, i paesi esportatori debbano allineare i loro prezzi al livello minimo, che è quello praticato dall'Arabia Saudita.

■ **INVESTIMENTI** — Il Parlamento portoghese ha approvato una legge che riapre i settori bancario e assicurativo e le industrie dei concimi chimici e del cemento agli investimenti privati. Il provvedimento rischia però un possibile veto da parte del Consiglio della rivoluzione che, capeggiato dal Presidente Eanes, ha già detto «no» a tre iniziative analoghe in passato.

■ **Yamani** — Il ministro dell'energia dell'Arabia Saudita, scicco Yamani, ha ribadito a Bonn, in un colloquio con il ministro dell'economia Otto von Lambsdorff, la convinzione che sia necessario congelare il prezzo internazionale del petrolio per quest'anno e il prossimo e che, nella conferenza dell'Opec, i paesi esportatori debbano allineare i loro prezzi al livello minimo, che è quello praticato dall'Arabia Saudita.

■ **INVESTIMENTI** — Il Parlamento portoghese ha approvato una legge che riapre i settori bancario e assicurativo e le industrie dei concimi chimici e del cemento agli investimenti privati. Il provvedimento rischia però un possibile veto da parte del Consiglio della rivoluzione che, capeggiato dal Presidente Eanes, ha già detto «no» a tre iniziative analoghe in passato.

■ **Yamani** — Il ministro dell'energia dell'Arabia Saudita, scicco Yamani, ha ribadito a Bonn, in un colloquio con il ministro dell'economia Otto von Lambsdorff, la convinzione che sia necessario congelare il prezzo internazionale del petrolio per quest'anno e il prossimo e che, nella conferenza dell'Opec, i paesi esportatori debbano allineare i loro prezzi al livello minimo, che è quello praticato dall'Arabia Saudita.

■ **INVESTIMENTI** — Il Parlamento portoghese ha approvato una legge che riapre i settori bancario e assicurativo e le industrie dei concimi chimici e del cemento agli investimenti privati. Il provvedimento rischia però un possibile veto da parte del Consiglio della rivoluzione che, capeggiato dal Presidente Eanes, ha già detto «no» a tre iniziative analoghe in passato.

## Controllo della Cee sugli aiuti ai cantieri

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

LUSSEMBURGO — Alla commissione Thorn è stato affidato il compito di controllare i programmi dei dieci paesi della Comunità europea sugli aiuti alla costruzione navale. Gli aiuti non dovranno in alcun caso essere volti ad aumentare la capacità di produzione; dovranno, invece, tendere alla modernizzazione ed alla ristrutturazione delle imprese per migliorare la capacità concorrenziale sul mercato internazionale.

Il salvataggio delle imprese sarà sottoposto a precise condizioni, mentre saranno autorizzati gli aiuti volti a far fronte alle conseguenze sociali del piano di ristrutturazione dei cantieri. Il piano antistitico europeo ricalca quello previsto per la siderurgia, a causa dell'analogia dei due settori. Eccesso di produzione, cantieri obsoleti e vetusti, costi di produzione non competitivi.

In particolare, negli ultimi cinque anni la produzione dei cantieri europei si è ridotta della metà; nel 1980 era inferiore ai due milioni e mezzo di tonnellate; appena il 20 per cento della produzione mondiale che è dell'ordine di 14 milioni di tonnellate. Molto pesante anche la situazione del settore dell'occupazione ove si è registrata una perdita netta del 40 per cento dei posti di lavoro; attualmente, la mano d'opera globale dei cantieri civili della Cee è di 120 mila lavoratori.

È difficile prevedere miglioramenti perché i giapponesi producono a costi notevolmente più bassi (dal 15 al 45 per cento) e monopolizzano il 50 per cento degli ordinativi. A ciò si aggiunge la concorrenza sempre più agguerrita della Corea del Sud.

Un'ultima notizia, poco positiva, riguarda il blocco del programma di demolizione costruzioni, il cui finanziamento è in panne a causa delle difficoltà di bilancio M. S.

■ **INVESTIMENTI** — Il Parlamento portoghese ha approvato una legge che riapre i settori bancario e assicurativo e le industrie dei concimi chimici e del cemento agli investimenti privati. Il provvedimento rischia però un possibile veto da parte del Consiglio della rivoluzione che, capeggiato dal Presidente Eanes, ha già detto «no» a tre iniziative analoghe in passato.

■ **Yamani** — Il ministro dell'energia dell'Arabia Saudita, scicco Yamani, ha ribadito a Bonn, in un colloquio con il ministro dell'economia Otto von Lambsdorff, la convinzione che sia necessario congelare il prezzo internazionale del petrolio per quest'anno e il prossimo e che, nella conferenza dell'Opec, i paesi esportatori debbano allineare i loro prezzi al livello minimo, che è quello praticato dall'Arabia Saudita.

■ **INVESTIMENTI** — Il Parlamento portoghese ha approvato una legge che riapre i settori bancario e assicurativo e le industrie dei concimi chimici e del cemento agli investimenti privati. Il provvedimento rischia però un possibile veto da parte del Consiglio della rivoluzione che, capeggiato dal Presidente Eanes, ha già detto «no» a tre iniziative analoghe in passato.

■ **Yamani** — Il ministro dell'energia dell'Arabia Saudita, scicco Yamani, ha ribadito a Bonn, in un colloquio con il ministro dell'economia Otto von Lambsdorff, la convinzione che sia necessario congelare il prezzo internazionale del petrolio per quest'anno e il prossimo e che, nella conferenza dell'Opec, i paesi esportatori debbano allineare i loro prezzi al livello minimo, che è quello praticato dall'Arabia Saudita.

■ **INVESTIMENTI** — Il Parlamento portoghese ha approvato una legge che riapre i settori bancario e assicurativo e le industrie dei concimi chimici e del cemento agli investimenti privati. Il provvedimento rischia però un possibile veto da parte del Consiglio della rivoluzione che, capeggiato dal Presidente Eanes, ha già detto «no» a tre iniziative analoghe in passato.

■ **Yamani** — Il ministro dell'energia dell'Arabia Saudita, scicco Yamani, ha ribadito a Bonn, in un colloquio con il ministro dell'economia Otto von Lambsdorff, la convinzione che sia necessario congelare il prezzo internazionale del petrolio per quest'anno e il prossimo e che, nella conferenza dell'Opec, i paesi esportatori debbano allineare i loro prezzi al livello minimo, che è quello praticato dall'Arabia Saudita.

■ **INVESTIMENTI** — Il Parlamento portoghese ha approvato una legge che riapre i settori bancario e assicurativo e le industrie dei concimi chimici e del cemento agli investimenti privati. Il provvedimento rischia però un possibile veto da parte del Consiglio della rivoluzione che, capeggiato dal Presidente Eanes, ha già detto «no» a tre iniziative analoghe in passato.

■ **Yamani** — Il ministro dell'energia dell'Arabia Saudita, scicco Yamani, ha ribadito a Bonn, in un colloquio con il ministro dell'economia Otto von Lambsdorff, la convinzione che sia necessario congelare il prezzo internazionale del petrolio per quest'anno e il prossimo e che, nella conferenza dell'Opec, i paesi esportatori debbano allineare i loro prezzi al livello minimo, che è quello praticato dall'Arabia Saudita.

■ **INVESTIMENTI** — Il Parlamento portoghese ha approvato una legge che riapre i settori bancario e assicurativo e le industrie dei concimi chimici e del cemento agli investimenti privati. Il provvedimento rischia però un possibile veto da parte del Consiglio della rivoluzione che, capeggiato dal Presidente Eanes, ha già detto «no» a tre iniziative analoghe in passato.

■ **Yamani** — Il ministro dell'energia dell'Arabia Saudita, scicco Yamani, ha ribadito a Bonn, in un colloquio con il ministro dell'economia Otto von Lambsdorff, la convinzione che sia necessario congelare il prezzo internazionale del petrolio per quest'anno e il prossimo e che, nella conferenza dell'Opec, i paesi esportatori debbano allineare i loro prezzi al livello minimo, che è quello praticato dall'Arabia Saudita.

■ **INVESTIMENTI** — Il Parlamento portoghese ha approvato una legge che riapre i settori bancario e assicurativo e le industrie dei concimi chimici e del cemento agli investimenti privati. Il provvedimento rischia però un possibile veto da parte del Consiglio della rivoluzione che, capeggiato dal Presidente Eanes, ha già detto «no» a tre iniziative analoghe in passato.

■ **Yamani** — Il ministro dell'energia dell'Arabia Saudita, scicco Yamani, ha ribadito a Bonn, in un colloquio con il ministro dell'economia Otto von Lambsdorff, la convinzione che sia necessario congelare il prezzo internazionale del petrolio per quest'anno e il prossimo e che, nella conferenza dell'Opec, i paesi esportatori debbano allineare i loro prezzi al livello minimo, che è quello praticato dall'Arabia Saudita.

■ **INVESTIMENTI** — Il Parlamento portoghese ha approvato una legge che riapre i settori bancario e assicurativo e le industrie dei concimi chimici e del cemento agli investimenti privati. Il provvedimento rischia però un possibile veto da parte del Consiglio della rivoluzione che, capeggiato dal Presidente Eanes, ha già detto «no» a tre iniziative analoghe in passato.

■ **INVESTIMENTI** — Il Parlamento portoghese ha approvato una legge che riapre i settori bancario e assicurativo e le industrie dei concimi chimici e del cemento agli investimenti privati. Il provvedimento rischia però un possibile veto da parte del Consiglio della rivoluzione che, capeggiato dal Presidente Eanes, ha già detto «no» a tre iniziative analoghe in passato.

+ Il giorno 22 maggio è mancata all'affetto dei suoi cari

**Graziana Signorello in Marsich**

Ne danno il triste annuncio il marito ATTILIO, i figli SILVIO e GRAZIA, la nuora e la nipotina RAFFAELLA unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno oggi sabato 23 corrente alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 23 maggio 1981

Partecipano al lutto BRUNA e NINO SULLIGO con FRANCESCA e PAOLO.

Trieste, 23 maggio 1981

+ È mancata all'affetto dei suoi cari

**Maurizio Cerne**

Ne danno il triste annuncio il papà LUCIO, la nonna, i fratelli MARIO e MAURO e i parenti tutti.



# SABATO 23 E DOMENICA 24 MAGGIO 1981

## SALONE DELL'AUTO TALBOT



### TAGORA.

Con la TAGORA, Talbot resta fedele alla sua filosofia del "piacere dell'automobile". Ma sensibile, al progresso tecnologico arricchisce questa filosofia: con la TAGORA, benzina e diesel, il concetto di piacere si evolve.

TAGORA GL - motore di 2155 cc., albero a camme in testa, 115 CV (DIN), 5 velocità, 7,1 litri per 100 Km. a 90 Km/h.\*

TAGORA GLS - le stesse caratteristiche tecniche della GL, con un equipaggiamento di serie ancor più completo e sofisticato.

TAGORA SX - motore di 2664 cc. in lega leggera, 6 cilindri a V, albero a camme in testa, 165 CV (DIN), 195 Km/h., 8,5 litri per 100 Km. a 90 Km/h.\*

TAGORA DT - Diesel-turbo. Motore di 2304 cc. sovralimentato da turbo-compressore, 76 CV (DIN), per avere tutta la brillantezza di un'auto a benzina senza rinunciare all'economicità del diesel, 6,5 litri per 100 Km. a 90 Km/h.\*

### MURENA.

Talbot e Matra con la MURENA, dimostrano che nel 1981 è possibile realizzare un'autentica coupé sportiva senza dimenticare le esigenze economiche di oggi.

La linea della MURENA, elegante e nervosa, è un capolavoro di aerodinamica: CX 0,328. Motore centrale per un'agilità e tenuta di strada uniche, 5 velocità, sospensioni a 4 ruote indipendenti, pneumatici a profilo basso, 4 freni a disco servosistemi, accensione transistorizzata.

Due motori: 1592 cc. e 2155 cc. per una potenza di 118 CV (DIN). Con una coppia massima di 18,5 DGM a soli 3000 giri.

### SALONE DELL'AUTO TALBOT.

I 300 Concessionari Talbot Vi invitano nei 300 Saloni dell'Auto Talbot in tutta Italia per farVi vedere, conoscere e provare due importanti novità del 1981 automobilistico: TAGORA e MURENA.

IL SALONE DELL'AUTO TALBOT 1981 VI ATTENDE DAI 300 CONCESSIONARI TALBOT.

\* Norme U.T.C.

# TALBOT

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

## PK

Continuare, dalla 12.a pagina

**PRIVATO** vende appartamento primo ingresso 90 mq tutti confort, facilitazioni di pagamento, possibilità mutuo, esclusi intermediari. Tel. 822996. 2230 S

**SALITA DI ZUGNANO 15/1.** ULTIMI APPARTAMENTI 1-2 stanze, SALONCINO, SERVIZI, TERRAZZO, OGNI CONFORTE. MUTUO VENTENNIALE GIA' CONCESSO SENZA PROVVISIONE. VISITE SUL POSTO FERIALE ANCHE SABATO E DOMENICA DALLE 10.30-13. Informazioni ESPE-RIA, tel. 750777. 2090 S

**SALITA DI ZUGNANO 15/1.** VENDONSI ATTICI CON GRANDI TERRAZZE PANORAMICHE. VENDONSI POSTI AUTOCOPERTI SENZA PROVVISIONE. VISITE SUL POSTO FERIALE ANCHE SABATO E DOMENICA DALLE 10.30-13. Informazioni ESPE-RIA, tel. 750777. 2090 S

**SELLA** Nevea privato vende appartamento mq 50, ottima abitabilità efficiente condominio L. 40 milioni. Disponibili annessi arredamento ampio garage, prezzo interessante. Telefonare 0432-208449. 2116 S

**SISTIANA** dietro stazione ferroviaria vendesi villa ampio giardino vistoso ufficio vendite sul posto sabato e domenica mattina. Monocisione AGENZIA ALFA-41807.

**TERRENO** agricolo vendesi 6000 mq a S. Croce. L. 36.000.000. Tel. 227228. 5850 S

**TERRENO** casale vicinanza Montefalco edificabile villetta 1800 mq privato vende. Telefonare 0431-74006 ore pasti 471 S

**VENDESI** appartamento Fabio Severo privato 2 stanze grandi tutti confort 2 poggiosi cantina ripostigli occasionalissimi, altro San Giusto 3 stanze tutti servizi ripostiglio, Belpoggio 5 vani servizi vendesi 28.000.000 trattabili. Servola casa con 800 mq costruibili 3 stanze grandi, servizi. Tel. 411820.

**VENDESI** villa zona Bagnoli 150 mq al grezzo. Telefonare 228390. 5965 S

**VENDO** da privato a privato 2 appartamenti comunicanti mq 80 l'uno lussuosi, restaurati, riscaldamento autonomo, fronte ospedale. L. 1.150.000 mq trattabili. Tel. 741492-830-12-30.

**VESTA IMMOBILIARE** vende appartamento libero zona San Luigi stanza soggiorno cucinino bagno riscaldamento. Gallina 4, telefono 730344. 5704 S

**Alitalia**

RETE INTERNAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Amsterdam	07.00	11.40
Atene	11.35	18.35
Barcellona	07.00	11.55
Bruxelles	14.40	18.40
Copenaghen	07.00	13.10
Düsseldorf	14.40	20.35
Francoforte	14.40	20.45
Londra	14.40	19.05
Madrid	11.35	17.00
Malta	07.30	14.15
Monaco	14.40	20.25
Parigi	07.00	10.20
Stoccolma	07.00	15.10
Stoccarda	14.40	21.40

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Amsterdam	19.10	22.50
Bruxelles	10.45	14.00
Copenaghen	18.05	22.50
Düsseldorf	16.35	22.50
Francoforte	10.50	14.00
Londra	17.00	22.50
Madrid	12.40	18.25
Malta	17.45	22.10
Monaco	15.05	22.10
Parigi	17.35	22.50
Stoccolma	08.10	14.00
Stoccarda	16.05	22.50
Zurigo	08.20	14.00
	17.25	22.50

**ati**

RETE NAZIONALE

PARTENZE

da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.30	11.25
Bari	07.30	13.40
	11.35	18.15
	19.05	22.45
Brindisi	11.35	18.15
	19.05	22.45
Cagliari	07.30	13.25
	11.35	14.35
	19.05	22.50
Catania	07.30	13.20
	11.35	14.35
	19.05	22.40
Genova	14.40	19.05
Lampedusa	07.30	12.05
Milano	07.00	07.50
	14.40	15.30
Napoli	07.30	10.35
	11.35	16.55
Olbia	19.05	22.40
Palermo	07.30	10.35
	11.35	15.30
Reggio Calabria	07.30	10.45
Roma	07.30	08.35
	11.35	12.40
	19.05	20.10
Trapani	11.35	14.35

ARRIVI

per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.25	10.55
	15.30	18.25
Bari	07.00	10.55
	14.20	18.25
	18.55	22.10
Brindisi	07.00	10.55
	18.55	22.10
Cagliari	07.00	10.55
	15.15	18.25
	18.50	22.10
Catania	07.30	10.55
	14.10	18.25
	18.30	22.10
Genova	10.00	14.00
Lampedusa	13.00	22.00
Milano	13.10	14.00
	22.00	22.50
Napoli	07.00	10.55
	17.55	22.10
Olbia	07.25	10.55
Palermo	08.55	10.55
	19.00	22.10
Reggio Calabria	07.40	10.55
	15.00	18.25
Roma	09.45	10.55
	17.15	18.25
	21.00	22.10
Trapani	15.15	18.25

**VESTA IMMOBILIARE** vende appartamento libero zona Scorsola piano alto soleggiato 2 stanze stanzetta cucina bagno ascensore, da restaurare. Gallina 4, telefono 730344. 5704 S

**VESTA IMMOBILIARE** vende appartamento libero piazza Garibaldi piano alto luminoso 3 stanze, stanzetta, cucina bagno autoriscaldamento. Gallina 4, tel. 730344. 5704 S

**VESTA IMMOBILIARE** vende appartamento libero via Gambini da restaurare 3 stanze cucina servizio. Gallina 4, telefono 730344. 5704 S

**VIA PETRONIO 6** vendesi 2 stanze cucina bagno poggioso riscaldamento. VISITE FERIALE 11-12. Tel. 68677. 2125 S

**VIA GALLERIA 3** vendonsi occupati 1-2-3 stanze servizi. Prezzi interessanti. VISITE FERIALE 15-16. Tel. 68677. 2125 S

**VIA GUERRAZZI 2** vendonsi ultimi 2-3 stanze servizi. Prezzi ottimi. VISITE FERIALE 16-17. Tel. 68677. 2125 S

**TURISMO E VILLEGGIATURE** Lire 500 per parola

**AFITTIAMO** Campolongo di Cadore (luglio agosto settembre) camere con pensione completa informazioni 0435 62456. 3943 T

**AL Gallo Rosso** Muggia pensione completa prezzi ragionevoli anche per imprese e Società. Tel. 273238. 2189 T

**ALTO Adige** Redagno metri 1.500 villa stupendo panorama ogni confort 10 letti disponibili agosto telefonare 0471-44699 Grasser. 4365 T

**GRADO** affittasi appartamento ogni confort, telefonare Trieste Mia 768800 (orario 9-12). 4875 T

**GRADO** sabbiature monovano affittasi. Tel. 796220 pasti, domenica 0431-81454. 5908 T

**PER** i mesi di luglio ed agosto cercasi casa o vilino con due camere letto, meglio se con verde privato, zona Collina di Collo di Carso. Telefonare ore 13-14 giorni feriali al 0461-45268. 450 T

**PIANCAVALLO** centro affittasi appartamento 4-5 letti periodo estivo telefonare ore pasti 040-945463. 5893 T

**MATRIMONIALI** Lire 500 per parola

**DESIDERATE** sposarvi? Agenzia Conoscerli: informazioni gratuite per le donne, via Pellicciotti 6, Udine, mercoledì e sabato pomeriggio, domenica mattina. Tel. 295923. 61 UD U

37 anni celibe, medie condizioni conoscerebbe signorina presenza scopo matrimonio. Scrivere a Publikompass cassetta n. 4/R 34100 Trieste. 5888 U

**DIVERSI** Lire 500 per parola

**PENSIONE** per anziani prima categoria 100 m dal mare Lazaretto Muggia accetta prenotazioni, stanze singole e doppie tutte con servizi. Tel. 273664. 5767 V

**ANIMALI** Lire 400 per parola

**DOBERMANN PASTORI** BELGI corrente sangue campione mondiale ed internazionale. BRACCHI TEDESCHI eccezionali. Prezzi STRAORDINARI. Possibilità pagamento trimestrale 410701. 2245 W

**GATTI** persiani blu bellissimi vendo. Tel. 415245. 5976 W

**REGALO** gattini grigi a persone di buon cuore. Tel. 773006. 5924 W

**ROULOTTE-NAUTICA-SPORT** Lire 400 per parola

**ADRIABOATS** Riva Grumia 1.800.000, Novurania 3.50 soli 1.300.000. Motori «Mercury» 20

**HP** elica solo 1.480.000, 25 HP novità solo 1.770.000, fino al 30 maggio. Prezzi IVA compresa. Rateazioni, permuta, occasione. 2253 Z

**AFFARONE!** Imbarcazione con Johnson 25 HP privato vende. Rivolgerti Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28. Tel. 65381. 1175 Z

**ALLA** Stefani market articoli campeggio nautica servizio rapido camping gas via Costalunga 396 vicino camionale 813212. 1960 Z

**ALL'OMNIA** Nautica di Monfalcone via Grado. Tel. 0481-41066 pilotine plananti con 20 HP m 5.30 e dislocanti m 6 L. 4.800.000; pilotina entrobordo diesel m 6 con 1015 HP L. 9.200.000, m 6.50 con 20 HP L. 12.500.000, prove in mare. Visitateci. 473 Z

**BASE** nautica a Grignano con posteggio estivo-invernale per gommoni e windsurf. Ulisse Ostuni Marine Service S.n.c. Tel. 224417. 5880 Z

**CABINATO** mt 6.50 Akis 21 Cigala e Bertinetti, motore entrobordo Mercruiser 140 HP rimborsato completamente a nuovo 1921. Lire 14.000.000, pronto alla boa, telefonare 0481-41006/74379. 5879 Z

**CAMPER** 242 Kavi accessorizzato in garanzia vende permuta autosalone Trieste via Giulia 10. 5968 Z

**CATAMARANO** Hobie cat. 16 completo nuovo, vendesi occasione lire 4.850.000. Telefonare allo 0481-41006-74379. 5879 Z

**CIRCOLO** nautico isontino imbarche usate segreteria telefonica 0481-92066 99783. 350 Z

**JOHNSON** il motore fuoribordo di fama mondiale a prezzi vantaggiosi presso il concessionario Ulisse Ostuni Marine Service S.n.c. Grignano Tel. 224417. Aperto tutta la settimana compreso domenica. 5918 Z

**MOTOSCAFO** Chris Craft mt 9 tutto in vetroresina motori diesel Alfa cavalli 135x2 sel posti letto in due cabine, cucina, frigo, toilette, 2 lavelli, doccia, nuovo da immatricolare. Automotonautica Piero Ostuni via Machiavelli 28 Trieste. 1175 Z

**NOLEGGIO** camper Fiat 238 Uranio toilette completa Camper Trieste, Strada per Bassovizza 6. 5827 Z

**OCCASIONE** cabinato a vela danese Lm 22 completo di vele nuovo da immatricolare usato solo per esposizione fiere prezzo alla boa lire 16.000.000 con motore entrobordo Volvo 7.5 HP S Drive 18.500.000. Telefonare 0481-74379-41006. 5879 Z

**OCCASIONE** tenda cassetta 6 posti 150.000. Tel. pasti 048181072. 422 Z

**PILOTINA** Motorsaller senza patente e senza immatricolazione mt 6.30 motore entrobordo Couch Renault 18 HP diesel randa e fiocco albero adattabile 11.000.000, pronto alla boa. Telefonare 0481-41066-74379. 5879 Z

**PILOTINA** m 6 motore diesel entrobordo 18 HP w marino, frigo, seminuova pluriaccessoriata, possibilità posto barca telefonare dalle 13.30 in poi 810663. 2239 Z

**PRIVATO** vende roulotte Cl Riva posti 4+2 compresa tenda veranda. Tel. 828332. 2227 Z

**RAX** cantieri dispone cabinati vela Sostix 12.50 Sostix 9.55 Venture 7, Falco 6, pilotina Motorsaller pronta consegna usati per prove prezzo scontato. Tel. 942389. 5911 Z

**SAGA** 27 Motorsaller, cabina poppiera, accessoriatissimo, 6 posti letto in 2 cabine separate

420 Poliglas con vele Spy carrelino e telone vende telefono 0481/60154-60242. 419 Z

**VERA** occasione roulotte Dethleff 6.40 traino Kg 1050 come nuova a quattro ruote due stanze più servizi, interno tutto rivestito in sughero adatta anche uso invernale vendesi. Concessionaria Renault F. Zagaria Riva Grumia 10. Tel. 766201. Tel. 790880-726390. 8/5 Z

**we** motore Perkins 48 HP perfette condizioni vendesi telefonare 0481-41006/74379. 5879 Z

**TROVERETE** tutto il meglio per le vostre vacanze ai prezzi migliori all'Autocaravan via dell'Isola 155: roulotte Fendt e Bärstner, Motorhomes Hymer, Motorcaravan Fanelli, Carrelli tende Laverda. Occasioni permuta rateizzazioni 5 anni. 5878 Z

**VELA** 8.80 diesel nuovo, frigo 5 cucinate, accessoriata telefonare 727771. 6939 Z

**VENDESI** gommone Hutchinson 1978 lunghezza 380 ottimo stato 450.000. Telefonare 0481-768839. Ore 20-21. 469 Z

**VENDESI** Motorsaller 35 piedi perfette condizioni motore 85 HP visibile Trieste telefonare 422857. 2258 Z

**VENDESI** Sheriff 75 L. 7.500.000 con 4 vele, capottina, motore 4.5 HP tel. 0481-41066. 473 Z

**VENDO** roulotte Keller 300 1.600.000 telef. ore pasti tel. 746994. 6936 Z

**VERA** occasione roulotte Dethleff 6.40 traino Kg 1050 come nuova a quattro ruote due stanze più servizi, interno tutto rivestito in sughero adatta anche uso invernale vendesi. Concessionaria Renault F. Zagaria Riva Grumia 10. Tel. 766201. Tel. 790880-726390. 8/5 Z

**420** Poliglas con vele Spy carrelino e telone vende telefono 0481/60154-60242. 419 Z

**VERA** occasione roulotte Dethleff 6.40 traino Kg 1050 come nuova a quattro ruote due stanze più servizi, interno tutto rivestito in sughero adatta anche uso invernale vendesi. Concessionaria Renault F. Zagaria Riva Grumia 10. Tel. 766201. Tel. 790880-726390. 8/5 Z

## ORARIO FERROVIARIO

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CAL. - CATANIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE

4.25 D	Venezia S.L.	Milano - Genova - Brignole (via V. Mestre)*
5.50 R	Venezia - Bologna - Firenze (via Venezia S.L.)*	
6.00 R	Portogruaro (1) (2)	
6.22 R	Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma (3)) - I e II cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì 6.6-26.9) - cuscette II cl. Versavia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 5.6-27.9)	
8.02 Ex	Venezia S.L.	
8.50 R	Venezia S.L. - Roma (*)	
8.55 Ex	Venezia Express - Venezia S.L.	

8.02 Ex	Venezia S.L.	Venezia S.L. - Roma (*)
8.50 R	Venezia S.L. - Roma (*)	Venezia S.L. - Roma (*)
8.55 Ex	Venezia Express - Venezia S.L.	Venezia S.L. - Roma (*)

10.14 L	Portogruaro	Portogruaro - Bologna C. - 12.35 Ex Venezia S.L. - Bologna C. - Firenze S.M.N. - Roma Termini - Napoli C.F. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cuscette I e II cl. Palermo - Catania - Reggio C.)
13.23 D	Venezia S.L. - Milano - Torino	Venezia S.L. - Milano - Torino

13.40 L	Portogruaro	Portogruaro - Venezia S.L.
13.50 Ex	Venezia S.L.	Venezia S.L. - Milano - Genova Brignole (*)
17.12 R	V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova Brignole (*)	V. Mestre (senza fermate intermedie) - Milano - Genova Brignole (*)

17.18 D	Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (WLAB e cuscette I e II cl. Trieste - Lecce)	Venezia S.L. - Bologna - Bari - Lecce (WLAB e cuscette I e II cl. Trieste - Lecce)
17.35 L	Venezia S.L.	Venezia S.L. - Milano - Torino
18.05 L	Portogruaro	Portogruaro - Venezia S.L.

19.08 Ex	Simplon Express - Venezia S.L. - Roma - Ventimiglia - Domodossola - Parigi (cuscette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cuscette II cl. Belgrado - Parigi; Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi)</
----------	---